中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80(三線)
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495, 221238
電報掛號：…郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
(外埠精編版一大張)
新聞紙第一八一二二號

美國務院發言人重申
反對在台海用武
信守對我國條約

【華盛頓二十九日中央社電】美國國務院發言人今天說，美國關於華盛頓與北平「關係正常化」及美國決意信守對中華民國的條約義務的政策，迄無任何改變。

國務院東亞暨太平洋事務局公共關係顧問甘農，今天下午在新聞簡報中說，美國反對在台灣海峽使用武力。

甘農說：「(關於正常化)並無固定的時間表。」

他指出，美國始終認爲，任何國際爭端，應謀求和平解決。「我們的立場(關於美國反對在台灣海峽兩岸使用武力)並無改變。」

他說：「美國決意信守共(與中華民國的)共同防禦條約。」

甘農形容中華民國爲美國的「主要貿易伙伴。」

甘農說，在尋求「正常化」的方式的過程中，美國一直顧記與中華民國的「互利關係」。

他重申美國反對以美國武器出售給中共，他又說，這項立場，包括「我們反對(第三國)」特許製造的美國組件裝配的武器之出售。

甘農說：不過第三國以武器售與中共則爲該國自行決定的事。

論及西方國家可能以武器售與中共一事時，甘農說：「我們相信北大西洋公約組織所有會員國將希望在一種維持出口管制協調委員會制度的方式中處理這類銷售。」

出口管制協調委員會在巴黎集會，對擬議中的任何以武器和雙重用途的技術及裝備售與任何共黨國家之案件作最後裁定，北約組織各會員國加上日本皆有代表參加。

…這一項銷售案的指導原則，「是這項銷售案是否符合美國及其盟國的國家利益。」

…中訓練裝備出售給中共而蘇俄卻未能獲得這項裝備。

…協調委員會的反對，稍後才獲得通過，現正由出口管制協…

…用於軍事的用途「極少可能」，這也是華府共所以准…

這位美國汽車工業的…他星期四與中…討論…

間，雙方並未達成任何協議，福特公司將不會與中共達成貨車與拖曳引擎之交易。

評論未來油價會否增加時，他說在油價增加之時，對汽車的銷售可能造成輕微的影響。

在台灣的福特汽車附屬公司的主席說：該分公司現正進行首期的擴充計劃。

經費將達二百萬美元。第二期的擴展工程將於明年秋季開始，耗資將達二千萬美元之巨，但最後的批准，仍需福特公司的董事會通過才可。

這間福特車行轄下的分公司，現時正在台灣製造精緻的葛天娜，雅仕及雅蘭特等型的汽車產品。

「紐約時報」社論當頭棒喝
聯平制俄百無一利
華府不宜出中國牌

【紐約三十日法新社電】紐約時報一項社論今日指出美國應拒受「中國牌」的引誘。

該報表示，「每當美蘇關係變僵時，美國總統都會被誘玩『中國牌』。」

社論中聲稱，「中共只是亞洲中一個地區性力量，仍未足以扭當世界政增的一角。」

該報說：「美蘇間的一些問題例如限制戰略性武器，是關乎其他各國的存亡的，並非是美國與中共間的關係的利益所能相提並論。」

該社論稱：「政府發言人所說的很對，中共達至安定與強大雖則對美國有利，但促進經濟發展與助長中共跟蘇俄對立卻是兩回事。」

「紐約時報」認爲：「助長中共擁有充裕的進攻能力之夢是有百害而無一利的。」

對該報又說中共欲攏美國是表示共對莫斯科無懼意而並非是脅迫美國。

「紐約時報」作出如下的結論：「若用上『中國牌』徒然擾亂美蘇局勢，此舉對美國毫無好處。」

美海軍陸戰隊攜實彈
在冲繩舉行陸空演習

【那壩卅日法新社電】美國海軍陸戰隊，今日在此間居民的抗議下，在冲繩島的那壩，舉行了陸空演習。

數約七十名海軍陸戰隊，在冲繩北部的練靶場，以一〇五公厘大砲作實彈射擊。垂直升降飛機亦有參加此項演習。

據警察說：數約四百名當地居民，包括工會分子在內，曾在附近集會抗議。

直昇機失事：距東京東北六十五公里，距機場約六十公里之處，一架直昇機在運載燃料的火車時，失事墮入森林中。保安警察及消防人員站在飛機殘骸附近。

八次「撤僑」談判俱破裂
越南指摘中共
採取拖延手法

【香港卅日法新社訊】河內電台報導稱：越南與中共間的第八次有關華僑撤離問題會議，…失敗告終。原因…拒絕撤消他…謬要求…

…本沒有所謂「越籍華人」在越南，因此越南方面明顯不能接受中共方面的要求。」

【曼谷三十日合衆國際社電】越南一份主要的報章在星期五宣稱：中越共雙方，爲解決留越華僑問題而召開的七…會談，均告失敗。

…收聽河內電台廣…述「人民軍隊報…：中共官員…南方面不能接受之「十分荒謬的要求。」該報說：自六月十九日以來，雙方曾舉行過七次會議。

又說：「中共方面顯示其敵對的態度，並拒絕討論基本上的事項。」

又說：「中共官員在談判時，採取拖延的手法，而中共船隻仍在越南海域的邊沿下碇。」

中共在六月中旬，曾派遣兩艘客輪前赴海防及西貢接僑，他們指責越南迫害和歧視華人。越南方面異常憤怒的反駁，認爲他們此舉是侵犯越南的主權，但後來終於同意依照「國際法」來商討接僑船入港的問題。

但河內電台未有提及一項由一間通訊社(並非合衆國際社)的報導。該社曾報導中(共)越會議的破裂。

去週三，越南方面宣稱：中共曾一天之內兩次要求中止在河內的會議，從而聆聽新的訓令。該會談是在六月十九日開始的。

台北先後收容安置
逾七千越寮棉難民
指中共「撤僑」實爲統戰陰謀

【台北三十日中央社電】外交部發言人金樹基今天說：政府自越南、高棉、寮國淪陷以來，曾先後接運並安置中南半島難民七千四百四十五人，其中大部分爲華裔，此項接運工作目前仍在繼續進行中。

金樹基在行政院新聞局例行記者會中，答復記者詢問政府接運中南半島難民的情形時指出，政府對於陸續搭船逃離越南前來台灣的難民，也不斷予以必要的救助，並協助安排其生活。

對於中共最近不斷誣衊越共，並擴大宣傳接運被迫害旅越華僑一事，金樹基說：中共擴大宣傳此事，實爲一項統戰陰謀，以利用此一事件打擊越共，中共對緬甸寮國的迫害華僑及高棉屠殺華僑事件不聞不問，可爲明證。

【東京卅日美聯社電】中共同通訊社報導：抵達昆明的越南難民透露，中華民國四月時曾派出數架運輸機前往胡志明市，救走了數百名當年華僑，返回台灣。

難民向記者聲稱：華僑只要說出在台灣有親屬或保證人，就會很快獲得當局簽發出境證。一些越南高級官員並向華僑說他們在台灣會很容易找到工作。

駐北平越南使節最近承認：越南曾簽發出境證給希望返回台灣的華僑。

這是首次報導有中華民國飛機前往胡志明市撤走華僑。

難民又向記者訴說：其他希望申請前往美國、法國和香港的難民，只有百分之十獲得簽准。

接近雲南邊境
俄裝設三雷達站
越部署兩師重兵

【雲南邊界卅日路透社電】由越南返回大陸的難民今天稱：正當越南部隊加强駐守沿與雲南省邊界接壤的地區時，蘇俄專家在該區設置三個雷達站。兩個越南師在該地附近佈防。

難民說該三個雷達基地的建造地點包括巴沙、朗不，而對與中共邊界的江河，第三個雷達站地點並無透露。

另一名自稱曾是越南胡志明市共黨幹部之一的難民較早時說：市內越共官員曾紛紛談論蘇俄在南越海岸金蘭灣，裝設一個長程火箭飛彈基地，可直接襲擊中共。

難民們又提及蘇俄海軍艦隻利正利用北越海防港附近地區，聚集金蘭灣。

目前仍無從証實難民發表的消息，是否屬實。

他們是向正在雲南省前綫地帶訪問的四名外國記者作出上述透露，第一批外國記者，早於一九四九年中共赤化大陸以來，便曾到過該區。

目前爲止，未有跡象顯示中共方面止加強邊防軍事部署與及呈現緊張氣氛，雲南省府的中共官員說：中共邊區一帶的情況，仍然沒有多大轉變。

日本共同社今日亦在東京作同樣的報導。

報復不友善行動
法召回駐寮大使

【巴黎三十日路透社電】法國政府今天宣佈召回其駐寮大使，從而對永珍政府的不友善行爲作出反應。

法國政府發言人說：寮國使兩國間之關係更趨惡化，並達到一新低點。

法國外交部發言人說：寮國從事「一連串的不友善行動，而我們還不知道是什麼原因……」

他說：「事實上，就人道立場和風俗習慣方面而言，法國再不能容納更多逃離其本國的寮籍難民。」

據官方的估計，在法國的寮國難民，約有一萬二千人。

發言人又說：法國政府決定從永珍召回駐寮大使杜沙，並對此事件的發展，表示關注。

上星期內，寮國親蘇共黨政府，曾驅逐法國文化參贊回國。而昨日又限制大使館內，祇允許設有一名外交官和五名文員。

一九七六年十一月，寮國方面在永珍曾驅逐法國武官及通訊社成員回國。

後來，又下令攫取在寮國境內屬於法國政府及人民的建築物；接收法國人的貿易、利益和財產，但不作任何補償。今年二月間，寮國政府又關閉在永珍的法國文化中心；四月間，更與法國中斷所有合作的事務。

從鹵獲軍火顯示
中共背後支持棉

【河內卅日法新社電】官方的「人民報」今天引述一名前高棉軍官的談話說：最近從高棉軍所擄獲的軍火中，上面刻上了八零零的數字，象徵點有八億人口的中共是在背後支撐着的。在高棉進行最後一次的整肅浪潮時，這位高棉軍第三師的連級指揮官便逃往越南，他接着說：刻上這數字的目的，就是要提高這些在越南境內作戰的士兵的士氣和軍紀。

「人民報」報導說：高棉軍官曾向他們的部隊解釋，高棉將可輕易擊退越南，因祗有八百萬人的高棉，是獲八億人口的中共所支持，他們差不多就是祗有二千五百萬人口的越南的三十倍。

力圖掙出俄包圍網
中共頭目空羣而出
連串海外訪問行程頻密

【北平卅日法新社電】外交界人士今日稱：中共仍將繼續它的近東與遠東外交攻勢，由中共頭目在今年秋季內作出一連串的出外訪問。

「人大會副委員長」兼「政治局委員」烏蘭夫將於九月或十月訪問土耳其與埃及。

而中共「外交部長」黃華則剛從土耳其返回大陸。

烏蘭夫或另一名「人代會副委長」，可能是前「外交部長」姬鵬飛，將於未來數月內訪問伊拉克。

而華國鋒則將於今年底前訪問阿曼酋長國。

若華某真的前往阿曼，他極可能會同時到其他波斯灣國家一行。此間的外交界人士認爲中共將承機與其他國家例如巴林建立外交關係。

美警拘捕示威分子：警方本週四拘捕及移去在華盛頓核子監管署門外示威的人士。他們正發動一項所謂「就護」的運動，並反對在美國本土利用核子動力。

俄續發展新武器
中情局預測在未來五年內
軍費年增百分五
並推斷布里什紐夫五年內失勢

【紐約卅日法新社電】據中央情報局消息：在未來十年中，蘇俄的軍事開銷最初數年可能每年增加百分之四至五之間。

美國已支持北大西洋公約組織會員國的防衛開支在同一期內增加百分之三。

蘇俄將會開始試驗新武器，和在一九八〇年代初期加以發展。據中央情報局消息，目前此等武器，仍在藍圖階段中。

中央情報局消息說：雖然布里什紐夫及蘇俄的其他頭目，似乎會於未來五年中在政壇上消失，但預料他們的後繼人在軍事開支方面，不會作任何的改變。

中央情報局說：預料研究工作，將佔蘇俄未來國防開銷的四分之一以上。一九七九年的美國防衛費用，絕比不上蘇俄這麼高。

有關所謂和平…
日與中共…
本月廿一會…

【東京卅日法新社電】日本外相園田直透露：中共和日本已同意在七月廿一日恢復友好條約談判。

協議是中共「外交部」和日本駐北平大使館會談後決定結果。

日本原本提議在七月三日重開和談，但中共推延至七月十日，原因是中共「副外長」韓念龍健康不佳，康復需時。

跟着，日本又提議延至七月廿一日，以便日首相福田赳夫能及時出席。福田首相在七月十六日至十七日要前往波昂出席一個非共產工業國首腦會議。

結果中共同意日本最後提議日期，在七月廿一日重開和談。

(共)日和談停頓了近三年，爲日本觀音條約中的「反霸…」…共時一同發表的…

我外交部忠告日本
勿盲目與平簽和約
揭露中共加速赤化非洲陰謀

【台北卅日中央社電】外交部發言人金樹基今天指出：中共積極誘迫日本簽訂包括反霸條款的和約，是一項統戰陰謀，旨在虛張聲勢，對抗蘇俄。希望日本基於其本身的長遠利益，並顧及此事對亞洲和平可能產生的不良後果，不要爲中共所乘。

金樹基是在行政院新聞局舉行的例行記者會中，答復記者詢問有關日本將於七月初和中共重開所謂「日中(共)和平友好條約」談判問題時，作以上評論。

對於中共「外交部長」黃華最近訪問扎伊爾以及隨後派軍事訪問團前往扎伊爾的行動，金樹基指出：近年來中共對非洲國家進行拉攏的統戰工作不遺餘力，中共對扎伊爾，甚至對其他非洲國家，所採的措施表面上裝着友好同情的姿態，實際上，仍在加速實現赤化非洲的陰謀。

吃角子機有口難擇
經常被塞多國硬幣
舊金山收集17萬個折四萬元

【舊金山三十日合衆國際社電】一名市官員說：由於路過停車錶及巴士售票機經常吃進其他國家的硬幣，市府每年損失數以千元計。

爲了減少損失，市府本週把十七萬個外國硬幣送往本地一個硬幣經紀折換爲美元。

過去，此等外國硬幣多是加拿大與墨西哥幣，最近卻發現甚至來自馬來西亞、以色列、台灣、烏拉圭、巴基斯坦與尼加拉瓜、法國和義大利的。

馬共成立卅週年加强顛覆活動
大馬六萬餘軍隊
全面出動防攪事

【吉隆坡卅日法新社電】數約六萬四千名軍隊，已做好「作戰警戒」，以應付本月馬共成立三十週年紀念有關的共黨恐怖主義的起事。

武裝部隊參謀長山尼說，沿馬泰邊境，約有三千名游擊隊自他們的叢林根據地出動，集結在該處的軍隊人數因而特別的多。

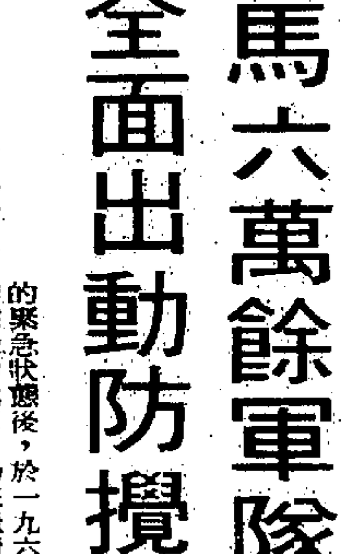
山尼今天於接見記者時說：「國家正從事與共產黨作戰，保安隊正全面出動，防止他們奪權。」他說，共黨在兩處前綫很活躍——泰馬邊境沿勿洞一帶及印(尼)馬邊境的沙勝越境內，該處有另一批約一百名的恐怖分子仍很活躍。

甚至在共黨顛覆活動經過十二年的緊急狀態後，於一九六零年正式結束以來，對游擊隊的戰鬥，仍在繼續進行中。一九六五年與泰訂立邊境保安合作協議之後，戰事進一步加劇。泰馬兩國根據該項協定，沿邊界地區採取聯合軍事行動。

山尼警告說：「共黨於未能透過民主方式來取得權力，已成爲要破壞我們社會的一個集團。」

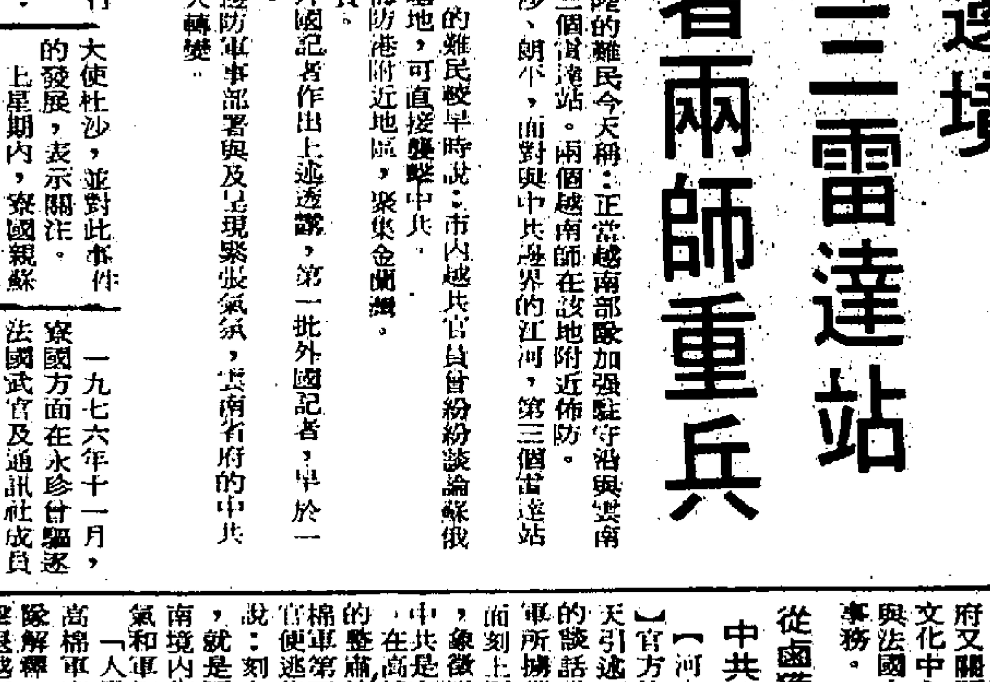
九龍鳳凰新邨，環鳳街5723地段

寶發大廈



建至十樓
歡迎參觀
簡章備索

一廳兩房十二萬餘元起
首期二成，十年付款
地下旺舖廿餘萬元起



洽購處：梁恩記建築有限公司 香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5 221290 5 228905
地盤假日照常辦公 3·222894

受審[…]聲明[…]事實[…]
預先判決[…]

【莫斯科三十日美聯社電】兩名被控誹謗的美國駐俄通訊員週五表示蘇俄當局可能在他們受審前已進行判決該案。

「紐約時報」的威尼和「巴爾的摩太陽報」的皮伯指稱由蘇俄官方通訊社「塔斯社」所發出和在其他十份莫斯科報紙刊登的新聞稿，竟是「要對誹謗負責任。」

該篇新聞稿指稱：「皮伯和威尼誹謗國家電視台的官員和電台的委員。」事緣該兩名記者指稱：蘇俄電視台所播映有關離心分子甘沙赫迪亞所作出[…]求他[…]威尼及皮伯便被控以「民事誹謗」，他們被下令要在七月五日出庭聆訊。

他們在五月所寫的一篇文章中，引述這位離心分子的朋友和親屬的談話說：他在電視台承認，他曾被當局「捏造事實的真相」所害。

它將成為美國記者因報導而被送上蘇俄法庭的首宗案件。

國家電台及電視台委員會已指控威尼及皮伯印發誹謗性的消息及詆毀它的名譽和尊嚴。

該委員會要求他倆印刊一份「收回成命」的宣言。

印尼兩名公務員 頭髮太長罰遊街

【耶加達三十日法新社電】安塔拉通訊社今日報導說，蘇門答臘北部有兩名留長髮的公務員，因違反政府所頒佈的短髮政策，而被罰在市政廳周圍遊街一小時，並要將頭髮剪短作為懲罰。

印度內長與記者談話：印度內政部長查朗，當記者對他說德西總理要求他辭掉內閣職位時，以手作態。

[…]記者委員會 致函俄大使提抗議 […]誹謗

【華盛頓卅日合眾國際社電】爭取出版自由的記者委員會，已就蘇俄對兩名駐俄記者採取法律行動之事，提出抗議。這兩名記者一為巴的摩爾太陽報的派柏爾，另一位是紐約時報的韋尼。

這個委員會致函給蘇俄大使杜布寧，就這兩名記者被傳到蘇俄法院受審事提出抗議，指這是蘇俄的政治把戲目的在威脅外國記者，不得把在蘇俄境內發生的事，報告給讀者知道，「毫無疑問，我們知道你們的政府——如果願意的話——可以立即停止作出種種困擾行動」。

委員會說：它已把另一封信函，於一九七七年六月十四日致交杜布寧，抗議洛杉磯時報記者杜夫被拘留事，和說：「也許該通過你的代爲說項，他們已經離開蘇俄」。

該函是於早期一根據時安到蘇俄大使館的，早期四日尚未接到回覆。

[…]已經[…]目中讀[…]存在蘇俄各[…]由此可見我們[…]被政治性因案判定[…]有罪。」

社論
談家庭慘案的社會道德因素

本港今年發生的兇殺案件，至現在為止，已有三十八宗，數字尚不算巨大驚人，不過，從這三十八宗的案因來看，卻是由家庭變故，倫常乖戾而起，令人對於社會問題，道德問題，與及不良嗜好，不良風氣的罪惡問題，十分的重視，而又十分的慨嘆。如今後不能設法補救，勢必影響千千百百的家庭，繼續產生暴戾而滅絕的人倫悲劇。

這案的情節還算單純，是旺角區砵蘭街某戶的一個青年男子，家本富有，但不幸染上毒癖，經常向家向父親索款吸毒，後由父母和家人苦勸戒吸，並將其離開香港，避往大陸，輾轉環境一段時期。但回到香港後，又遭毒販引誘，毒癮復發，照吸如故，每日需取百數十元至二、三百元不等。至日昨又回家第二次索款，其父拒絕，且加責罵，彼竟毒癮兇性一齊發作，往厨房拿取菜刀，要斬要殺，卒爲人從後箍實其頸，奪取菜刀，救了老父。結果那吸毒的青年因窒息而死，成爲命案，乃即報警，其在場的弟弟被警方帶返警署協助調查。

這是一宗家庭悲劇，死者行爲如此，本不足惜，不過一個良好青年而竟墮入毒海中不能自拔，演變爲墮落的「道友」，強索不遂而操刀對嚴父行兇的狂徒，究竟孰令致之，恐非個人的單獨罪行，而是社會的乖風，毒販應負其責。

此不過是一個例子。近年來家庭慘案的發生不少，依其類別，我們可各舉一案以資說明。如五倫之中，屬於家庭的倫常，乃是父子、兄弟、夫婦。若父殺其子女的，最殘忍莫過於父親僭同新女友，在城門水塘釘死前妻所生的親女兒，埋屍塘邊，以免妨礙兩人結合的事件。若母殺其兒女的，有多宗因憤其夫另結新歡，或置家庭於不顧，乃與子女同時服毒，或溺死子女後，方行自殺，求其同歸於盡，以死抗議。若夫殺其妻的，有所謂碎屍案，一個津校教師，來港後另娶妻生子，其大陸的髮妻後又尋至，兩不相容，時生齟齬，因衝突而殺妻，并毀屍滅跡。若妻殺其夫的，有警員之妻，見夫移情別戀，令己冷落香閨，妒火中燒，乃竊取其夫的佩槍，對夫射擊。而子弒其父的，有見父好賭吸毒，時向母親索款，稍有不遂，呼喝辱罵，拳腳交加，爲護其母，一時氣忿，把父親毆打致死。

從各類型的個案看來，家庭倫常慘變的原因，最多的約有下列幾種：一、吸毒。凡吸毒者多不肯痛下決心，徹底戒絕，於是在上爲人父者，在下爲人子者，都被家庭的成員憎厭，視爲吸血鬼，不加原諒。如又苛索過取，偷竊掠奪，或嘈吵辱罵，幾無寧日，更增家庭怨恨之心，殺機遂一觸即發。二、賭博。其製造家庭的殺機或不如吸毒之甚，然因家庭用度的傾於一旦，全家生活無法維持，齟齬時生，詬誶常聞，亦種下大不幸的種子，以死諫賭的事例不是沒有的。三、外遇。這本是不分男女的，不過男性是比女性爲多。在香港，家庭的破壞多由是而起，其甚的使走上自殺或是刺殺對方之途。愛情本是最偉大，也是最狹隘，不容易原諒人或寬恕人。四、缺乏孝心與愛心。父慈子孝，兄友弟恭，夫和妻睦的觀念，在過去被奉爲倫常的準則，在香港的現在則已漸被淡忘，沒有心理的基礎了。所以一時的衝動，埋沒理智，就會罔顧一切幹出違背倫常的行爲。

現在社會人士應特別注意重整倫常，恢復道德觀念，勿純爲物慾所誘，勿爲惡劣風氣所惑，勿放任自己偏激的感情，留存一點忠厚的思想，否定代溝，兩性間不能解決的問題，提倡互借互助一切諒解合作的態度。如此即使社會雜變，環境雖劣，仍不致覆滅了家庭的關係。而今社會福利制度、社會福利團體的工作人員更應深入到各個家庭去，了解其中特殊矛盾癥結的所在，多予宣傳勸導，排難解紛，自會減少這人間的不幸。

毒牙刷殺總理
美國中央情報局 一度有此暗殺計

【倫敦三十日路透社電】此間剛發行的一本書稱：美國特務曾一度試圖暗殺一位非洲的總理，他們把染上致命細菌的牙刷來替他洗刷牙齒。

該書名爲「杜尼斯」，是由一位名叫麋里，在英國出生的作家和新聞記者所寫的，它闡明美國中央情報局在五零年代所作出的世界性活動。

在一九五三至一九六一年的一段期間內，中央情報局是由杜尼斯掌管的，他是故國務卿杜勒斯的兄弟，這位國務卿在一九五九年去世。在這期間內，艾森豪威爾是出任總統之職的。

據報中央情報局企圖在非洲進行暗殺，就是前比屬剛果（現時的札伊爾），在一九六零年，剛完成獨立之時，這位「意圖暗殺」的受害人，就是它的首任總理，左傾的盧蒙巴。

麋里說：艾森豪威爾認爲盧蒙巴是「蘇俄的工具」，並闡明他要把他除去。

[…]神像。結果該

從彈道檢驗推斷 莫洛胸膛十彈 是由女子發射

【羅馬卅日美聯社電】彈道檢驗顯示：槍殺前總理莫洛的人，可能是一名「持槍不穩」的女子。

共和報透露：檢驗初步結果顯示：莫洛身上有十槍是發自一柄捷克製造的自動手槍，而第十一槍可能是由「正規隊員」發射。

專家相信：莫洛是在一部雷諾四型汽車內死亡的，這部車後來被發現停泊在羅馬市中心，時爲五月九日，即莫洛被擄第五十四天。

推斷劊子手是一名女子是基於莫洛身上找出的子彈雖然是短程發射，但都分散在莫洛胸膛上，證明發槍者手力不足，持槍不穩，故可能是一女子。

而且，曾目睹赤色大隊恐怖活動的證人，表示隊員中有女子在內，她們並持有一種特別輕型武器。

義大利競選總統 無人獲足夠選票

【羅馬廿九日路透社電】義大利今天選舉國家元首，以接替前總統里昂，但沒有結果，因沒有一個候選人能夠贏得所需的三分之二選票。

但執政的基督民主黨同意放棄競選這個無實權職位的非基督民主黨候選人的名單，這就構成了妥協的基礎。

基民黨、共黨、社會黨及新法西斯黨各自支持本黨的候選人，但各人均沒有當選的機會。

投票開始前不久，基民黨建議與其他黨派舉行打破僵局的會談，討論非基督民主黨及社會黨候選人名單。

位列第三的社會黨堅持說，現在應該輪到他們的候選人出任國家元首，而一般人心目中的理想人物是八十一歲的柏大尼——一位反西斯主義經驗豐富政治家及下議院前社會黨議長。

一窮二白不再充闊 中共將向外國舉債
事實上已遮遮掩掩向外國銀行貸款

【倫敦卅日法新社電】「金融時報」今日報導：中共「副總理」李先念向在北平訪問的英國國會議員表示，中共有意開始向英國銀行貸款。

該報認爲：中共異於其他共黨「國家」，除非思想體系有變，否則不會輕易甚至處視向外直接貸款。

最近中共代表團忙於在外國搜購器材，今大貸款，可能是爲了籌募這筆龐大資金。

不過，金融時報又認爲中共向海外銀行貸款，並不表示其政策有重大改變。

該報社論說：「中共對外債的官方路綫一向是視之爲禁忌。」

「然而，事實上中共曾通過一些辦法，向外地貸款，包括延期付款和接受其他銀行向倫敦的「中國銀行」存入短於尋常期限的款項等」。

該報又指出中共官員私底下均稱這些銀行間交易爲「借貸」。

較爲突出的是：李先念的談話已顯示中共已征服了思想形態上對貸款的對抗，願意用其他辦法向外國籌得款項。

但中共仍不會大步踏入國際市場的。

完成三天慶祝儀式 嘉露蓮公主與駙馬 離摩納哥度蜜月去

【蒙地卡羅卅日美聯社電】經過連串結婚儀式後，嘉露蓮公主與其社交名人丈夫朱諾終於乘機離開摩納哥，開始他們的蜜月旅程。

新婚夫婦週四晚在摩納哥皇宮門前登上一架直升機，去向的只有嘉露蓮公主雙親雷尼爾三世和嘉麗絲姬莉王妃，及其妹妹史蒂芬妮公主。

皇宮發言人拒絕透露嘉露蓮公主夫婦前往何處，新娘的朋友透露：甚至嘉露蓮也不知道朱諾計劃帶她到什麼地方。

廿一歲的嘉露蓮公主週四在人民歡呼雀躍，彩紙滿飛歡騰慶祝下，在一所羅馬天主教堂內舉行儀式，下嫁卅八歲的祖朱諾。

在三日慶祝儀式中，只有步行往教堂屬公開性，雷尼爾王子和嘉麗絲公主決定不製造他倆一九五六年結婚時般熱烈場面，柬沉默表示不願意女兒嫁給這位在巴黎有花花公子之稱的朱諾。

日本失業人數 接近一百卅萬

【東京卅日美聯社電】首相府於周五日表示：日本的失業人數仍爲一百二十三萬名，與四月份數字相同。

該數字佔日本就業者總人數的百分之二點二。

泰雷厲風行肅貪 四名官員遭停職
今年四月前十二個月 黑錢超過七百萬美元

【曼谷三十日法新社電】「曼谷郵報」今天報導在一九七七年五月至一九七八年四月的一段期間內，泰國在貪污的行爲中，損失了超過一億四千萬銖（七百萬美元）。

該報章引述一位反貪污委員會的發言人的談話說：在這段時期間，它們曾對一千七百五十五名政府官員進行調查，但祇有八宗案件被送上法庭，另外三百八十宗則因證據不足而擱置下來。

無論如何，由於調查的結果，四名政府官員已遭受停職。

據報道這位發言人曾指出：在損失的一億四千零七十四萬銖（七百零四萬美元）中，該委員會已成功地歸回七千一百九十五萬銖（三百五十九萬美元）。

摩納哥公主簽名留念：摩納哥公主嘉露蓮在摩納哥市政大廈的金色簿冊上簽名，市長麥迪新（左）在市政大廈中接見她，時在她與朱諾（右）舉行宗教儀式的婚禮之後。

突擊政府合署並槍殺一名人質 三摩鹿加游擊隊員 被判重刑囚十五年

【荷蘭三十日路透社電】法庭今天判處三名摩鹿加游擊隊以十五年的監禁。他們在三月間突襲此間的一座政府合署時，謀殺一名人質，在荷蘭境內，這次對摩鹿加游擊隊的判決，是刑期最重的一次，檢察當局曾要求判處他們十八年的徒刑。

李登遜（二十三歲），希坡亞（二十二歲），加基仙納（二十歲）和於三月十三日攻佔德倫特省府合署。

在二十九小時後，荷蘭海軍陸戰隊解救了七十名人質，但仍有一名四十歲的公務員，被槍手所殺。

另有其他七名摩鹿加槍手，於一九七五年騎劫一列火車時，殺死了三名人質，後來他們在荷蘭的監獄內，服刑十四年。

重新定義有利法庭判決 法參院通過議案 加强嚴懲强姦犯

【巴黎二十九日路透社電】法國參議院今日通過一項更有效地嚴懲強姦犯的議案。

這項新的尺度實際上將強姦犯刑期由二十年縮短至十年，並將強姦罪重新定義，以便法庭較易判決強姦案。

該項法例規定：「任何在暴力威嚇或驚慌下進行的性行爲，不論屬何性質，均可構成強姦罪。」

另一項有助偵查強姦案的新規章，容許受害人醫生私下提醒檢察官，此舉可減少受威脅的危險。

該項由參議院一致投票通過的議案，是由中間派、社會黨和共產黨議員所共同提出的，並得到政府的支持。

經濟穩定成長家庭所得提高 台省家庭去年入息 平均逾十三萬餘元
較前年增加百分之十二點二

【中興新村卅日中央社電】台灣省主計處今天說：依據最近完成的台灣省家庭收支訪問調查統計，六十六（一九七七）年全省平均每戶家庭所得爲十三萬五千三百三十四元，較六十五（一九七六）年的十二萬餘元，約增加百分之十二點二，顯示本省家庭所得水準，無論就平均每戶或整個基礎觀察，都已提高。

主計處說：本省家庭所得的分配，以薪資所得佔大部份，比重在五十三（一九六四）年到六十三（一九七四）年間逐年遞增，另一方面混合所得比率，在五十三（一九六四）年到六十六（一九七七）年間逐年遞減，此種所得分配型態與趨勢，說明本省經濟正日益穩定成長中。

在經濟成長中，所得的增加，並非平均分配於每一家庭，而是有的家庭所得多些，有的家庭所得少些，此種所得分配不均等的情況，無論已開發國家或開發中國家，都同樣會發生。目前民主國家一致追求的目標，就是要透過各種經濟措施，增加國民生產，提高國民平均所得，並關注所得的如何均勻的分配。

根據近幾年家庭收支調查資料顯示，台灣省家庭不但高收入者與低收入者差距已逐漸的接近，而且更可喜的是家庭所得與生活水準，也在不斷的提高。譬如，六十六（一九七七）年本省高收入家庭平均每戶全年所得爲二十五萬八千四百五十九，較六十五（一九七六）年增加百分之十三點七，低收入家庭平均每戶全年所得爲六萬二千一百八十七，較六十五（一九七六）年增加百分之十四，顯示高收入與低收入家庭所得大部份有增加，但低收入家庭所得增加的幅度，大於高收入家庭，兩者的距離遂漸縮小，五十三（一九六四）年高收入家庭所得爲低收入家庭的五點三一倍，六十六（一九七七）年這項倍數已縮小到四點一倍，說明省府推行小康計劃，增加財富與消減貧窮的施政目標正確，已收到相當效果。

總統被刺調查結束
北也門指南也門狠毒
報告將送開羅阿聯緊急會

【貝魯特卅日美聯社電】沙特國家電台星期五日報告說，北也門於結束調查總統加西美上星期六日被刺事件後，正式指摘南也門的共黨政府，「以空前未有的狠毒手法，策劃此次謀殺。」

電台播音說，以司法部長三疑爲首的北也門調查委員會已完成了一份有關此次謀殺事件的調查報告。

該報告將會送呈本星期六日在開羅召開的阿聯緊急會議。據電台說，十七個阿伯國家，已同意出席這次由北也門要求召開的會議。

儘管南也門政府曾一次否認，北也門政府於報告中說，南也門政府，蓄意計劃這次謀殺。

電台說，北也門的報告認爲，一國的政府，派遣大使前往另一國，以謀詐的辦法，來殺害另一國的總統，歷史上以此爲第一次。

北也門政府最初指摘南也門總統阿里是主謀人物，但在阿里被執政的民族陣綫的親俄好戰分子，於上星期一日處決後，北也門便指摘這是「阿丁的執政集團」的所爲。星期五日官方的廣播，則指南也門應參加西美被刺殺的責任。

美千多家大商行中 高層要職男性天下 女强人僅寥寥可數

【紐約卅日法新社電】「財富」雜誌的一項調查指出，在全美國的一千三百間最具規模的商業機構中，只有十名女士位居最高行政要職，而男士則有六千四百名之多。

在該項對年薪超過四萬美元的高級行政人員調查顯示，婦女始終未能打破美國商界的一貫做法。該雜誌在一九七三年所作的同類調查中發現，有十一名婦女身居最高要位。

在美國的爲首五百名商界名人中，只有一名是女總裁，她就是華盛頓郵報的出版人。

中共又改教育政策 兒童入學年齡 將提早爲六歲

【北平卅日法新社電】中共決定將兒童入學年齡由七歲改爲六歲。

北平「光明日報」今日呼籲教育官員，在足夠課室和教師情況下，准許六歲兒童入學。

倘若課室教師未夠也應設法備補不足。

報紙又攻擊一般迷信學說，以爲兒童七歲前入學健康會受損的民間訛談。並堅稱兒童早入學不單無損健康，而且能助長智能發展。

對於一些官員辯駁沒有足夠課室和教師一舉，日報的反應是「有些同志根本就未有在這方面盡力」。

最後，該報認爲這是一個「當前急務」。冀望大家能各盡所能，在秋季學期開始時，准許六歲兒童入學。

英女王伉儷坐馬車遊覽：英女皇及皇夫愛丁堡公爵週四在海峽羣島中一個小島沙克島上坐着開篷馬車遊覽。該島是不准汽車行駛的。

夜讀寒山詩

能照

家有寒山詩，勝汝看經卷，書屏風上，放時時看一遍。

寄讀寒山詩，已是多年前的事了。那時候，得詩不易，只是遇到的就抄一首，看見時又錄幾句，斷斷續續的，零零碎碎的，知是其味無窮的。因此，多年來我並沒有放棄寒山詩的抄與錄，只爲生作隨緣，也從來沒有認眞地去找一找。

就在這一個夏天，我的緣來了，書叢中，居然讓我發現了一本陳慧劍著的「寒山子研究」。太好了，最後一節，就刊出了三百一十四首寒山詩。

讀着讀着，我整個給詩中的境界攝住了，忘記了處身於悶熱的斗室中，只覺方寸間一片清凉。我的慢勤又來了，如此好詩，焉能不供諸同好，以下，就是我個人比較愛讀的幾首。讀友們，假如意猶未足的話，只好請直接看「寒山子研究」了。

其一

瞋是心中火，能燒功德林，欲行菩薩道，忍辱護眞心。

其二

身著空花衣，足躡龜毛履，手把兔角弓，擬射無明鬼。

其三

驅遣除惡業，歸依受眞性，今日得佛身，急急如律令。

其四

說食終不飽，說衣不免寒，飽吃須是飯，著衣方免寒。不解審思量，只道求佛難，迴心即是佛，莫向外頭看。

其五

水淸澄澄瑩，徹底自然見，心中無一事，水淸衆獸現，心若不妄起，永劫無改變，若能如是知，是知無背面。

其六

我見黃河水，凡經幾度清，水流如急箭，人世若浮萍，癡屬根本業，無明煩惱坑，輪迴幾許劫，祇爲造迷盲。

其七

世有聰明士，勤苦探幽文，三端自孤立，六藝越諸君，神氣卓然異，精彩超衆群，不識箇中意，逐境亂紛紛。

其八

寂然獨靜坐，圓月當天耀，萬象影現中，一輪本無照，廓然神自淸，含虛洞玄妙，因指見其月，月是心樞要。

其九

我見利智人，觀者便知意，不假尋文字，直入如來地，心不逐諸緣，意根不妄起，心意不生時，內外無餘事。

其十

常聞釋迦佛，先受然燈記，然燈與釋迦，只論前後智，前後體非殊，異中無有異，一佛一切佛，心是如來地。

淨土法門係無上妙法

緣起作著者敍·編輯硏究

㈢願：需要唯欣厭二門，厭娑婆穢土與依苦集二諦，所發二種宏誓相應；欣極樂淨土與依道滅二諦，所發二種誓願相應，故得不退讓於大菩提道也。厭字是修行基礎，若無厭離那得欣求，是以厭穢須捨至究竟，方無可捨。欣淨須至究竟，方無可取。故妙宗云：「取捨若極，與不取不捨，亦非異轍」。此中一取一捨皆是法界，理事無礙圓融深旨，不可執理廢事，反受落空之禍。往生論偈：「大乘善界，二乘種不生」，故欲生安樂國，必發大願，方德與佛陀宏願相契，所謂修習一切功德善根，不求自身住持之樂，欲拔一切衆生苦故，作願攝取一切衆生，共同生彼安樂國，令一切衆生得大菩提故，然後不違安養，回入沙婆娑，分身無數，偏十方剎，以不可思議自在神力，種種方便度脫衆生，咸令離染，還得淨心，同生西方入不退轉地。故知發願乃是發願性生淨土，上成佛道，下度衆生，是以西方發願文有「普爲四恩三有，法界衆生，求諸佛一乘無上菩提道故，專心持念阿彌陀佛，萬德洪名，期生淨土」。華嚴經云：「忘失菩提心，修諸善法是爲魔業。」智論云：「願德如牛，願如御者」，是知願乃修行之前導。淨行品，菩薩發一百四十一願，於日常動作云爲，行住坐臥之際，念念不忘度衆生，不僅可作入佛之基，而可謂成佛之大本，與行願品功德，無或差池。是故修淨業者，又貴念念發願度衆生，並以萬善莊嚴淨土。

㈣行：貴專精，專則一門深入，精則不雜一行。道綽大師云：「一切念佛法門中，求其至簡易，至穩當者，莫若信願專持名號，不勞觀想，不必參究。」以阿彌陀佛，是萬德洪名，以名召德，罄無不盡，故即以持名爲正行，不必更涉觀想參究等行，至簡易至直捷也。持名而稱妙行者，但持一句佛號而得橫超三界，此簡捷妙，但要十念功成亦得帶業往生，此殊特妙，但得往生淨土便證三種不退，此圓頓妙，故稱妙行。以彌陀即是全體一心，心包衆德，而持名即是持此一心，故得萬萬名號，衆衆德而供佛，專乎持之，統萬行以無遺。此全以果地覺爲因地心，故得以因該果海，果徹因源，無不從此法界流，無不還歸此法界。爲方便行中第一方便，了義教中無上了義，圓頓理中最極圓頓，可謂橫賅八教，豎徹五時。如來徹底悲心，無間自說，且歎其難信也。持名分事持理持二種。事持者，有西方阿彌陀佛，而未達是心作佛，是心是佛，但以堅決志願，求生之故，如子憶母，無時暫忘。理持者，信西方阿彌陀佛是我心具，是我心造，即以自心所具所造洪名，爲繫心之境，令不暫忘。而念佛必以一心不亂爲淨行歸宿。一心不亂者，即純一其心，不亂動，事念彌陀，三昧現前，不起妄念，不落知解。截流大師云：「持名一法，貴在一心不亂，無間無雜，不必以快，念多念爲勝也。惟以不緩不急，密密持去，使心中佛號歷歷分明，著衣喫飯，行住坐臥，一句洪名綿密不斷，猶如呼吸相似，既不散亂，亦不沉沒，一如是持名，可謂事上得一心精進者，矣。一得事一心伏除煩惱，乃至見思先盡，不爲見思所亂。理一心，心開見本性佛，不爲空有二邊所亂。

㈤信願行三資糧，爲淨土正宗，若無信不足啓願，非願不足導行，非持名妙行，不足滿所願而證所信。又信願爲慧行，持名爲行，念佛法門尤重信願，有信願未得一心，亦可往生。得一心，若無信願，亦不得往生。世人多注重一心，不注重信願，已失其要，而又生既未得一心，恐不得往生之疑

佛學

六七年七月一日　第一三六期

增闢教界簡訊小啓

本刊由是期起增闢教界簡訊欄，爲各寺門精舍及團體，傳播種種活動的消息，略盡服務微忱。至盼各方大德不吝賜稿，並於每月廿五日前擲下，以利編排。惟以篇幅有限，惠稿如字數太多，本刊難免刪削，至希見諒！

編者謹啓

靜坐與修心談

第十七續　暢懷

一是身見，不知吾身是五蘊假和而成，妄想計度實有我身；又不了我身外之物無主，妄計實爲我所有物，合此我見與我所見，則爲身見。二是邊見，既有我身起我見故，便計度死後斷絕，或計度死後常住，此二義起於身見後邊，故名邊見。三是邪見，即撥無因果，作善無善報，作惡無惡報。四是見取見，以自己最卑劣的知見，取其他種般界劣的事，及以此爲最殊勝者。五是戒禁取見，以不合理的種種戒禁認爲是生天之正因，如持牛雞戒等，此即非因計因，非果計果。以上五種見惑，其性鋒利，故稱此爲五利使。一貪欲，二瞋恚，三愚痴，四高慢，五疑惑，由於其性分鈍，故稱此爲五鈍使，因此十種根本煩惱，能令吾人不得自在，故今欲存離想。

第十是盡想。小乘見惑是迷四眞理而路，先迷苦諦之理而起身見、邊見、邪見、見取見、戒禁取見、貪心、瞋恚、愚痴、高慢、疑惑之十惑。次迷集諦之理而起七惑，於前十惑中除身、邊、戒之三見。次迷滅諦之理而起七惑，如集諦下之惑。次迷道諦之理而起八惑，於前七惑中，加一戒禁取見。以上總爲欲界之三十二惑。然色界與無色界，各有二十八惑，於四諦下各除一瞋，因上二界不起瞋恚，三界見惑共有八十八使。小乘思惑，是迷事物而起，於欲界有貪瞋痴慢四惑，於色無色界各有貪痴慢三惑，於三界共有十惑，十惑分九品，即上上、上中、上下、中上、中中、中下、下上、下中、下下，於每一地盡九品惑。地有九地：一欲界五趣地，二離生喜樂地，三定生喜樂地，四離喜妙樂地，五捨念淸淨地，六空無邊處地，七識無邊處地，八無所有處地，九非非想處地，名爲九地。以上見惑有八十八使，思惑有八十一品，將其一切斷盡，方能出三界，故今欲存盡想。（下）

即將出版新書

佛學文集自序

梁永康

夫佛法者，乃背迷向覺，離苦得樂之法也，亦爲人人應修，人人能修之法也，其道推而廣之，豈但維繫身心，迎祥植福，而牖世濟民，安邦治國，咸利賴之。然而釋尊遺教，廣博精微，浩如烟海，欲求深入，殊殊其難，但能謹守諸惡莫作，衆善奉行，則亦已得其要矣。永康年來萍寄香江，治事之餘，誦經拜懺，時感道在人弘，理因事顯，行心之安，述其信解，又烏可不獻其愚見，冀有一得，茲以十年所積，卷帙漸繁，正道護持，知音尙在，隨郵航之遠通，四海流通，如散敍于一堂，文緣共結。竊念早歲氣盛而學動，所濟文學，醫藥，法律，佛學各篇，叠經離亂，百不存一，今只賸此筆耕心織，尙留一片誠，以與諸上善人相見，寧非大幸，乃者發表於香港工商日報，香港佛教月刊，內明月刊，青年佛教月刊，台灣中國佛教月刊等拙文，友好索閱者多，艱於尋檢，苦無以應，現爰爲選錄，彙集成書，以就正于有道，叢亦知己談心，良朋共話之意耳，幸讀有以教之。

時在戊午年之春月

梁永康謹序于九龍杏林淨舍

教界簡訊

樂老主持多倫多湛山精舍動土

倓虛大師紀念法會·道源法師佈教圓滿

加拿大第一間中國佛教寺院，多倫多近郊的加拿大佛教會湛山精舍，經於上月浴佛節日舉行隆重的動土儀式，並禮請本港的樂果長老前往主持。這項多位中國法師主持的典禮，也是加拿大所罕見的，參加盛會的百多信衆，均歡喜讚嘆！

樂果長老在該會小住月餘，六月廿三日由該會作持性空法師護送返港。

性空法師係於一九六七年偕誠祥法師由港赴加弘化，爲大乘佛教寫下新頁。

×　×　×

本月五日（農曆六月初一）爲倓虛大師圓寂之期，而二十六日（農曆廿二）則爲大師圓寂紀念，青山湛山寺已定該兩日分別舉行法會，以表崇仰。

大師爲天台宗第四十四代，爲民國高僧三虛之一，弘化南北。湛山寺係大師的舍利塔建於該寺高處。

×　×　×

創立已有十載的佛教青年協會，年來除每星期六晚七時半假中華佛教圖書館舉行念佛會外，並經常作康樂活動，及赴各寺廟參訪。

上月廿五日，該會會員及親友百餘人前往牛奔闊，小瀝山，定慧寺等禮佛觀光。

×　×　×

中國佛教長老道源老法師在港籌募弘化兩月後，經於六月廿一日乘機返台北。是日前往恭送者有永惺，聖懷，智開，暢懷，等慈，仁常，定修及淵頌、常等數十人。

道源老法師以將屆八十之高齡，仍應邀來港利生，其爲法熱誠，深受本港四衆敬佩。道老留港期內，除在中華佛教圖書館講金剛經二十一天外，又先後在妙香林講蓮池大師戒殺放生文，香港佛教聯會講淨土資糧，菩提學會講華嚴經賢首品，佛經流通處講在家菩薩戒，及東林念佛堂講彌陀經。

道老深入經藏，辯才無礙，故法筵開處，均座無虛席，而請求授三皈五戒者凡數百人。

歷史小說

弘忍大師

歸耕廬

（八）

禪在向傳統向權威挑戰的歷史中發展，以人離于言教爲綱，去消們分別性積習。禪之滅不容易說，在于它「一說即錯」的根本原因。被譽爲「禪起三百年之虛」的虛雲和尙，要向一個基督徒說法時，也祇能抄一段楞嚴經，而不能更好的描繪他自己的禪境。以出世間法而言，禪是個人主義的；但在世間法裡，禪人融滙中國儒家思想而我爲人人。入世出世，嚴格區分，辯證統一。慧能本人體現了這種統一。大字不識，不通世務，全無機心。「本來無一物」，把思可主要是僧璨的「有即是無」，提到新高度。慧來看此偈之「無」的多，忽略了「菩提無樹，明鏡非台」，是禪與大乘空宗的結合，用生動的藝術手法和最高的概括力提綱挈領的選出。就詩的意境而言，其深邃淡樸，放眼古今大家歷卷之作，亦無出其右。凡是能放下萬緣冷靜客觀思考的讀者都會同意的。當是時，這首把神秀偈逐句駁斥的偈語，掀起軒然大波是可以想像。不通世務，那也罷了，要胡鬧可不行！在一般人心中，慧能的形象是不够完整的；祇把他看作一個樵夫農民，忘卻他的大勇精神。他膽敢這樣做，又得到公正不阿的弘忍悲眼賞識，使這公案的意義加大了。

「也未見性！」

弘忍生氣了。顯然聲音是粗暴的。那班因人塵苦的觀衆非常愉快的活躍起來。

弘忍掉身走了。緊緊——步子像赤足踩到碎玻璃上。又微又長的吸了口氣。還好，沒有人發覺他的異態神情，一顆心，像個三歲小鬼頭偷偷穿起大人衣服。那也祇有他自己能知道。

×　×　×

天全黑。槽廠。碓坊。

「米春好沒有？」老的聲音。

「好啦。祇差篩。」年輕的聲音。

老者以杖擊碓三下而去。

×　×　×

三鼓。方丈室。

「學佛的，你明白嗎？天下事之大者，莫過于諸佛出現于世。因爲衆生根機各不相同，佛要隨機說法，便有十地之論，三乘之分，漸悟、頓覺等等不同的法門。這些，通過語言，明白地說的，我們管它叫『教』。另方面，與此相反，更有一種無以上之的，微妙、秘密的，圓明、眞實的，好比一雙深邃的目光，即所謂正法眼藏的法門，交付于摩訶迦葉尊者。……仔細數來，經過二十八代，達摩祖師宣化獨往來此，好不容易碰上慧可大師，以至于今：……我想，也該是時候了，把這一法門和代表這一法門的釋迦佛袈裟傳付于你，你得好好的護法下去……

「你當已知道，與教門相反，曬嘛饒舌，是禪門大忌。但不能全然無言流傳于世，使禪被人遺忘。現在，我留下一偈子你吧：

「有情來下種，因地果還生；

「無情既無種，無性亦無生。」」

慧能跪地受偈。

靈山之會，釋迦佛所拈的花，輾轉東來，經過了三十一代，到這三十二代，由弘忍的口道出，是由花而結果了。弘忍繼續發揚禪的精神，說有情爲因，由因生果；反之，無情乃能無種，遂亦無性無生。無性之性，即是佛性；無生之生，即是佛境。道是禪的無心說的發展，由花而果，因事依人，意義重大，相得益彰。

弘忍大師繼續說：

「曩日達摩祖師初來，人們未具信心。不得已，以釋迦佛的衣服作信物以明得法。現在情形大不相同，禪已蔚然成風，人們信心大進，反而是法衣成了爭奪的對象，以爲得衣即得法。這是本末倒置，掉入了形式主義的泥沼。法衣再傳下去，反而不合適了。……

「往後的日子，你得山居小隱，因時，因地，因人，根據具體情況去弘揚大法。」

從此，統治唐以後中國思想史的禪，便由一個目不識丁的獦獠負起來了。形同兒戲的衣鉢相授受，像賭徒之孤注一擲，隨着一個連找尋起碼生活的能力都成問題的青年，消失于人海茫茫中。

「這就完了嗎？」現代讀者忍不住問。

「對了，五祖弘忍當年就是這樣回答大家問，「禪就行了。」

「誰拿了去？」

「能者得之。」

尾聲

唐高宗上元二年（六七五年）。

「我的事情全完了，也該走了。」

弘忍說得輕鬆，帶點諧謔，掛在嘴邊的笑謔是這樣子，那是傅燮、道信的遺傳，但他的含蓄得多。

回頭，弟子在內室發現他已趺跌逝去。那時他七十四歲。以塔葬于黃梅東山。其後，唐代宗追謚爲「大滿禪師法雨之塔」。（完）

少女懷孕現象普遍

以前年而言，世上共有一千三百萬未成年少女做了母親。

世界正面對着少女懷孕的流行病。這是太多未成年少女太早做母親的問題，這是世界注視學會的研究家史托克斯說的。少女懷孕增加，恰是發生在其他年齡的女子生育率顯著降落的時候。

史托克斯引述的統計，提供了令人煩擾而又揭露這個在增長中的世界問題的內幕，在一九七六年，一千三百萬少女在到達成年之前做了母親，少女懷孕是已開發及落後國家同受影響的問題。史托克斯說：「少女懷孕，在美國小城鎮最使做父母的擔憂，莫斯科郊外及日本鄉村的情形亦然。」

以文明世界來說：美國少女佔了所有的生育五分之一，這比例較美洲、非洲及拉丁美洲國家發現的爲高。在蘇俄，少女生子的比率，十年來由百分之三增至百分之九。東德亦顯示少女懷孕大增。在一九六一年，八個嬰孩有一個是由少女生下來的；一九七六年比例增至四個即有一個。這種情形是怎樣造成的呢？

第一是生理的事實，史托克斯說：女人肉體上成熟年齡越來越早，在歐洲這種情形過數代，是每一代提早了十個月，在美國，女子成熟的平均年齡，是十三歲誕辰前的幾個月。

但這并不是整個狀況。史托克斯說：大多數醫生預料，祇要是營養有改善，性成熟的時期就逐漸降低，終於到十二歲左右。

其次，許多夫婦年輕結婚及成爲父母。他們在十幾歲或廿歲左右即已爲人父母。大多數國家可能已通過法律，把婚姻的合法年齡提高。史托克斯指出「習慣常是蔑視法律的」。

此外，大多數已開發國家的性革命如火如荼，帶來戲劇化的婚前性行爲大增。調查若干富庶國家，已顯示未婚青年的性活動在增加中。

對於貧窮國家而言，傳統社會的解體及青年男女從鄉間前往城市居住，對於婚前性行爲的道德禁制已大爲削弱。可是最諷刺的是，雖然今日青少年被誘入一個受引誘的性自由去，他們大部份卻被遺忘，不包括在家庭指導計劃內。

對成年人而言，性革命是隨着避孕方法的革命而來的，對未成年少年來說就不是如此，而社會性道德習俗已改變，他們仍受着對避孕及保障自己不受不需要的懷孕的資料，不能獲得的保障。

史托克斯說：家庭計劃對於青年人的投訴服務是緩慢的。

家庭計劃指導不包括少年男女的後果，已在許多研究中反映出來。祇有百分之三十的未婚「性活躍」的美國少年男女，經常使用某些節育方法的。同時，不使用避孕法的百分之七十，對調查員說，他們以爲不會成孕，所以無預防。

在佐尼亞，最近對「性活躍」的十五歲至十九歲的女子調查，顯示百分之七說不出一個避孕的方法，這樣的忽略，結果是要去墮胎。在英國、瑞典與澳洲，每四宗墮胎即有一宗是少女。（大文）

一頭雌海獅與一頭海蜥蜴正在下海

迷惑遊人的加拉巴哥群島

這些太平洋荒僻島嶼上的許多罕有野生動植物，因迭遭遊客侵犯，尼瓜多爾政府現已嚴加保護。

在南美洲對開海岸約六百哩的赤道上加拉巴哥群島是充斥着大海龜、龍形的蠶蜥及不怕人的鳥雀的神話的蠻荒。古代西班牙探險家們叫它們做「迷惑群島」。它們這些偏僻島嶼的花卉和動物，使達爾文發現他的進化論的證據。但這些獨特的生物，久已被經過的水手和海賊摧殘了，迄仍在被襲擊中。數以千計的飛奔、尋覓和攝影的遊客們每年到加拉巴哥群島來，使這些島嶼的生態有被破壞的危險。爲了評估這個不能補置的進化寶圖的受損壞程度，聯合國教育社會文化組織的工作隊最近訪問了這群島。下面是隨行記者的報告：

我們的嚮導是相當堅定的。當我們走近一隻在我們的小徑孵卵的藍腳鳥，他說：「請不要給她太多騷擾。」但甚至這個嚮導，一個名叫卜克羅斯的認眞的年青的澳洲生物學家，也不能抗拒引誘，與我們其他的人一起，拿起攝影機對正這雙腳彩色斑爛的鳥。當攝影機們的快門開合，這鳥仍坐着孵卵。卜克羅斯說：「你或許以爲有數以百計的遊客經過牠們，牠們將會選擇較僻靜的地方孵卵。但牠們實在似乎喜歡我們踐踏過的地方。」

這群島的其他生物對於人類的侵犯並不是那麼慈祥的。當我們走近一個許久以前曾被海獅用過的剝蝕的石巖，一頭很大的野生海獅向我們，太明顯的牠想把我們逐離牠喜歡的眠地。我們的撤退是一個謹慎的行動；幾個星期前，一個堅持保守他的陣地的德國遊客被另一頭憤怒的牛海獅咬折他的一條腿。遊客們也可能造成損害，縱使他們有最佳的善意。在山打克魯斯（十三個大島之一）的生物學家們最近感覺迷惑，當他們研究的蠶蜥中有些停止生產後裔。調查研究所得的結果：在一個碼頭的遊客所拋擲的食物吸引那麼多蠶蜥到這地址，以致放卵領域被弄得支離破碎。

爲了保護動物和遊客，厄瓜多爾當局已開始頒布嚴格的則例，使這三千方哩的領土變成一個國家公園，在遊客們乘船或每週兩班的飛機從大陸到達。他們現在必須獲公園當局批准，他們踏足這些島嶼，他們必須走在劃了界綫的遊客小徑，時常由一個曾受訓練的嚮導陪同，遊客們不准觸摸、飼餵或恐嚇動物。這公園系統的主任施富恩特斯解釋說：「在加拉巴哥斯，有一個專供人類使用的地方，但他們必須與天然系統結合，不准壓倒它。」

不幸的，這群島有被壓制的長歷史。多世紀以來，經過的船舶自由的捕捉海龜。被放置於船艙裏，這些大海龜，時常重逾五百磅而活過百歲的，可以一年內不吃東西和不飲水而仍能活。因此，在電冰箱以前的日子，牠們是船上的鮮肉的來源。最低限度局部因爲水手們的濫捕，已有三、四種海龜絕跡，仍有其他的也瀕於絕種。在十九世紀末期，屠殺伸展至海狗和海獅，牠們的皮革和皮草是值錢的。甚至那細小的加拉巴哥鴿也難逃厄運，因爲牠們是容易捕捉的而且美味可口。

較近的殺戮係奉科學之名而行。近至一九三零年代，動物園、博物館和其他機構等，一船一船的運走那些受危害的品種，其中許多被製成標本，陳列於展覽窗櫥裏。第二次世界大戰也殺死了許多生物。大部份出於無聊，在巴爾特拉建築及管理機場的美國軍人射殺蠶蜥，結果使該島的蠶蜥絕種。對加拉巴哥的動物和花卉的某些其他的摧殘，也因人們沒有思想所致。

好幾百萬年前從海床崛起，這些島嶼祇是火山岩——赫曼密爾維爾寫道：「一堆堆的灰燼拋棄在這裏和那裏。」雖然有加拉巴哥斯的蜿蜒形狀，他們的偏僻位置和嚴重的水荒。（上）

日本經濟又恢復振興現象

迄目前爲止，還計劃沒有執行。本年五月，祇對美國市場的輸出增加了百分之三十五。日本的經濟計劃總署認爲這個國家本年輸出貨品價值比較輸入的多了二百三十億美元，而在這個局格中，對美國的貿易總餘達九十五億美元。

作爲增加輸入的一個小步驟，日本最近減低約一百二十四種貨品的關稅，總值約二十億美元，但約三分一的減稅是蝦稅，而美國沒有蝦輸入日本，其他貨品的關稅的削減也是很微的；電腦機稅由百分之十三點五減至百分之一二點五，彩色非林由百分之十六減至百分之十一，車輪胎稅由百分之十減至百分之八。

最使外國貿家惱惡的是日本無數的非關稅，非限額的貿易障礙，其中許多仍然是堅固的。最有效的障礙之一是日本的全面的但不可侵入的多層批發制度，大部份由龐大的貿易公司控制着。經過許多中間人取了他們的利益後，一具美國製的電冰箱經過批發網後的售價可能高達一千美元。政府對輸入汽車的「檢驗」也困擾美國和歐洲汽車製造商，主要的因爲日本標準很嚴。美國貿易代表胡爾夫說：「當我們解決了這些標準困難問題之一，另一問題又出現了。」

正如美國久已辯論，日本減低它的貿易盈餘的最可靠方法是加速國內經濟擴充。那將增加輸入品及國產品的需求，而減少國產輸出。爲求達到目標，福田首相已保證實行一個龐大赤字支銷計劃，那包括二百二十億美元，以改良日本的久已忽視的公路、橋樑及污染控制。另一百零五億美元刻正用來興建五十五萬個亟需的新居住單位。結果，消費者用錢再度增加，一度堆積如山的存貨快速的減少，而一個合理的強力的復興已覓定了。

但是，政府、商人及甚至工人都同意的說經濟必須增長更緩慢的不太強有力。在日本的其他的因素，在增加中的日元價值自動的增加感覺，除恐懼龐大貿易盈餘終必使海外建築保護主義高牆之外，還有日本貨在海外市場的售價。此外，日本的造船廠和紡織廠刻正遭遇那些低工資的、發展較少的國家如巴西和南韓等的新設備的劇烈競爭。

小型和中型玩具、五金器皿及家庭貨品製造商刻正在市場上輸給台灣和香港。許多公司的利潤很少，去年有一萬八千間公司破產。

許多重要工業已有很長時間祇有最微小的增長率。豐田汽車公司預期本年在美國售賣五十五萬輛汽車（一九七七年賣了五十六萬一千輛），最近宣布將減低目前生產能力百分之三十。有些公司已凍結了工資。

甚至如此，美國政策製訂者們相信，日本將能很快的大事改革它的制度。胡爾夫說：「在十年內，日本在這世界的角色或許有重大的改變。但是，我們能否順利進行而不至引起更多的刺激，仍須且聽下回分解。」（下）

國際剪影

時間性對人的重要

你閱讀這篇文章，或許需時少過五分鐘。在那時間，一間「波子」工廠可製造一千粒玻璃「波子」，一隻海豚可能在海底屏息，而一個廚師可以烹飪焗阿拉斯加。

事情要幾多時間發生對某些人是很重要的——例如廚師和養海豚者。在許多其他的人看來，它祇是一種困惱。

一個腦海中時常記着時間的人是史丁思特桑杜。他是那種人喜歡知道你不能於半分鐘內把一頭羊催眠……或者需時廿二小時半以朗誦全本舊約聖經。

桑杜已把數以千計的「幾久」事實收集於剛在紐約出版的新書「期間——事情需要幾多時間的百科全書」中。

在最有趣的——大部份是無用的——消息中，他發現了一個脫衣舞女郎在表演中每十五分鐘損耗三十六卡羅里。發現牙痛，一隻蟋需時一秒的一百分一。

下面就是桑杜的一些及時的發現：

在一秒鐘的常點零零五：一隻蜜蜂的翼拍一次。

一秒鐘：一個跳字手錶的石英水晶跳動三萬二千七百六十八次。

五秒鐘：雷聲旅行一哩。

七秒鐘：美國林格林格兄弟馬戲團的何爾特斯美雄在表演中把他的頭伸進一頭獅子的口裡的時間。

二十秒鐘：多數成年人能够說出一百個字的最短的時間。

一分鐘：一個技巧的編織者能够用手編織一百針。一隻地鼠的心臟跳動一千次。

（上）

七十歲老婦最可怖遭遇

彼困行李箱五日倖免於難

敲門聲是受歡迎的——當你是七十歲而獨個兒過活的時候，它時常是受歡迎的。我開門，卻發現我一生所未見過的最兇狠的面孔。他一言不發，把我推倒在地板上，塞住我的口及綁着我的眼，然後把我的雙手反綁在我的背後。

我的心臟跳動得很厲害，歷時四十五分鐘他在屋內搜尋，顯然在搜索金錢。當他回來，他用一條大毛巾蒙着我的頭，抱我到車房去，他把我放在我的汽車的行李箱裏，並關上了蓋。

那是去年十一月十七日下午，在密芝根州[illegible]的車房是[illegible]的，行李箱的蓋關上了，我祇在想着：「我將得想辦法離開這裏。」

我不知道我會被困於行李箱內五天。如果我知道，我或許祇躺在那裏並死去。

約在[illegible]，我能够掙脫我的雙手，祇有[illegible]使我看得見後行李箱蓋[illegible]的腕錶，那是下午五時十五分。我開始號叫：「救命！救命！我被關在這裏！」

現在，我相信那個人已走了。我用拳頭敲擊行李箱蓋。我的手指摸到一個打氣機的柄，我用它來敲擊，並大聲號叫，直至聲音沙啞。沒有人聽得見我號叫。

跟着，我設法用腳把後座位推前，但它動也不動。我躺回原位，筋疲力竭。

我禱告：「上帝，指示我方法。」我知道上帝與我同在，我不放棄。我能够聽到汽車駛進隔壁酒店的停車場，每次我都號叫。雖然相距那麼近，仍然沒有人聽見我的聲音。

當我的聲音變成沙啞，我躺在那裏聆聽着，禱告一個聲音會是有人在尋覓我。

我懇求說：「上帝，請派某些人來。」

我逐漸感覺得冷。我用那隻大毛巾和我在行李箱內找到的一張舊毯蓋着身體。我不能够伸直。我要曲腰屈膝的側臥着。當晚我睡得很好。

[illegible]我聽到一個警笛，我曾醒來及大聲求救。再沒有人聽得我。

星期六、星期日及星期一，都是一樣的……不停的敲擊、號叫、禱告及設法保暖。我知道我的手腳都患凍瘡，因爲它們都沒有感覺。星期一晚，我非常口渴。我的口腔和咽喉燒焦了，我的口唇破了和裂了。

我禱告：「上帝，給我足够力量以支持下去。」

在星期二，我身體僵硬和疼痛。每一條肢都痛得厲害。我的破皮的口唇是那麼痛的，甚至我不敢觸摸它們。

我祇有一個希望。我的姪女曾經告訴我，她將於星期三來探望我。我祈禱和祈禱她將會來。

星期三下午，我開始留心聆聽聲音。我知道她將於這時間到來。如果她來的話，……

如果我錯過了她，那將是我的完蛋。我祇要使她聽得我……

後來我聽見它！在車房內的一個聲音：「救命！救命！我在汽車後面！」

我盡最大力的用扛頂機柄敲擊行李箱蓋。跟着，我聽到一個聲音。「她在這裏！她在這汽車裡。」

這些是我所未聽見過的最佳的字句。那是我一生中最快樂的時刻。

我禱告：「多謝你，上帝。我知道你與我在一起。我知道你不會讓我死去。」

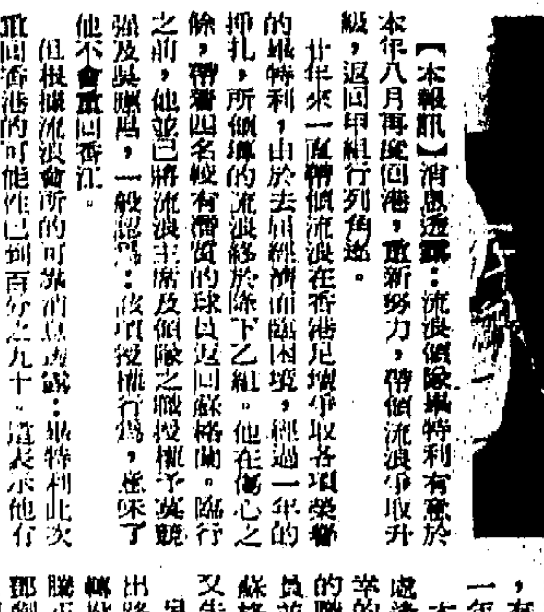
後來，警察告訴我，我能够生還，是一個奇蹟。他們從未說過一個更眞實的字。

（本文是法蘭西斯·魯布爾自述的眞實歷險的經過）

法蘭西斯·魯布爾困在行李箱內

畢得利八月返香江 銳意重振流浪雄風

經濟拮据爲升班最大絆腳石



八月返港的畢得利

【本報訊】消息透露：流浪領隊畢特利有意於本年八月再度回港，重新努力，帶領流浪爭取升級，返回甲組行列角逐。

廿年來一直帶領流浪在香港足壇爭取各項榮譽的畢特利，由於去屆經濟面臨困境，經過一年的掙扎，所領導的流浪終於降下乙組。他在傷心之餘，帶着四名較有潛質的球員返回蘇格蘭。臨行之前，他並已將流浪主席及領隊之職授權予黃競強及吳鵬，一般認爲：該項授權行爲，無疑表示了他不會重回香江。

但根據流浪會所的可靠消息透露：畢特利此次重回香港的可能性已到百分之九十。這表示他有意重振雄風，將流浪帶回甲組之中。

雖然如此，一般相信，畢特利的希望並不容易實現。

最大的一項問題，便是下屆的乙組，亦爭奪非常激烈。剛由丙組升上乙組的寶路華及剛從甲組貶落乙組的港會，均有意升上甲組。寶路華並且已經大張旗鼓，四出羅致好手，向着下屆升上甲組聯賽邁進，至於港會這支聚餘球隊，經過多屆來徘徊於甲乙組的升降成績，經已沒有人會懷疑它是一支「甲組尾乙組頭」的隊伍。

除了這個問題外，經濟的缺乏亦是造成流浪重返甲組的絆腳石，即使一支乙組的中型球隊，每年亦需花費十多萬元，才能保留乙組的一個位置，有意升班的寶路華更準備花費三十萬元作爲一年的開支。

本屆在甲組經已陷於拮据的流浪，下屆能否逃出生天？亦爲其升班希望的一個切身問題。更不幸的，便是本屆流浪的其中一位不願意透露姓名的職員透露，下屆無意逗留在流浪會中。這位職員並沒有透露原因，他祇表示他的離職與最近在蘇格蘭格拉斯哥所發生的事情有關。這表示流浪又失去一項經濟支持。

另一方面，本屆流浪的大部份球員，目前紛紛出路。計黎耀洪及黃紹基經已簽署東昇，張永良與升班馬駒聯正在斟介之中，何家實效力市政，司徒富成受了寶路華來擄，而鄧頌棋徘徊於愉園與卜公之間，與錦華則在元朗及駒騰兩者之間選擇其一，換句話說，即使畢特利獲得經濟援助，亦難以物色一批有份量的球員與寶路華及港會抗衡。（保獅）

寶路華創球會先河 保送球員出外深造

此計劃仍有待高層研究批准

【本報訊】本屆在丙組聯賽保持不敗升上乙組的寶路華，不但準備在下屆力圖升上甲組，並且有意花費一筆龐大的金錢，保送一批年青球員前往外國深造，作爲日後寶路華升上甲組之後的補充球員。

據寶路華領隊詹培忠昨日透露：該筆金錢的數目約爲十五萬元，而所保送的球員數目則約爲十人左右，年齡在二十歲左右。目的地將爲英國、荷蘭或西德等足球水準較高的國家。

詹氏指出：造成寶路華產生此項行動的主要原因，是目前本港球壇人材過於凋零，就現時球會爭相搶角的熱潮觀看，由於本地球員缺乏，形成部份的球員成爲非常搶手的人物，球員的薪酬因而相形提高。但更重要的是，有部份的球員卻物非所值，但在競爭的情況之下，卻不得忍痛付出該筆數目。

詹氏續說：「何況當寶路華升上甲組之後，所需要有球員，並非普通球員，而是要達到巨型班的水準。在此情況之下，利用一年的時間，花費十多萬元，保送一批球員前往外地深造，爲一個可以實行的方法。」

他又指出，寶路華由乙組升上甲組相信會不成問題。目前所面臨的，便是一旦升上甲組後的組班計劃。寶路華下屆在乙組的組班陣容名單已定，計有甘乃泉，龍德，梁尚華，冼忠賢，司徒富成等具有甲組水準球員，現時仍在物色球員之中，相信可以組成一支實力強勁的球隊。

詹氏強調說：「該批被保送的球員，必須完全沒有家庭負担，同時；不但要年青，而且要具有良好的足球根基。並且要有吃苦精神。因爲寶路華祇能付出十多萬元，作爲該批球員一年的開支。離開香港之後，在參加外國球會操練的同時，仍需工作，免致精神完全沒有寄托。」

不過，詹氏又表示此項計劃祇是初步討論性質，仍需繼續小心研究，待會方通過。（保獅）

夏令盃七人淘汰賽 十六强今捉對廝殺

【本報訊】華足聯與市政局聯合主辦的華人七人足球淘汰賽，今日下午五時卅分開始，作八場賽事，爲十六强比賽，故各隊爲了能晉級成爲八强，相信今仗定然全力以赴。門券仍應收兩元。

今日的八場賽事，彼此實力均等，且部份球隊均有甲組球員押陣。

上屆的穗城甲、黃大仙甲、市政甲及九巴甲四隊由於多爲主力球員押陣，故如沒有多大意外，相信可以順利晉級八强之列。

至於下屆：園叔甲能力强實力不俗的龍門乙，今仗面對非主力的穗城乙，定然可以晉升一級，而寄望、吉卜賽亦可以跨過對手冠雲、中健。東華曾爆冷力挫凜然乙，實力亦不可侮。現將今日八場比賽秩序分列如下：

五時半：穗城甲對吉卜賽乙
六時正：華廈乙對黃大仙甲
六時半：龍門甲對市政甲
七時正：凜然甲對九巴甲
七時半：穗城乙對園叔甲
八時正：冠雲對寄望
八時半：吉卜賽甲對中健
九時正：東華對旺角乙

（神風）

華足聯昨改選 舊人全部蟬聯

【本報訊】華足聯昨日下午七時在中環金龍酒家，舉行會員週年大會。由於會長葉國楨外遊未返，改由副會長周志強代替主持會議。

昨日會議，主要是選舉本年度（一九七八年至七九年）會長一人，副會長兩人，稽核一人，義務法律顧問及義務核數師各一人，結果上述人選均告全部由舊人蟬聯。即會長葉國楨，副會長周志強，鄧泰全，稽核朱叔達，義務法律顧問陳維川，核數師馬炎璋。

至於第一次執委會議，有待會長葉國楨返港後才決定會議日期，屆時將會推出正副主席，總幹事，司庫。（一哉）

與澳洲球會轇轕糾紛解決 夏里士崔護重來

精工下週一長途電話直接斟介

【本報訊】精工上屆一直在物色一名有爆炸力的鋒將，雖然曾經與金在蓀及衛衡不照約尤西比奧接觸，結果沒有成功。還幸各球員努力，其他球隊的實力普遍弱，終能榮獲三項錦標。但精工統帥黃創山爲使球隊更爲完美，在積極物色中鋒，迎接新的一屆球季。

上屆效力市政的中鋒夏里士，演出獲得好評，但因轉會費問題，中途返回英國，但效力的澳洲球會堅持索取轉會費，幾番波折仍未能解決。及至最近，消息傳出，該球會答允把轉會費減低，索取不會超過一萬元。因此，夏里士下屆崔護重來的機會甚高，精工於下週一將直接與夏里士通長途電話，傾談有關條件。

夏里士極希望來港，在人材難求的情況下，一萬元轉會費不算高，況且，精工可與夏里士妥協，在波糧中扣除部份轉會費，至於細節條件，有待雙方談判。

精工組班大致上已告完成，除了何新華仍未簽約外，其餘球員包括卞鎬瑛，區永雄，曾廷輝，古廣權，林芳基，張炳衡，盧福興，李桂雄，張子慧，胡國雄，戴淋，森賢等均已續約，下屆只要加上鮑汝楫，夏里士，又將成爲「擂台躉」。

精工及卓成軍，準備下月十五日動程前往南韓訪問，預定在釜山比賽二場，另一場比賽，地點未有決定，但不會在漢城舉行，四場比賽日期暫定八月十七、二十、廿三及廿七四天，月底班師。（太陽神）

法國班霸聖伊天 欲明年一月訪港

條件四萬美元包食宿踢一場

【本報訊】法國球壇一班霸聖伊天尼委託一名經紀來函探盤，欲於明年一月七日至十二日經港比賽一場，要求四萬美元包瞭，招待廿三名職球員食宿。

法國是今屆世界盃十六强之一，可惜被編在第一組，與阿根廷、意大利、匈牙利等强隊角逐，結果被本屆冠軍阿根廷及第四名的意大利淘汰出八强外，但法國隊球員精湛的球技惹人好感，祇獸得他們缺乏一個有計謀的教練，及準備功夫不足。

據該名經紀特表上透露，聖伊天尼陣中擁有八名國腳，並有南斯拉夫及阿根廷國腳。但從法國隊參加本屆世界盃球員資料中獲悉，其中四名是正選國腳，包括鋒將胡殊度，後衛賈奴安、羅拔士，中場巴遜尼，阿根廷中堅皮亞沙及南國門將寇哥城。

聖伊天尼在七五年是全盛時期，前一屆對上曾連續三次蟬聯聯賽冠軍，兩奪法國盃，七六年奪得歐洲盃決賽權與拜仁慕尼黑碰頭，可惜在拜仁壓倒優勢下，以一個罰球飲恨，失去奪標機會。

法國球隊的踢法猶如其民族，充滿浪漫，站在欣賞角度來看，甚合本港球迷胃口，但索價稍高，上兩屆亦曾來函探盤，結果未能成交，但本港球迷在電視螢光幕上也看到法國式的足球，反應不俗，假如戲金稍減，來港的機會亦不低的。（太陽神）

南華焉能處之泰然

眼中釘

南華被擄去了三名主將，足球部的主任們及教練吳偉文表面上處之泰然，其實變成熱鍋上螞蟻。一向有計劃，有步驟的吳偉文，經過一年心血改造南華，一年時間，未算到達成功階段，寄望在下一屆，但三名主將下山，更有「鐵閘門神」仇志強離隊，怎能處之泰然？

南華會一向的作風，呼之則來，揮之則去，以往的「人情味」已不存在。本來，職業足球，僱主之間，根本是現實的，球會對球員沒有感情，球員對球會又何嘗有感情？金錢才有真實感情。

南華會的老臣對於足球部新一派的作風已存有意見，但去陳立新亦是時代進步，球員不能怪責球會無情，球會又豈能對離去的球員有所非議，因此，南華會上屆「兵變」，主動在偏主，今屆兵變却在偏員。即如今日之社會，勞方與資方鬥法已拉成均勢，南華會的主任們亦心知肚明，祇有擺出泰然之貌。

草蜢仔

花園仔自力更生 華足聯風平浪靜 天熱盃唔敢恭維 聖伊天保有米粥

花園仔經過上屆好似「十年一覺揚州夢」之後，依家恍似如夢初醒，來屆決定自力更生，糾集坊衆資源財力，唔駛倚人地，希望爭番啖氣，我草蜢仔亦讚吓班在野派有勇氣。

「我草蜢仔」細就睇花園仔長大，呢班街坊攪體育嘅活動確係不遺餘力，而且佢地亦係人材濟濟，就算不假外求亦隨時可以組織一支中型班，去屆一時糊塗俾人利用，使我草蜢仔亦爲之「愛之深，恨更切」。

尋日我返去卅間同盟陳老鄉，洋雜貨呢班老黃臣宵夜，大家傾起組軍問題，獲悉原來有幾野心家得寸進尺，實行準備將花園仔赤化，使到一屆前好似婆跳如雷，雖然上屆教頭係飲東江水，今屆呢啲後亦都放棄，而且當同定由林志良擔任教練之職，雖然依家只係簽咗鄒劍棟同呂勝如兩件，如果各人肯動衆亦酌量調撥薪水，否則只有號召花園仔共同營，實行培育花園仔青少年，就算將來不幸降班，亦都對得住街坊。

華足聯會在非改選期間，風平浪靜，因爲佢地家法係有紀律，三年升一級，所以尋日同人改選，會長葉國楨，副會長周志強同埋鄧泰全就順利獲得蟬聯。

華足聯會係非數算有嘅「人熱盃」，目的係扶植新秀呢個意義就好係野小，我草蜢仔向來都係咁支持，但係最近兩屆呢個「天熱盃」就唔敢恭維，D打波人仔未曾上場先畀走，未識踢波就學打交，若只是今屆，更有當出現同隊及觀衆，D委員亦要負吓責任呢。

以前捏實呢個「人熱盃」嘅委員就非常落力，尤其「四騎士」時代更非常有條，但係利用華足聯會做咗足總親貴，就變成行路望天不堪設想。

足球總會尋日又收到法國聖伊天尼嚟信，話佢地全部都係「國腳」，有個南斯拉夫「門神」知高城，門猛，亦唔通知道佢人人言論，而且嗰七人賽唯一有盃有，台亦曾有動武場面出現，如果爲咗憮水撥力，決後果就不堪想像。

七日至十二月，條件四粒半金打一場，日期咁港就唔係條件就係利D，呢支隊伍年年都有啲幾有米粥，問天殺價睇嚟又係得個講字嘅。

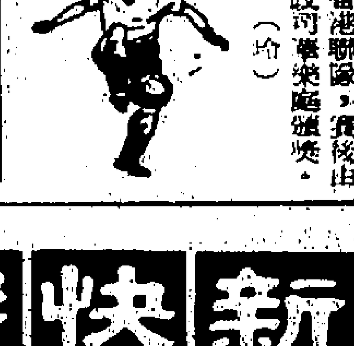
伊館今演籃球表演賽 港美聯軍出鬥廣東隊

【本報訊】籃聯主辦的男子四角籃球賽，已於昨晚結束，今夕續有兩場籃球表演賽在九龍伊館舉行，七時十五分，亞洲盃香港女子代表隊對女子聯隊，八時三十分，男子表演賽港美聯隊對廣東隊，門券二十元，籃聯屬會及學生優待券十元，球票由今日上午十時起至下午六時止在伊館公開預售。

今夕亞洲盃女子代表隊與聯隊的對抗，爲香港女將的一次「實戰演習」，香港代表隊以「港隊冠軍」清華會爲主力，另輔以七喜陳香婷，南華張慢珍，安青黃苑儀等好手，女子聯隊則有陳錦珠、李銀英、謝婉華、周麗蓮、周麗珊等，她們抱着挑戰的心情，力求威脅香港代表隊，預料有劇烈爭持。

港美聯隊對廣東隊，由港九兩隊選出六個球員，配合美國青年隊六將成軍，在合作方面，恐未符理想，爭勝的機會已打了折扣。

昨晚在伊館舉行的四角籃賽「勝南漁」，九龍聯隊勝香港聯隊一百零二比九十九（上半場五十五比三十八），廣東隊勝美國青年隊一百零二比七十四（上半場四十三比三十八）。四角賽的名次是：廣東隊，美國青年隊，九龍聯隊，香港聯隊，賽後由代民政司華樂庭頒獎。（玲）



豪華戲院
驚魂十二小時
七月二日上午十時半
大型災難巨片・世界性首映
紐約停電十二小時
越獄強姦
殺人搶劫
最大城市悲劇
最大映一場
祇早訂座
請早訂座
大製作・大卡士
BLACKOUT

麗宮
今天週末
五場獻映
環球公司深海災難巨片
核子潛艇
遇險記

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H二二七九三〇七或二二五四九五洽

普慶 國寶 金冠 國泰
今天獻映
日本電影新代表作！
八墓村
VILLAGE OF 8 GRAVESTONES
娛樂性與藝術性大結合、推理偵探恐怖奇情片

蕭芳芳 大貢獻
對白最少 全部粵語
林亞珍
伊雷 蕭芳芳
鄧光榮
陳家蓀 編導
直落大爆滿
林亞珍 林亞珍
引起掀起 擁囊觀衆 喜愛撲飛 熱潮狂潮！！
林亞珍上大銀幕 妙事更加多
CITIZEN 東長路

黃華麒 創新動作喜劇片
師父教落
今晚十一點半午夜場
監製 包明維 邵鋏
蠱惑仔 有如濕水 橫核 翻天覆地 大師爸 仿若出柙 猛虎 趕盡殺絕
喜劇生活化 動作喜劇化
路見不平担鋤鏟，幾乎唔死甩身漏。幸有絕招象絕橋，師徒拍檔任縱橫。

華盛頓 總統 國華 海運 百樂 文華 明珠
聲勢奪人 今天五場 請早
第三類接觸
CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND
WE ARE NOT ALONE
哥倫比亞公司五十年來第一部最賣座最哄動影片！
全港影評大讚
值得一看再看！

新都 快樂 樂聲
今晚十一點半
優先介紹午夜場
快樂・樂聲明晚再午夜場
大金剛七十二煞
THE DIRTY BASTARDS
胆正命平・打不死・動地驚天・爛仔兵
保史雲遜 佛烈威廉遜 米高康斯丹頓 伊安賓納 彼得荷頓 積奇巴斯赫 狄波娜貝嘉
絕無冷場 死纏爛打
狄龍國際電影企業公司 榮譽發行
DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

股票市續昇八點三二
置地越過十元大關
細價股亦蠢蠢欲動
昨成交總值一億七千餘萬元

每日股市

【本報訊】股市承着前市氣勢，買家信心繼續加强，市場傳出若干公司業績多會向好，因此，在假前一天的交投，又復活躍，成交總值也一億七千七百四十五萬元，指數上升八點多。

據行中人指出，經過一番調整後的股市，大勢仍見穩好，股戶的吸購力仍相當大，但在上升中間爲反覆，下週開市動向仍未明朗，目前市面則看動態如何？及外資動態又如何？關係股市較大。

昨日市場動態，上午開市後，即見買盤活躍，價格節節上升，但半小時後有回吐，但對大市無大影響，上午十一時恒生香港指數報五五〇·五九，仍升弍·〇五，上午瀾收市時，買盤復瀉，升勢甚速，上午指數報五五四·六一，升六·〇五。午後，呈慢性穩漲，恒生香港指數下午報五五六·八八，全日指數與前市比較，升八·三弍。

昨天開市即見買盤紛紛出現，地產股份仍然成爲搶貨對象，而一般久無表現之細價股亦見蠢蠢欲動，其中以明輝、建煌新記、南順及仁孚等較爲搶手，雖然中段受獲利回吐所影響，但承接力仍然非常强勁，多數股份仍以較高價位收市。

大新公和日往數日已見活躍，股價瞬續攀升，昨天交投更動，開市即見二元八角七分半，敲高升上三元一角五分，最後以三元零一分半收市，躍升一角五分，而根據市內傳出之消息，就某方面有意協助該公司在香港地產及建築上發展，但此消息亦已傳聞數日，是否可信，就不得而知，但觀其走勢而言，由廿六日之二元六角升至昨日之三元零一分半之升幅，可見其可能性亦不少。

昨日較爲活躍及一般投資者看好的股份，如置地，最高升至十元二角，最低九元七角五分，最後收十元正，遠東發展最高一元七角七分，最低一元七角，收市爲一元七角五分，大生地產最高跳上一元九角，最低一元八角，收市一元八角八分，會德豐（A）最高曾見三元四角，最低三元二角，收市爲三元三角五分，利興發上一元二角三分，最低一元一角四分，終以一元一角六分收市，建煌新記一度升上九角，最低爲八角五分，收市八角六分。

派息方面

凱聯酒店中期息八仙截止過戶日期七月廿二日至八月四日，聯合企業末期息四仙半截止過戶日期七月廿一日至八月十一日。

地產末期息三角截止過戶日期七月十三日至七月廿七日。

股市分類指數遠東交易所公佈如下：銀行類二七九一·四八升四六·一一；公用類一六〇一·四八升一六·五八；地產類三二八·四九升一·八五；工商類三二八·八五升一〇·三〇；酒店類一〇〇〇·七八；航業類九一五·八六；紡織類一〇六·四〇；投資類一〇五·八一升四·〇六；紡織類一六八·五九，升一·八一，橡膠類一九〇七·四一升一三·八。

國際美元續呈軟順中
歐美金價卻下降
港金跌近十二元
下週拍賣金人心多看淡

【本報訊】美元在國際市場仍軟順，本對金市是利好的，但下週又是國際貨幣基金會拍賣黃金期，一般人鑒於前次之輸冷落，競投意不熱鬧，同時，般近世界市場有供過於求之勢，因此，歐洲、美、加金價均下跌，而本港金價亦跌近十二元之多。

週四外開行情，金價方面：倫敦報一八四·三零美元（跌一元零五仙），瑞士入價報一八四·零美元，出價報一八四·七五美元（跌一元），巴黎報一八五·八四美元（跌九角八仙），加拿大期貨報一八六·五零美元（跌兩元四角），美國紐約報一八三·九零美元（跌兩元一角）。英鎊方面：倫敦韓讓鎊報一·八六六〇美元（漲一分一錢二厘），美國告老士報一·八六二〇美元（漲五錢）。

本港金市，前市揭盤爲一零二四·九，昨日上午開市報一零一五·五，比前市低開九·四元，最高報一零一五·七，最低報一零一三·七，收市價一零一五·零，上午收市價比前市跌九·九元。息價行去息一元五角，上牌現貨交收共三千両，公價定一零一五·零，下午開市報一零一五·零，最高一零一六·零，最低報一零一二·八，收市報一零一三·零。整日波幅三·二元。下午收市價與前市比較，跌幅爲一一·七元，走勢反覆下跌，金商雖客有買入，但仍兇不佳額勢，市勢應好不好，近市未許樂觀。

美鈔上落不大，大鈔報四·六四四，曾鈔報四·六三七。美電最高報四·六五二，最低報四·六四九。日元報二二六·三，西德馬克報二二三·五，法國法郎報一〇二·〇，瑞士法郎報二四六·〇，荷蘭報二〇八·〇。

銀行半年結後
頭寸更見鬆弛

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交轉呈減少，因爲今日公衆假期，明日又是星期例假，需求短期資金衆不多。活期拆息五厘，下週一交還四厘七五。

美滙價格反覆回軟，銀行業內成交每美元兌四·六四六港元至四·六四八港元，贖單每美元兌四·六七七五港元，賣單每美元兌四·六〇四港元。

英鎊價格上升，贖單每鎊兌八·七二五港元，賣單每鎊兌八·五五五港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘二五，三個月期八厘半，六個月期九厘一八七五。

亞洲美元利率，一個月期七厘八七五，兩個月期八厘一二五，三個月期八厘三七五，六個月期九厘〇六二五。

銀行界人士指稱：半年結後銀行頭寸更鬆，但並未顯示由七月份開始增加貸款，因爲銀行對於各行業在六月份未有收縮授信，七月份仍然照常進行。

工商票 0123 456 7890

冬季成衣付歐美
七月份將增兩成
廠家平均開工率提高

【本報訊】冬季成衣對美國及西歐付運繼續增加，預計七月份輸出成衣貨量比六月份增加百分之十，八月份將是冬季成衣付運的高潮，現在一般製衣廠趕貨已經很頻忙，幸而中學生放暑假投入製衣廠作臨時工人增加，對於包裝及什工有較大幫助。

昨據製衣業內人士指稱：現在本港製衣業趕貨已達到最頻忙的階段，由於七月份輸往美國及西歐的冬季成衣貨量，預計要比六月份增加百分之十，幸而中學生充當暑期臨時工增加，雖然只能協助包裝及什工，但對於整理方面亦有幫助。八月份將是冬季成衣付運的高潮，因爲冬季成衣九月底就要付運完竣。

今年輸往美國及西歐的冬季成衣，品種方面有很大變動，燈芯絨成衣比去年增加一倍，牛仔帆布及厚斜紋布成衣比去年增加二成至三成，合成纖維成衣比去年增加五成，但牛仔布成衣比去年減少四成，羊毛衫比去年減少三成。至於今年冬季成衣對個別地區輸出，亦有不同的發展，對美國輸出保持平穩，對英國、西德、荷蘭輸出比去年增加。現在製衣業平均開工率已達九成，比去年同期開工率提高二成左右。

製衣業業內人士又說：九月開始就是美國及西歐各商訂購明年春夏季成衣的階段，從目前情形來看訂貨量可能比去年同期增加，因爲今年美國及西歐市場春夏季成衣暢銷，訂購明年春夏季成衣將有更大信心。

聯合企業末期息
每股派港幣三角

【本報訊】聯合企業有限公司董事局宣佈，截至一九七八年三月三十一日止年度之合併純利，扣減除稅項及少數股東所佔溢利，爲港幣一千九百餘萬元（一九七七年爲一千六百餘萬元），本年度之盈利明示集團內各業務之整體收益普遍有所進展，而盈利中包括港幣二百九十萬元，乃茂泰發展有限公司自動清盤時，本公司收到所佔該公司之保留盈利。

該公司之中期股息每股二角五仙，已於一九七八年三月十日派發，董事局將於一九七八年八月十一日舉行之股東週年大會上，建議在該日派發一九七八年度三月三十一日止年度之末期股息，每股增爲三角。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金融）	（九龍指數）
上午 554·61	上午 2682·26	上午 486·45	上午 507·13	上午 479·93
下午 556·88	下午 2688·95	下午 487·62	下午 508·56	下午 480·69
升8·32	升55·03	升8·80	升8·88	升0·28

四會總成交額：一億七千七百四十五萬元（香港交易所佔三千三百五十七萬元，遠東交易所佔九千一百九十一萬元，金銀交易所佔五千一百〇九萬元，九龍交易所佔八十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.00	18.10	18.10	17.00	+0.30	373,684
恒生銀行	159.00	160.00	160.00	158.00	+2.00	5,688
東亞銀行	53.00	54.00	54.00	53.00	—	2,420
海外信託銀行	3.00	3.05	3.05	2.925	+0.01	136,000
友聯銀行	8.00	8.05	8.05	8.00	+0.05	22,840
（公用類）						
港燈集團	5.95	6.00	6.00	5.90	+0.05	440,800
九龍電燈	25.90	25.90	26.10	25.80	—	59,785
中華煤氣	22.80	23.20	23.20	22.80	+0.40	16,000
電話公司	34.75	34.75	35.00	34.25	+0.50	38,331
中華巴士	44.25	44.50	44.50	44.00	+0.25	2,800
九龍巴士	6.05	6.00	6.10	5.95	−0.05	597,300
油蔴地小輪	35.00	36.00	36.25	34.50	+1.50	25,000
香港電車	11.70	11.70	11.80	11.60	—	18,000
（倉塢類）						
九龍倉	22.20	22.60	22.70	22.10	+0.50	402,880
九倉債券七厘七五	91.00	91.00	91.00	91.00	—	48
九倉認股權證	55.00	58.00	58.00	55.00	+4.50	56,824
均益倉	18.80	19.00	19.00	18.80	+0.60	14,000
安全貨倉	1.82	1.82	1.82	1.82	—	2,000
廣生行	5200.00	5200.00	5200.00	5200.00	—	100
（航業類）						
亞洲航業	4.40	4.50	4.50	4.45	+0.10	67,000
會德豐船務（A）	3.60	3.60	3.60	3.60	+0.025	16,000
會德豐船務（B）	0.35	0.355	0.355	0.35	+0.005	170,000
興業海陸發展	0.55	0.56	0.58	0.54	−0.01	329,200
中華造船廠	0.93	0.93	0.93	0.93	+0.01	18,000
萬邦航業	3.45	3.45	3.45	3.40	+0.05	7,000
綠運航業	4.40	4.45	4.45	4.40	+0.05	254,748
華光航業	3.20	3.175	3.225	3.175	−0.025	41,500
僑福船務	1.91	2.00	2.05	1.91	+0.08	437,000
寶超發展	0.74	0.75	0.75	0.74	—	30,000
東方貨櫃	3.825	3.85	3.85	3.80	—	68,000
（建築類）						
保華	2.375	2.40	2.425	2.375	+0.025	306,000
新昌	2.45	2.475	2.50	2.45	+0.025	208,000
大新（公和）	2.90	3.05	3.05	2.85	+0.175	415,000
南港工程	0.79	0.79	0.79	0.76	+0.04	122,000
寶湖英坭	20.60	20.70	21.00	20.50	+0.30	56,600
安達臣大亞集團	3.60	3.55	3.60	3.55	0.025	1535,300
（投資類）						
聯合企業	6.90	7.00	7.00	6.85	−0.20	27,000
怡和證券	7.80	8.00	8.00	7.80	+0.20	112,955
新鴻基證券	2.10	2.175	2.175	2.10	+0.10	642,000
寶通東方	1.90	1.90	1.90	1.90	−0.09	12,000
香港財務	0.70	0.70	0.70	0.70	—	1400,000
王集團	1.32	1.32	1.32	1.32	—	4,000
（地產類）						
置地公司	9.70	10.00	10.20	9.70	+0.35	1835,700
置地債券認股權證	755.00	840.00	870.00	750.00	+100.00	2,392
僑港置地	0.33	0.34	0.34	0.33	—	9,000
宏正置業	1.20	1.18	1.20	1.18	−0.02	32,000
大元置業	1.50	1.50	1.50	1.40	+0.18	6,000
惠泰置業	0.86	0.88	0.88	0.86	—	4,000
華廈置業	0.88	0.90	0.92	0.87	+0.02	96,000
新安置業	0.60	0.61	0.63	0.60	+0.01	6,000
博富臨置業	1.08	1.10	1.12	1.08	—	22,000
啓德置業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	4,000
銓利基業	0.46	0.46	0.46	0.42	+0.04	22,000
昌生興業	0.84	0.84	0.84	0.84	—	4,000
永泰建業	3.90	3.95	4.00	3.90	+0.075	188,000
捷聯企業	2.10	2.15	2.20	2.10	+0.10	593,000
順福企業	0.85	0.87	0.87	0.85	+0.06	6,000
美漢企業	1.06	1.11	1.14	1.06	+0.05	536,000
港九工商企業	0.84	0.84	0.84	0.84	—	4,000
長江實業	8.55	8.70	8.85	8.55	+0.20	171,000
力士地產	0.83	0.85	0.85	0.83	+0.02	10,000
財務地產	0.54	0.58	0.58	0.52	—	96,000
鷹君地產	5.20	5.25	5.30	5.20	+0.05	51,000
華大地產	0.61	0.61	0.61	0.61	+0.01	2,000
金山地產	1.35	1.35	1.35	1.35	+0.01	4,000
恒生工業地產	0.27	0.29	0.29	0.27	+0.02	208,000
大昌地產	1.80	1.78	1.87	1.76	+0.01	3217,000
兆安地產	1.30	1.33	1.33	1.30	+0.11	20,000
嘉年地產	5.40	5.55	5.60	5.40	+0.15	29,500
聯邦地產（A）	2.40	2.475	2.55	2.35	+0.15	368,675
和記地產	11.20	11.30	11.30	11.20	—	91,000
萬邦地產	5.00	5.00	5.00	5.00	—	7,000
成都地產	1.46	1.47	1.50	1.45	+0.02	1138,000
偉華企業	0.90	0.92	0.92	0.90	+0.04	12,000
永達利企業	0.68	0.68	0.68	0.68	—	2,000
廣聯企業	0.44	0.48	0.50	0.44	+0.06	148,000
富輝企業	1.20	1.20	1.20	1.20	—	4,000
和豐地產	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.05	6,000
亨隆地產	2.20	2.20	2.20	2.15	+0.025	624,000
四海地產	1.83	1.82	1.86	1.82	+0.06	45,000
利安地產	1.41	1.40	1.41	1.40	—	14,000
大生地產	1.80	1.90	1.95	1.80	+0.11	1073,000
康光地產	1.05	1.06	1.09	1.05	+0.01	1522,000
利豐地產	0.86	0.90	0.90	0.86	+0.05	88,000
寶利地產	0.48	0.47	0.48	0.47	+0.01	19,000
太古地產	3.65	3.70	3.725	3.65	+0.50	248,000
合和地產	3.85	3.95	4.025	3.85	+0.025	273,000
新鴻基地產	7.30	7.45	7.50	7.20	+0.25	207,538
恒隆地產	5.05	5.40	5.40	5.00	+0.40	1181,020
建煌新記	0.86	0.87	0.89	0.84	+0.03	686,000
夏利文	0.75	0.75	0.75	0.74	—	6,000
鐘成行	1.14	1.14	1.14	1.14	+0.02	10,000
鷹球島	1.16	1.15	1.16	1.15	—	28,000
華創興	1.22	1.27	1.30	1.22	+0.07	956,300
永昌盛	0.51	0.51	0.51	0.51	—	8,000
大捷財務投資	0.45	0.46	0.46	0.45	+0.01	58,000
萬生	0.32	0.33	0.33	0.32	+0.02	92,000
南聯	0.74	0.76	0.76	0.74	+0.01	42,000
信託公司（A）	3.35	3.40	3.50	3.35	+0.10	281,200
信託公司（B）	0.64	0.65	0.66	0.60	+0.05	150,000
友聯世界	0.92	0.92	0.92	0.92	—	2,000
明輝發展	0.77	0.79	0.81	0.77	+0.04	684,000
利興發展	1.13	1.20	1.23	1.13	+0.08	474,000
嘉盛發展	1.10	1.17	1.20	1.10	+0.05	924,280
世界發展	0.88	0.91	0.91	0.88	+0.03	482,000
遠東發展	1.69	1.74	1.78	1.71	+0.06	1106,000
南興發展	1.84	1.88	1.92	1.87	—	32,000
聯益發展	0.50	0.50	0.50	0.50	—	8,000
新世界發展	2.275	2.275	2.325	2.225	+0.05	2990,400
好世界投資	0.57	0.57	0.57	0.57	—	6,000
（工商類）						
怡和公司	15.80	15.80	16.00	15.60	+0.20	488,922
和記黃埔	6.20	6.25	6.30	6.10	+0.10	1023,936
和記黃埔優先股	1.00	1.10	1.01	1.00	—	120,840
太古洋行（A）	8.20	8.25	8.35	8.10	+0.15	385,565
太古洋行（B）	1.49	1.53	1.54	1.49	+0.03	299,700
會德豐（A）	3.20	3.35	3.40	3.20	+0.15	3119,600
[illegible]	1.83	1.85	1.85	1.83	+0.02	9,000
[illegible]	4.70	4.90	5.00	4.70	+0.30	190,000
聯合汽水	13.50	13.60	13.60	13.50	—	5,000
邵氏公司	3.75	3.80	3.85	3.75	−0.10	118,000
[illegible]	5.35	5.35	5.35	5.35	—	3,500
永安人壽	1.80	1.86	1.88	1.80	+0.06	83,000
南華早報	14.00	14.00	14.00	14.00	—	1,000
聯合船塢	2.975	2.975	2.975	2.975	—	20,000
[illegible]	4.20	4.25	4.30	4.20	+0.05	110,000
周生生	1.10	1.12	1.12	1.10	+0.03	21,000
[illegible]	0.16	0.16	0.16	0.16	—	90,000
[illegible]	7.20	6.95	7.20	6.95	[illegible]	89,500
牛奶公司	12.40	12.10	12.40	12.30	+0.10	38,400
森那美	1.88	1.98	1.98	1.88	—	45,000
英之傑企業	2.75	2.75	2.75	2.70	−0.05	2,000
[illegible]	3.05	3.125	3.20	3.05	+0.075	370,000
和寶	1.70	1.75	1.75	1.70	+0.05	124,000
立興	4.50	4.525	4.525	4.50	+0.10	50,514
南順	3.025	3.025	3.025	3.025	+0.075	4,000
寶光	2.60	2.60	2.70	2.55	+0.05	124,000
仁孚	1.15	1.16	1.18	1.13	+0.01	444,450
怡東	10.40	10.80	11.00	10.40	+0.80	12,050
（百貨類）						
永安公司	3.80	3.80	3.825	3.80	—	335,000
先施公司	15.70	16.10	16.10	15.70	+0.40	3,500
瑞興公司	14.20	14.20	14.20	14.20	+0.20	1,000
[illegible]	2.45	2.50	2.55	2.45	+0.10	94,620
連卡佛（A）	6.40	6.80	6.80	6.35	+0.50	189,000
連卡佛（B）	0.63	0.63	0.63	0.59	+0.04	90,000
（紡織類）						
南洋紗廠	18.70	18.70	18.70	18.60	−0.10	1,000
南豐紗廠	8.20	8.20	8.20	8.10	—	3,713
[illegible]	14.20	14.20	14.20	14.20	+0.20	4,000
南聯實業	3.05	3.15	3.175	3.05	+0.125	331,456
[illegible]製衣	2.80	2.85	2.85	2.80	—	55,000
長江製衣	8.40	8.40	8.40	8.40	—	5,000
[illegible]製衣	4.60	4.45	4.45	4.40	+0.05	6,000
（酒店類）						
大酒店	15.40	15.50	15.70	15.40	+0.10	35,200
城市酒店	41.00	41.00	41.00	41.00	—	3,000
凱聯酒店	3.375	3.375	3.40	3.275	+0.05	483,000
[illegible]酒店	1.34	1.37	1.37	1.34	+0.06	82,000
美麗華酒店	22.60	23.00	23.00	22.60	+0.70	8,000
[illegible]公司	20.00	20.00	20.00	20.00	+0.40	37,000
[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	+0.02	70,000

昇幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
惠泰置業	0.70	0.88	25.71
永昌盛	0.44	0.51	15.91
廣聯企業	0.42	0.48	14.29
信託公司	0.56	0.64	14.29
大元置業	1.32	1.50	13.64
銓利基業	0.42	0.46	9.52
兆安地產	1.22	1.33	9.02
九倉認股証	53.50	58.00	8.41
恒隆	5.00	5.40	8.00
連卡佛	6.30	6.80	7.94

跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.86	0.84	2.33
[illegible]	0.57	0.56	1.75
[illegible]	7.05	6.95	1.42
[illegible]	1.82	1.80	1.10
[illegible]	1.16	1.15	0.86
九龍巴士	6.05	6.00	0.83
[illegible]	3.20	3.175	0.78
[illegible]	3.575	3.55	0.70

貨幣波動大
塑膠粒尙穩

【本報訊】塑膠原料近勢轉定，膠粒價於早期調升後企穩。

塑膠原料批發商說：近來一般膠粒拆價轉穩，雖然日元升值，由日本輸入的膠粒來價較高，但爲着適應市場，價格亦須配合和緩，但貨價相爭銷售，尙未緩和。日本硬膠粒拆價每磅一元二角七分，台灣貨一元二角五分，本地硬膠粒一元二角五分；日本軟膠粒一元三角，台灣不碎膠粒一元一角，本地貨一元三角四分。

塑膠粒市銷仍活，因是在月來一般塑膠生產復旺，這旺勢對膠品原粒市銷有支撑。

本港金鈔外幣行情表

六月三十日（星期五）

（九九K金）	
開市	1015·5
收市	1013·0
最高	1016·0
最低	1012·8
（白銀）	
開市	245·00
收市	245·00
最高	245·10
最低	245·00
（美鈔）	
大鈔	4·644
曾鈔	4·637
（美電）	
最高	4·652
最低	4·649
（通天單）	
最高	4·647
最低	4·643

（日元）	
大紙（萬計）	226·30
細紙（萬計）	225·30
（其他外幣）	
英鎊	8·56
澳洲元	5·26
加單	4·17
加元	4·16
菲幣	0·62
大坡紙	1·92
細坡紙	1·99
馬來西亞元	1·94
新勞嗶（百計）	48·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	223·50
法國新法郎（百計）	102·00
瑞士新法郎（百計）	246·00
泰幣（百計）	22·20
荷蘭（百計）	208·00
台幣（出）	122·00
人民幣（出）	36·49

五金製品廠補訂下
不銹鋼片期貨活躍
美日產品最近成訂達七百噸

【本報訊】在五金商與製品廠繼續補訂下，不銹鋼片期貨成交活躍，但一般行價尙穩定。據洋行方面消息：美國不銹鋼片一號貨以每噸一千四百美元、日本不銹鋼片每噸一千四百二十美元C·I·F·香港，綜合訂入四、五百噸，此外，日本不銹鋼片一號貨每噸一千五百五十美元C·I·F·在八至九月份付船。

洋行人士說：日本不銹鋼片貨價比美國貨較高，原因是由於港商訂日本貨在一個月內可有貨供應，而數量亦無須較大，但訂購美國貨，則需兩個月內，才有貨供應，這是日本貨在市面比美國貨一方面，最近日元匯率上升，亦係對其訂價多少有支持，若從日本一般非鐵金屬訂價來看，不銹鋼片較爲穩定，因爲日本貨仍是有些顧忌美國貨徙市場。

本地製品廠對不銹鋼片補充，大部份是二號貨，一號貨多直接由廠家訂入，甚少在市場拆銷，目前美、日不銹鋼片市價，二號貨每磅三元〇五分至三元一角五分，行情穩定。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交六十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	57.75／——	——		56.75
十月	——	——		58.60
十二月	60.40／60.25	60.45	60.00	60.36
明年三月	——	——		61.20
明年五月	——	——		61.85

原糖（全日共成交十一張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	——	——		7.10
九月	7.02／6.99	——		6.99
十月	7.10／7.08	7.10	7.07	7.07
明年一月	7.70／7.60	——		7.60
明年三月	7.84／7.82	7.84		7.81
明年五月	8.05／8.03	8.05		8.03

每日公定現貨糖價七點〇〇美仙

糖市續呈疏挾
馬來亞貨充塲
旺季需求多本銷活躍

【本報訊】國際行情雖然低迴，但本港糖市仍維疏挾，幼砂糖在來存疏的情況下，昨又回扳至今年一個新高水平，工業用糖走勢企穩。

糖商表示：儘管國際糖市呐跌，但本港糖市因疏扳升，這情况會持續一段短時期，特別是在目前需求較多的幼砂糖，若就本地一般存貨而言，估計不及現時半個月耗量，現時每月糖銷五千五百噸致六千噸，因此，幼砂糖日來繼續挾升，相信須七月中旬後，才能緩和下來。

由於現貨已相當高昂，糖商又抛出馬來西亞幼砂期貨，五十公斤足能袋庄，以每擔七十六元五角碼頭交收共成三千包，這批貨預計在七月中到埗。

目前南韓幼砂以每擔八十一元至八十一元五角碼頭交收共成一百包，下週收貨以同價首包，南雅糖週成交二百包，每擔已上升了五元五角。

大陸梅花幼砂，每擔一千二百四十元，粗砂中粗拆七十五元，每擔一千一百卅元，供應不多。

倫敦原糖現貨每噸九十五鎊，跌一鎊，八月份期貨九十六鎊點三〇，跌一鎊點四〇，紐約原糖七月份期貨，每磅六·九七美仙，跌〇·〇七美仙。

香港蜆殼有限公司
柯兆文任新董事長

【本報訊】柯兆文先生於本年六月廿四日繼倫七先生就任爲香港蜆殼有限公司董事長。柯先生曾歷任蜆殼集團營銷工作要職。他於一九五七年畢業於劍橋彼特侯學院歷史系，隨即加入蜆殼工作，其後柯先生曾任職東非；英國蜆殼有限公司倫敦總部人事部；泰國蜆殼有限公司營業董事；蜆殼貿易有限公司高職船務事業；蜆殼蘇丹有限公司總經理，直至最近始被調任現時之職務。

羅倫士先生已於六月廿五日與夫人離港，並將於本年九月初履行新職爲英國蜆殼石油有限公司客銷部經理。

大通亞洲公司
擢昇兩名職員

【本報訊】大通亞洲有限公司宣佈，擢升顏仕菲爲副總裁，冼祖灝爲財經部經理。

顏氏畢業於紐西蘭威靈頓維多利亞大學，於一九七二年十月加入大通，服務於倫敦大通之聯號銀行（大通之聯號）。他於一九七七年一月加入香港大通亞洲有限公司，在此之前，他曾在紐約及香港大通銀行擔任一系列要職。

冼氏在經紀行服務達十年，對於証券業務有豐富經驗，他擔任大通亞洲有限公司的新職後，將會爲該行負責遠東區的國際性証券之服務。

凱記棧炙手可熱

市況又做一番努力，再撥復暢旺之局面，交投量與指數雙雙上揚，股市交投也有一億七千多萬元，此一番作爲，無異又是鼓舞股友入貨。

× × ×

市場有消息傳出，與合作中之地產股，其有合作亦三股之意，連條件列出來，爲一股換一股，直到昨日收市爲止，所傳的消息，當事者的兩家股份，自然小可，高聲消息而揭升，三行之上升至三元三五，而地產股亦曾一度是威風，驚歸在十五價位收市。

× × ×

昨市又成爲注股必爭的市消，但仍是較偏重於有消息的股份，例如凱記客棧，派息在即，一度升至三元四角高價，惜收市前落至三元三七五，它的派息不俗，除去原有派息八仙之外，另加紅利六個仙，這是去年所沒有的，有此等好消息在人，股價比上日再是升斗零。

× × ×

在芸芸衆多股份中，想要買認爲一增長率又快又高的股份，確不是一件容易的事，怪不得股友寧可花上數個鐘頭的時間，在圖表中探求，以觀察多少股份行情，即使如此，仍是很難找到滿意的股份。

× × ×

炒家炒完一隻又來炒生記，兩隻都是地產股，早市時份生記已是超過一元八角，上午收市上至一元九角，正常幾乎破盤上兩元之際，獲利客馬上湧出，雖未以高價收市，但亦以一元九角，較上日升一毫。

金魚缸鑊氣正濃

利基

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大嶼山大澳

說明：在一段面積約四點八五公頃之海灘及海床範圍內進行填海及碼頭興建工程，其範圍經在圖則P11429內用紅邊線表明，該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日

工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	丈量約份第二一〇約第五三五號地段
地點	新界西貢白沙灣
面積	約一千一百二十四平方米之海灘及海床，其範圍經在圖則P11334內用紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及二樓海港工程部與及九龍新蒲崗太子道六百九十二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該地段乃供闢建商業中心之用。

一九七八年六月十六日

工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：佛堂門

說明：在一段面積約四九〇〇平方米之海床範圍內進行興建燈塔工程，其範圍經在圖則P11432內用紅邊線表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦二十樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日

工務司 麥德霖

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費，不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

哥林比亞 無綫電學校

暑期無綫電工程速成科

學費25元免費發給書籍器材選時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學

無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學

船舶電台電訊科九月四日開學 保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備掘規模大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道

地點一旺盛，梯一伙，上乘，料長久，期出售，層付款，年十一，房一廳，四萬餘，數層速，從購入，欲將快

（一地點旺盛，梯一伙，上乘，材料長久，年期出售，分層付款，十年一付，兩房一廳，十四萬餘，尙餘數層，欲購從速，快將入伙）

洽購處：

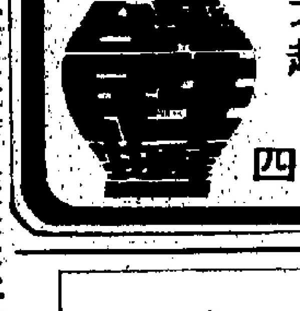
成昌建築工程有限公司

香港砵甸乍街30號八樓702室

電話：H260751·K842657

泳裝 沙灘裝

男裝	女裝	童裝	男裝	女裝	童裝
14.50元起	28元起	7元起	39.50元起	31.50元起	32元起



台灣民生公司

四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

東城大厦

旺舖招租

·灣仔商業中心

·附設停車場

·租金廉宜

·管理妥善

·祇餘壹間 欲租從速

洛克道 芬域街 乍菲道 交界

電話 5-277286 百同公司

城市設計委員會擬訂草圖
發展青衣市鎮中心
將包括市場室內運動場及停車場

【本報訊】根據一份青衣島分區計劃大綱草圖修訂圖則，該島的市鎮中心將具備主要商業及社區設施，包括市場，室內運動大堂和多層停車場各一。

佔地十四公頃的新市鎮中心將位於擬議中之青衣灣填地上，與其他住宅地帶毗鄰。

這份由城市設計委員會擬訂的青衣島城市設計草圖所包括的地方共有面積約九百五十四公頃，其中將有一百多公頃土地係由填海得來，現時有部份填海工作已告展開。

城市設計委員會發言人昨日說，到一九八七年，青衣的人口預料會由現時之二萬一千增至十八萬九千左右。其中約十四萬四千三百人將由公共屋邨加以容納，而其餘的四萬四千七百人則在私人房屋居住。

發言人說：「青衣島爲荃灣新市的一部份。」他又說：「該份分區設計大綱草圖之目的在於提供土地充社區設施之用，諸如闢設曠地、建學校、及其他政府，機構及社區用途等，以配合日後發展的需要。」他續稱：「另一項目的是在於使工業區與住宅區達到均衡分佈情況及使這些地區與新市鎮其他地區有足夠道路和連絡系統。」

該草圖規定約六十八公頃土地作爲住宅區，三公頃作商業住宅區，二十一公頃鄉村式發展用途，及三十六公頃供政府、團體、和社區設施發展用途，例如學校、室內遊戲場、警署及消防局等。

工業用地佔全島面積之百分之三十七，其中有五十七公頃的土地將保留供重工業用及九點五公頃供特別工業（厭惡性工業）用。」

發言人表示，調作窄㗎地方的三十九點三公頃將適合康樂活動用途的需要，此外，超過四百三十一公頃土地經已被指定爲綠化地帶。

一大幅山間地區已保留供宗教機構用，該幅地區面積約六十一點四公頃，位於擬議的市鎮中心的西面。

上述草圖及一套新註釋（說明指定用途及可由城市設計委員會特別批准之用途），可在香港政府合署中西區民政處諮詢分處，荃灣理民府及港島工務司署城市設計處查閱。

根據昨日政府憲報刊出之通告，任何人士如反對上述圖則，或註釋之內容者，應於今年八月二十九日前，用書面向城市設計委員會提出，信封上寫明「美利大廈工務司署轉交城市設計委員會秘書收」。

擬購買上述草圖者可到美利大廈二十樓地政、測量及城市設計處，該草圖分設色及不設色兩種，售價分別爲五十元及五元正。

男護士涉嫌非禮女醫療隊員
辯方指爲正常指導
控方反駁不應掀裙

【本報訊】瑪麗醫院一男護士，涉嫌非禮兩名醫療輔助隊女隊員，東窗事發，爲警方檢控兩項非禮罪名，昨解西區裁判署審訊，被告否認控罪，法官聆訊全案證供完畢，裁定被告必須答辯，但被告保持緘默，法官將案押候一週再訊，仍准被告以五百元担保出外候審。

被告林日祥，廿六歲，報稱男護士，被控兩罪：（一）六月十六日，在瑪麗醫院四樓化驗室，非禮歐碧珊，（二）同時同地，非禮任增瑰。

代表被告之大律師王明於散後陳詞時指出，被告身爲醫療輔助隊之導師，是有權指導兩名原告有關急救常識。

控方付指出被告雖然是醫療輔助隊之導師，是不應掀起原告之裙來。

指導醫學常識。

昨日開庭後，由一名瑪麗醫院女護士長作供稱，被告是一名男護士，是在社會醫院監房內工作，案發之日，被告之當值時間，是由上午六時至下午一時，下午一時，該人表示，她亦是醫療輔助隊隊員，她認爲醫療輔助隊隊員或女隊員對男隊員當上堂時，男隊員對女隊員教授醫學常識時，是非常不當之時，其在六月十九日接見兩名原告之投訴後，即將事情轉告給醫務衛生署。

一名醫療防護主任唐先生作供稱：根據紀錄，被告不是一名導師（不是醫療輔助隊之導師）。律師向法官表示，該名證人經深入調查後，證明是一名導師），有關其個人之意見，是反對男隊員對女隊員或女隊員對男隊員教授醫學常識，如果其知道，一定會採取行動。

讀者又捐贈
何贊全家屬

【本報訊】署名「工商報讀者」君，本月廿一日交來本報三百元善款，指定捐贈予何贊全家屬，連前本報共收善款三千三百八十元。

何贊全，四十歲，患嚴重肝炎及胃病，與妻及六名子女同住港島郊區域多利道漁農處狗房對下十九號木屋，一家八口均依靠公共援助金生活，不料於六月九日一場大火，家園盡燬，由於何氏無法工作，其妻亦要照顧子女，目前生活正陷於絕境。

理工講師陳李賀游强調
發揮安老院舍功能
促進社區安老服務

【本報訊】安老院舍會否使人們放棄供養家中老人的責任？這問題在香港社會服務聯會安老服務部舉辦的「安老院舍功能」研討會所提出的。

香港理工學院講師陳李賀游在會上發表演說時稱：自一九六〇年間人們開始接受老人社區服務觀念，結果，社區服務（如老人中心活動、膳食務服、友誼探訪等）逐漸成爲安老服務重要的一環。

李女士認爲這是好現象，料於一九七九年將有四十萬年齡在六十歲以上的老人，他們將需要一切安老服務，她稱：「有些老人只需要房屋等的物質援助，其它較脆弱的老人可能需要個人照顧等精神和心理上的支持。」

她提出兩個問題：促進社區安老服務的概念會否取代院舍服務？在現時情況之下，該如何儘量發揮院舍功能？

她說：「一般而言，居住在安老院舍的老人都沒有親人照料，單靠社區安老服務不能完全滿足他們的需要。」

安老院舍主要的功能包括提供適當食物，促進人與人之間的關係，康樂活動，醫療及心理衛生照料。

她對安老院舍缺乏資深的工作人員深表關注，許多安老院舍由於人力不足，不得已由許多未受特別訓練的中學生當職員，她補充說：多數院舍行政人員不讓住院老人做些他們能力範圍之內的工作。

香港社會服務聯會安老服務部幹事蔡劍雷表示香港的安老服務今年已達到長足的發展。

本港第一間安老院正式成立至今已有六十年，現在不同形式的安老院舍數目已達到三十多間，收容四千多位老人。不同形式的安老院舍計有：二十四間安老院收容二千八百餘位老人，護理安老院三間收容二百餘位老弱人士，老人宿舍六間收容六百餘人。

他注意到本港的安老服務已循着西方國家的路綫發展，在西方國家裏，社區安老服務逐漸取代了院舍服務。後者更依仗家務助理，老人中心及社康護理。

他說：「最近發表的老人綠皮書强調家居照顧爲將來服務發展的主位，同時也强調發展安老院舍服務的重要和需要，兩者須相輔相承，促進發展。」

港大成立建築學院
由黎錦超出掌院長

【本報訊】東南亞頗具學術機構中唯一爲國際承認的港大建築系，將於今日成爲建築學院，學院設有院長和院務委員會，負責教學、研究等有關工作。

目前的建築系成立於一九五〇年九月，系主任爲已故戈登，布朗教授。規模雖然不大，但在戰後的香港及建築教育上卻具相當的潛力。因此，一九五一年，該系成爲只有一個學系的學院。一九五八年由於發展上之需要，建築學院遂與工程學院合併，成爲工程及建築學院。在合併後的二十年裏，建築系繼續發展。布朗教授辭職後，格雷戈里教授領導建築系達十七年。他是建築系創系教員之一，亦是本港著名的快艇好手。

圖爲黎錦超教授。

格雷戈里教授於一九七五年辭職返英，系主任一職由現任建築系講座教授黎錦超接掌。黎教授來自馬來西亞，有廣泛的教學及執業經驗。他曾在倫敦建築協會建築學院任教，後應邀前往加拿大曼尼托巴大學任系主任凡八年。黎教授在美國普林斯頓大學完成他的建築學深造課程。新成立的建築學院院長一職由黎教授担任。

從一九七八至七九學年開始，建築學院將舉辦三年制的建築學文學士課程及建造學理學士課程。這兩項課程的第一年全部相同，第二、三年也有很多相同的核心科目。港大建築學士的專業資格爲香港建築師學會、聯邦建築師協會及英國皇家建築師學會所承認。目前建築學院有二百二十五名學生，一九八一年將增至二百六十人。

香港管理專業協會
辦債券投資須知課

【本報訊】近年來，不少香港人對債券投資已開始產生濃厚的興趣，而購買債券亦不失爲一投資的好方式。爲使對債券投資有興趣的人士及工作上需對此有認識的主管人員對債券投資有進一步的了解，香港管理專業協會將在七月廿六及廿七日下午五時四十五分至七時十五分舉辦一個「債券投資須知」課程。

課程主講人關濟元先生在課程中將講述債券之定義及種類，世界各地債券市場之簡介，投資債券之利益，債券之各項條款，買賣之交收辦法及利息之計算方法。

在第二節課程中，關先生將指出債券之選擇，新發行市場與第二市場之分別，影響債券價格之主要因素，投資之策略與收益曲綫之分析。

關濟元先生現任得榮證券商品亞洲有限公司襄理。

港財團諸兆鈞出任
羅省泛美銀行董事

【本報訊】香港財團代表諸兆鈞，經已出任美國羅省泛美銀行董事，積極參加發展工作。

爲香港南洋僑商溫仁才、李東海、諸兆鈞等多人組織之財團，月前經已購入羅省泛美銀行 PAM AMBRICN NATIONAL BANK OF L.A. 控制股權。據悉，羅省泛美銀行董事會經已開始其改組行動。香港財團代表人諸兆鈞氏（諸氏爲本港股商，前遠東交易所董事，現任羅省聯通發展公司總裁，活躍於加州房地產市場），去週經已應邀參加泛美銀行董事會，作爲改組之第一步。諸氏除已正式參加該銀行董事會日常事務外，並正積極參予服務，開設分行與擴大業務之各項大計。

官立中文夜學院
同學書畫作品展

【本報訊】官立中文夜學院書法國畫篆刻專修班同學，定於本月八、九兩天，在九龍加士居道葛量洪教育學院禮堂，舉行作品展覽，藉資觀摩，爲增加會場藝術氣氛起見並商請各

陳尊師黃維唱、韓樞軒、賀文冢、張煒槐諸先生惠送精作，參加展出，以供衆賞，副教育司雅明先生將於七月八日下午二時卅分蒞會，主持開幕典禮，不收門劵，歡迎參觀。

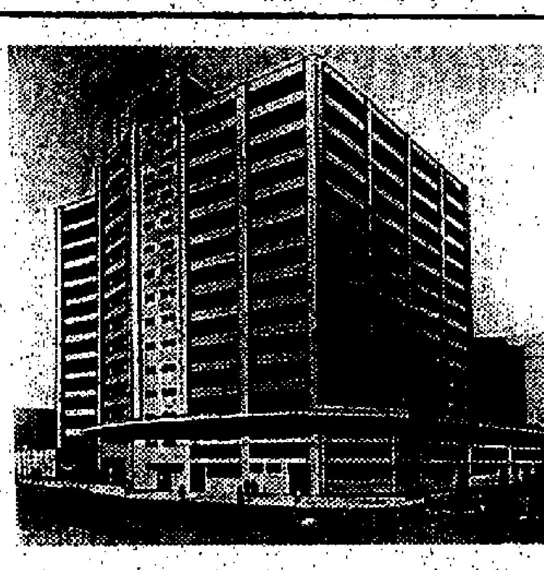
記者會會員大會
選舉執委會成員

【本報訊】香港記者協會日前假銅鑼灣莊士發展大廈會所舉行週年會員大會，並選舉下年度執行委員會成員。

週年會員大會由臨時委任主席李奇主持，選舉結果，現任主席香港商業電台新聞編輯甄榮港，以最多票數，蟬聯主席，李奇（港視新聞組）爲副主席。其他當選執委計有：梁國棟（港台）、韓東錫（商台）、王建忠（麗視）、霍斯特（商台）、張文傑（香港夜報）、梁天偉（港視）、莫漢勵「自由撰稿）、孟慶瑞（和記企業公關）、林錦寬（加航公關）及黃銘源（國泰航公關）等。

甄榮港主席並在會上作會務報告，檢討記協在過去一年之工作時，强調來年會務方針，將加强中文報刊記者間聯絡及新聞界新血在職訓練計劃。

葵涌力豐工業大廈
開始分單位出售



圖爲葵涌工業街力豐工業大廈之外貌。

力豐工業大廈位於葵涌工業街，單邊大廈排道，近貨櫃碼頭及廠租屋邨，工源不虞缺乏，水陸交通均便，該區人口衆多，發展迅速，將成爲工業重鎮，所以特別吸引外國廠商及本港工業家在計劃設廠時將葵涌列爲優先考慮之地點。該工廈乃新鴻基所興建，原擬爲收租物業之一，現徇工業界友好要求分單位出售，面積由一千六百餘呎至一萬四千餘呎，圖則設計新穎，中間無柱位，光猛適用，地下入口通道甘四呎闊，貨運車輛可達電梯口，巨型貨梯兩部，載重四千五百磅，上落運輸均便。售價廉宜，每呎一百卅元起，首期祇付一成，十年低息分期八厘三三優待。新興工業區，增長力特强，爲工業界之優良投資，租售均表歡迎，月租每呎一元一，詳情可詢新鴻基地產公司。電話：二二二〇八三，或地盤售樓處電話：二二七七八九六（假日照常辦公）。

鑪峯獅子會捐贈
秀茂坪牙科診所設備

【本報訊】香港鑪峯獅子會本年度服務計劃爲一項有意義之社會工作即爲捐贈九龍秀茂坪牙科診所全部設備，據悉價值約六萬元之數，鑪峯獅子會會員悉力爲此項工作努力，日昨於該診所中，由市政局主席沙利士主持啓幕，鑪峯獅子會會長黃偉慶主持揭幕，全體獅兄均參加盛會，新會長歐陽亦等致謝詞：吾人本服務宗旨，恪遵獅子會信條造福社會，此項服務計劃，不敢云捐贈，不過薄盡棉力，主要使熱心公益人士，起共鳴作用而已。詞畢，舉行茶會招待各界，並由該診所負責人帶同參觀所有診室及設備，實爲該區居民造福不少。

圖爲會長黃偉慶，將設備費用捐與市政局主席沙利士代表接受。

四班馬極之高
定期公開拍賣

【本報訊】第四班馬極之高，決定公開標投，凡屬馬會會員均可參加競投，投標定七月三日（星期一）正午十二時止截。

極之高，爲澳洲新馬，四歲，棗色，雄性，十五掌三，該在佐治梁馬房，隨看馬要向沙田馬房聯絡。該馬出賽以來，共勝出頭馬兩次，二馬四次，三馬兩次，有四次落第。

極之高爲今年暑假第二匹公開標投的馬。

加太航空運新鮮櫻桃抵港

圖爲加太航貨運部職員關兆楷（左）及郭姚鏗檢驗剛從美國運來的櫻桃。

六月是櫻桃成熟的季節，加拿大太平洋航空公司於上兩星期從美國華盛頓州中部運來二萬磅新鮮摘下的果實，供應本港市民。

加太航爲了小心運載起見，將每十磅裝的櫻桃，放在貨箱內，然後搬上波音七四七客機，飛越太平洋。

櫻桃季節在一兩個星期後便完結，因此本週內還有更多美味的果實運來。

中華總商會慶祝
所羅門羣島開國
募建立中華花園落成

【本報訊】所羅門羣島，原爲英屬轄管地，定七月七日立憲獨立，經選出地利·狄弼士 BDDELBY DE UBSI 任首屆大英頭（總督）同時所羅門羣島將選代表，蛹集首都漢尼拿，舉行盛大立憲開國慶祝，全民共欣，該島中華總商會理事長余良關振僑，副理事長余榮勳，會長兼中文秘書余炳昂，英文秘書梁金濃，財政何紫田，華人慶祝籌備設計主席余榮基，籌募主席關卓僑，發動各埠及全市華人工商團體及海外僑商，籌得經費逾十萬，向政府申請撥出適鄰華埠土地一幅，建中華新公園用誌開國紀念，門首大牌坊綠瓦紅牆，水榭樓台，巍峨美觀，全部古色古香，能使我國獨特風采之歷史文化建築物，海外發揚，誠足鼓勵僑胞，出國不忘祖國意思，又園內蒔花盛放，林木蔭蔚，附建兒童游樂場，面積亦達三千餘呎。

元朗商業互助會
選出理監事

【本報訊】元朗小商業互助會，昨在會所禮堂進行第廿一屆理監事複選，分別選出正副理監事首長及各部門正副主任，李安祥理事長發表會務革新計劃，必須做到團結互助，爭取政府對小販的合理安排，使到小販人人能夠安定營業，共享社會繁榮。茲將當選名單錄後：理事長李安祥，副理事長陳韞，龔慶光，總

理工夜校設計系
舉辦學生作品展

【本報訊】一個頗具規模的夜校學生設計展覽由昨日至七月三日在九龍紅磡香港理工學院賈士城堂舉行。這是今夏香港理工學院設計學系主辦的第二個設計展覽。展出時間爲每日上午九時至下午八時半。

除全日制普通文憑及高級文憑課程外，香港理工學院設計學系亦提供普通証書及高級証書的夜間課程，以供一般在職人士工餘進修。目前的夜間課程包括：基本設計証書課程，平面設計高級証書課程及立體設計高級証書課程等，另一項新設的實用攝影高級文憑課程則於今秋開始。全部課程均爲期兩年，每年四學期，每學期十五週，每週上課兩次至三次。該系之工場、攝影室及黑房等，均開放供夜校學生使用。

基本設計証書課程包括：基本平面設計、素描、字體設計、版畫、色彩學、基本立體設計、機械製圖及基本商業設計等，乃專爲初學者而設。平面設計高級証書課程，是爲已修畢基本設計課程或具同等學歷的學生而設，目的在訓練從事商業設計、包裝設計方面的專門人才。課程包括商業設計、廣告設計、插圖、包裝設計等。立體設計高級証書課程是爲訓練產品設計專門人才而設。課程包括立體設計、工場操作、產品設計及環境設計等。

哥林比亞擴校
增設暑期無線電速成科

每年暑假，本港青年男女，都面臨一項困難的選擇，就是如何利用暑假時間去進修一門較爲實用的課程，以加强將來個人的就業機會。事實上，在四十餘天短短假期中，稍一猶豫，或選擇失當，勢必導致金錢虛擲，時間浪費，到頭來一事無成。

哥林比亞無綫電工程學校，在暑假期中，特增設一「無綫電速成科」，利用六週的暑假時間，授完全部原子粒收音機、擴音機和HI-FI機等裝配實驗工程，該課程着重實習，由學校免費發給原子粒機，採取家庭與學校兩面實習方法，更利用不斷實習以縮短理論學習時間，學生通過各項嚴格訓練後，即由校方發給証明書，由於該項課程有助於提高將來就業機會，同時亦可作爲升讀理工學校之基礎，故每年暑假進修該項課程之學生人數極衆，該校鑒於每年均缺乏足夠學位供應，今特斥鉅資購入旺角體育街三六八至三七〇A號六千餘平方呎新校舍，預備撥出三千平方呎作爲實驗室之用，現正申請註册中，一俟裝修完竣，此一龐大之實驗室，一次可容二至三百人以上同時實習，該校暑假速成班及秋季學期各新班已開始接受申請，報名處—九龍保安道二十至二十六號。電話：三—八六二四八三。

維多利亞聯青社
展覽寫生賽作品

【本報訊】維多利亞聯青社，爲配合香港電台舉辦之年度節目「七月十六日青少年會」……（下略，字跡模糊）

莒光旅行社
暢遊廈門灣

莒光旅行隊將於暑期間舉辦「夏日逍遙遊」，爲各界人士在炎夏中提供愉快假日活動服務，「暢遊東海勝境」。

「是日逍遙遊」首項活動於七月九日（星期日），當日上午八時在西洋菜街凱聲戲院門前集合，乘搭冷氣豪華專車前往西貢墟，轉船往廈門灣暢泳探勝，該灣水清沙幼，爲東海灘島的海浴勝地，而南部有海蝕巨穴，亦可划艇釣魚，約下午五時許返抵市區散隊。費用每位十八元正（大小同價），包括供應午餐，生菓、更衣帳幕。名額有限，即日發劵，票站：九龍彌敦道六四四號關樓莒光文化服務中心。

世界陳氏宗親會
東南亞訪問抵港

世界陳氏宗親總會東南亞訪問團一行廿六人月前由台灣赴東南亞訪問，出席菲律賓舜裔聯誼會代表大會後，昨日由團長陳愷、陳濬興、陳清源、陳萬遊、陳西川、陳誠銘、陳隨卿等率領，乘菲航機抵港訪問，到機場迎迓有香港至孝篤親公所，香港陳氏宗親總會，胡氏宗親總會，潮州四大夫堂宗親總會，安汝南堂宗親會會首長陳漢宗、胡兆泉、陳國維、陳麥謂、陳德才、陳孝池、陳靜林、陳福林、陳鴻光、陳樹琛、陳直夫、陳源昌、陳炳之、陳爲之、陳竹本、陳菊圃、陳佩、陳洪添、陳逸行、胡蔚生、胡少南、胡輝照、胡勝、胡志、胡寧、陳行誠、陳國强、陳凱國、陳紹强、陳寶懷、安廣、陳定海、陳維新、安始媛及理監事等數十人。

該訪問團在港期間，分赴至孝公所、陳氏、安氏、胡氏、陳四大夫堂各宗親會謁祖，各會同寅均熱烈歡迎，並設筵欵待。

圖爲世界陳氏宗親總會東南亞訪問團抵港訪問各宗親機場迎迓，全體合照。

圖爲哥林比亞學校實習室之一角。

新加坡航成立
青少年飛行會

由七月一日起，新加坡航將創立一個專爲十五歲以下的青少年而設的「青少年飛行會」。任何青少年於乘坐新航客機時，可向空中侍應人員登記，成爲「青少年飛行會」會員。新加坡航會將一個飛行會員徽章及由飛行指揮截事簽證的一本飛行紀錄日誌郵寄與該會員。嗣後，「青少年飛行會」會員於每次乘坐新加坡航客機時，可向航機機長索取簽名證明每次飛行里程。

「青少年飛行會」會員於完成二萬五千公里之飛行紀錄時，將可接受頒贈一張證書及一份名貴禮物。

女警長高買案
法官不適押候

【本報訊】名女警……（字跡模糊）……被告女子陳順儀，廿八歲，警長，被控于五月三十一日在西區山道一超級市場內，偷竊嬰孔一瓶及女裝內褲一條，總值四元一角。

香港商科語言書院
辦留學英語會話班

一九六七年度學期結束在即，青年學生赴美留學及移民者，人數衆多，香港商科語言書院……英語會話班，爲配合升學需要，特加聘富有經驗之英、美人及華人授課，內容着重講授應付托福考試的會話，及向美領事館申請赴美簽証時面試之應對談話技巧，務使學者在短時期之進修中，能夠順利通過一切口試難關，達成出國願望。現該校新班即將開課，有意進修英語會話者，可直接向該校查詢入學手續，地址如下：九龍旺角彌敦道六零三號新興大廈三樓；九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓；香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈三樓。

黃族宗親會
理監事就職

香港黃族宗親會，定本（七）月八日（星期六）下午八時，假座尖沙咀海天酒樓，舉行第十五屆理監事就職典禮，暨會員聯歡敬老大會，有抽獎助慶，並出版就職特刊，凡到場參加者，獲贈品一份，會刊乙册。該會會長黃久傳、副會長黃肇璋、黃頌民、黃策、黃炳禮。理事長黃肇强、副理事長黃福培、黃樹生、黃志强（惠來）黃光傳。監事長黃志强、副監事長黃達道、黃華漢、黃孔周、黃冠忠。柬請官紳名流、社團首長、工商文教界領袖到場觀禮。

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

鳴遠中學招生

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。

招生級別：中二至中四年級插班生。

考試日期：七月十八日（星期二）上午九時。

校址：九龍調景嶺村，（交通——港島區可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪，九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士。）

電話：〇—四七五一〇二

（函索簡章及報名表請附回郵信封。）

利瑪竇書院
一九七八至七九年度 新生入學通告

本書院各屬校現開始辦理新生入學申請。有關注意事項，茲公告如後。

英文部F.1及中文部中一：

本書院各屬校均經教育司選定爲政府補助學位之中學。凡獲政府分派學位之升中生，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司署通告指定之註册日期到本校校務處辦理入學手續。

英文部F.2至F.5，中文部中二至中五，小學部暨幼稚班各級：

其中若干班級有少數學位供新生投考。有關申請手續，請到本校查詢。

大學預科班：

英文部 G.C.E. Arts, G.C.E. Science, C.U. Arts, C.U. Science, H.K.U. Arts, H.K.U. Science (Maths) H.K.U. Science (Medicine) 及中文部中六將於會考放榜後第二日開始接受入學申請。屆時申請者須携同會考成績証明書親自到本校申請並接受面試。

校址：

香港第一校：西營盤第三街103號（5-402480）

香港第二校：灣仔船街9號（5-275014）

九龍第一校：深水埗海壇街145至149號（3-794453）

九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號（3-691812）

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（楓樹街球場側鄰）（3-817166）

九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號（淘化大同側鄰）（3-754883）

樂道英文中學招生

政府註冊 不牟利

班級：英文部F2—F4 中文部中二—中四

試期：七月八日（星期六）上午九時

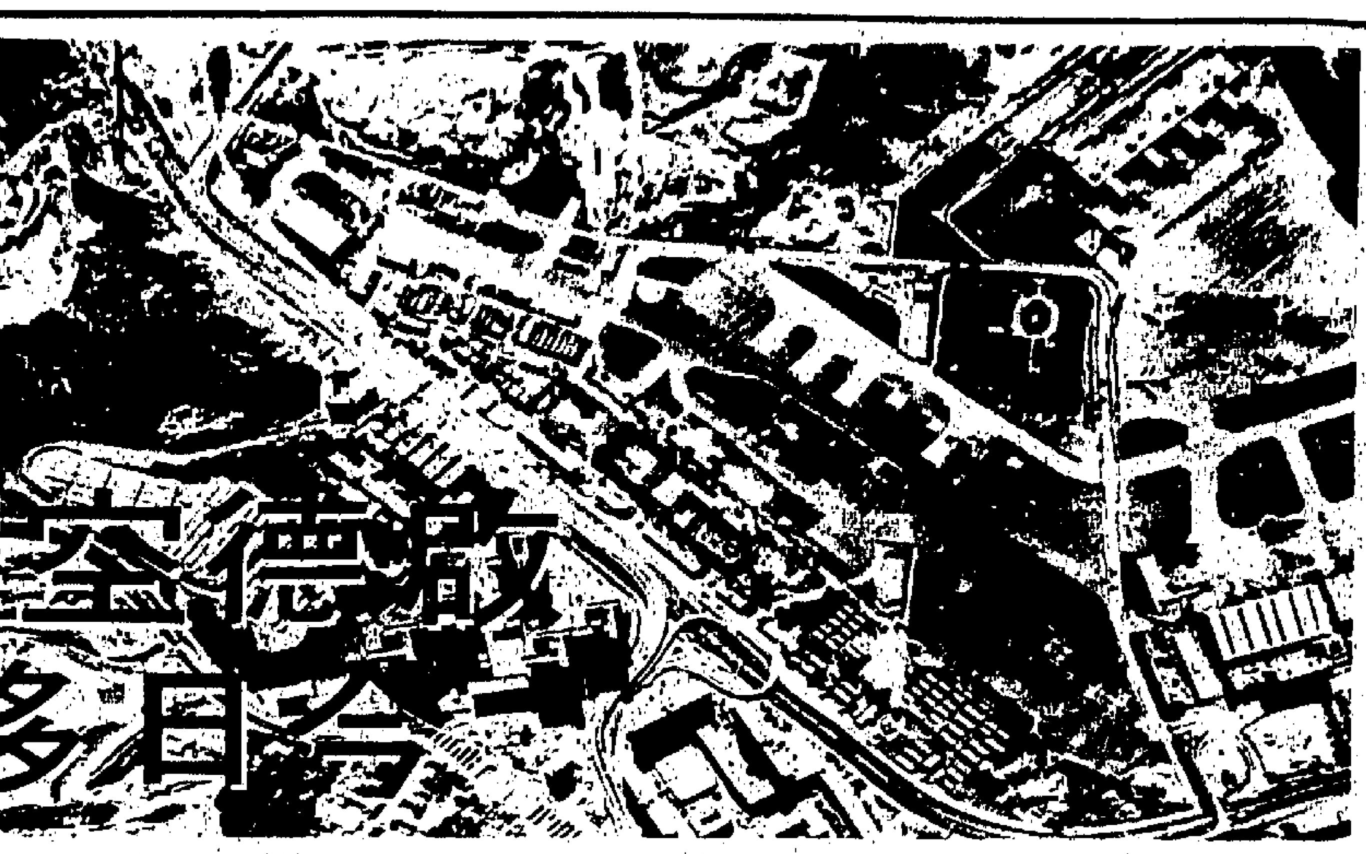
校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）電話：㊂〇三四一七六 ㊂〇三三九四七

本校F1及中一學位全部由政府分配不再招生凡K1、K2、K3、K6、K8學校網升中生欲轉讀本校者須於七月廿七日以後來校辦理入學手續。

校董：孫秉樞 李會桃 洪懸清 林思顯 潘若樂 黃天榮 曾健平

校長：盧世農

啟德空軍基地 今日移交港府


圖中白線內，爲昨日移交港府的啟德皇家空軍基地。

【本報訊】根據一九七五年英國與香港政府簽訂之軍費協議，港府昨日正式接收面積爲四十四點五公頃，並有五十二年歷史的啟德皇家空軍基地。

移交儀式今午在該基地舉行，由空軍司令韓理上校將該基地之地契及有關文件，移交與港府代表工務司麥德傑。

工務司麥德傑在儀式中致詞說：「雖然是項儀式象徵皇家空軍在本港一段歷史的結束，與同時也爲此幅九龍重要用地之發展，揭開新的一頁。」麥氏指出，此幅面積廣闊的土地，將用以發展輕工業、公共屋邨、空曠地方及擴展機場設施等，對公衆極爲有利。麥氏解釋說，當局在一九七六年一月才決定在石崗另行提供皇家空軍設施，並騰出啟德基地，以供民事發展之用。到目前爲止的短短時間內，能夠完成詳清各項需求，設計與施工圖則，有關合約文件，及選擇計劃中的二十六項建築工程，實屬難得之成就。

工務司並向所有與該項計劃有關的人士致意，特別感謝英軍及英國環境部物業管理處的合作及協助。

空軍司令韓理上校憶述，皇家空軍的旗幟於一九二七年三月十日首次在啟德基地豎立，及至昨日正式關閉，前後已有約五十二年歷史。

韓理上校說，本港此舉並非表示皇家空軍撤離香港，因爲皇家空軍的旗幟，已在新界石崗的新址豎出。不過，他補充說，關閉啟德基地是爲配合駐港皇家空軍人數的削減。

他向所有與該項計劃有密切關係的人士表示謝意，感謝彼等的意見、指導、忍耐及合作。

爲紀念該基地的關閉，皇家空軍昨日在啟德基地舉行最後一次下旗禮。禮後，皇家空軍第二十八中隊的四架「威薩斯」式直升機飛過上空，對該基地作最後致敬，自一九四八年以來，該中隊幾乎長期駐守該基地。

被控財富收入不相稱 退休警長劉釗獲無罪釋放 證供有疑點利益歸被告

【本報訊】一名退休警署警長被指控涉嫌擁有財產與官職收入不相稱一案，昨在九龍地方法院審結，賴恩法官聆聽全案證供後，認爲控方證供不足，裁定被告無須答辯，當庭釋放。

被告劉釗，五十四歲，退休警署警長，控罪指其於七二年十一月廿三日，控制現金十五萬另六百六十七元三角及兩層樓宇，與其官職收入不相稱。

法官在判案時稱，被告人於一九四七年十二月一日加入警界，至六四年升爲警目，七二年十一月廿七日，升爲警署警長，至七四年退休。在本案中，控方之表面證供指被告在控罪之日期內擁有及控制下之財富共爲廿三萬零二百六十七元三角，其中包括兩層樓宇及現金，在控方之証供中，有關被告人之官職收入，其中之額外津貼、補水、電油錢，未有呈交正式記錄，祇由政府有關部門兩名高級官員出庭作供時作出估計他之應得津貼是多少，本席不接納他們之估計，就控方未能完全証明被告之全部官職收入之多少，乃裁定被告人無罪釋放。

法官又認爲防止賄賂條例之第十節第一段（乙）項中，未有清楚列明有關官職收入之多少，控方需要提出甚麼之証供才算合符標準，証供有疑點，利益歸於被告人，又法官認爲立法者，祇要在上述法例作出輕微修改，便可以將減少控方在此類案件中提出証據之困難。

美驅逐艦開放兩日 烈日當空參觀者衆

【本報訊】兩艘隸屬美國第廿三驅逐艦中隊之軍艦訪港，其中一艘，於昨午及明午（星期日），開放給市民參觀。

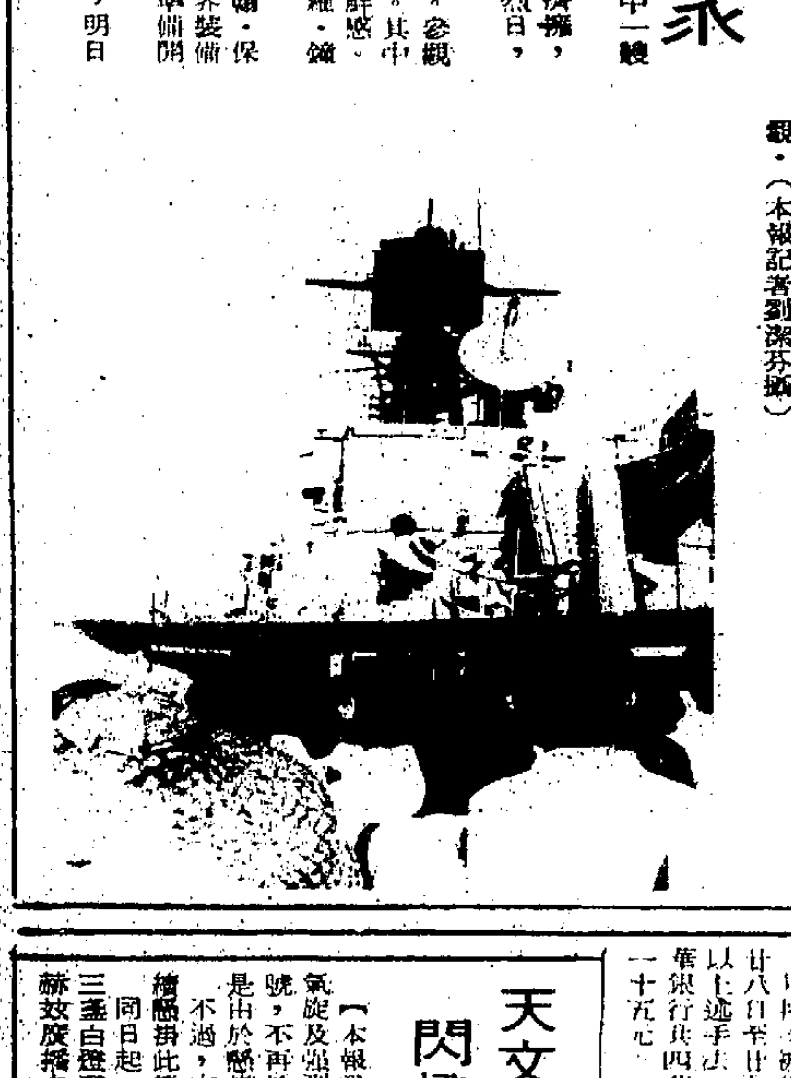
昨日並非週日，但不少學校考試已過，故參觀軍艦的市民仍擠擁，包括學生、文員，有些更是全家大小，帶了映相機，忍受當空烈日，排隊入艦拍照留念。

因爲艦上面積頗大，衆多參觀者被分斷爲一截截，分批入內。參觀者能觀看部分訓練示範飛彈、艦板上的頭盔、救生艇、控制室。其中上艙落艙的梯級，又直又窄，令參觀者一步一驚心，亦頗有新鮮感。

今次來港的，是兩艘獲最高援助之軍艦，一名爲「約翰·保羅·鐘士號」，另一名爲「霍爾號」。

開放的只是其中一艘，以一位美國獨立戰爭英雄爲名的「約翰·保羅·鐘士號」。艦中有一支砲及一用以訓練的飛彈，致於全世界裝備最重，又擁有八寸口徑輕型大砲的「霍爾號」，則在港期間不準備開放，本港市民失了欣賞機會。

該兩艘軍艦早在本月廿八日到港，停放在海軍部添馬艦總部，明日二時至四時，是今次在港期間最後一次開放，下週一將離港。


軍艦開放，參觀者擠擁，在烈日炎炎之下，仍興緻勃勃登艦參觀。（本報記者劉潔芬攝）

大巴撞倒單車 中學生受輕傷

【本報訊】一名中學生，昨午放學後駕駛單車回家時，在新蒲崗伯立基健康院對出太子道，被一輛雙層巴士撞倒，幸他跳車及時，僅頭、腳及手臂稍微擦傷，單車尾部則被捲入車底。

昨午五時十分左右，香島學校中三學生黎耀洪（十六歲），放學後，駕駛從同學借回來的一輛簇新跑用單車，由九龍仔返回坪石邨寓所，但駛經新蒲崗伯立基健康院對開的一段太子道時，黎耀洪越線欲扒過正在落客的巴士時，因車速有限，被從後駛至的一輛九巴四十號路線雙層大巴士（行走坪石邨碼頭至觀塘碼頭）撞跌，幸黎跳車及時，未隨單車捲入車底，僅左邊身包括額頭、肩膊及手臂在落地時輕微擦傷，由巴士司機及途人扶至路旁救治，稍後由救傷車轉送醫院敷藥。意外發生後，因巴士停在路面，使太子道東行車輛大受阻塞。

一名中學生（右下角），昨午駕單車回家時，遇一輛雙層大巴士撞倒，額、腳及手臂受傷，單車尾部被捲入車底。

吸收貨車衝下斜坡教訓 中區鴨巴甸街 應禁貨車下駛

【本報訊】中區鴨巴甸街斜坡由必列啫士街口起以迄威靈頓，今後應該禁止貨車沿斜坡下駛，尤其是三噸之巨型貨車，當貨車下駛時，萬一車掣失靈，其危險情形匪言可喻。

前日午間之一次鴨巴甸街貨車失事，可引以爲訓，當時貨車突然衝下，越過威靈頓而直落石級，經過摧毀若干街邊檔然後停止，幸而祇有人受傷，而無人喪生，誠屬萬幸，以該日貨車失事衝下斜坡時之情形而論，大有可能，輾斃及輾傷若干人，故此今後當局不應再許可貨車沿鴨巴甸街下駛，以造福市民。

鴨巴甸街斜坡甚大，不應任由貨車下駛，假如當局爲利便運輸起見，仍需准許貨車下行，則應先將該段斜坡從新舖上一種鐵砂使在雨天亦不會滑輪。

無牌醫生開診所 被判罰款三千元

【本報訊】一無牌西醫生開設診所，爲警方會同醫務衛生處人員破獲，檢控三項罪名，昨解上北九龍裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其共罰款三千元。

主控當庭指出：被告自稱在澳門係一註冊醫生，但在本港並未註冊，前已有一次同樣案底。

被告鄒旭巨，四十一歲，被控三罪：（一）四月廿六日，在旺角砵蘭街三七二號閣樓無牌開設診所；（二）同時同地，藏有抗生素；（三）同時同地，藏有第一類毒劑。

據案情透露：四月廿六日，警方根據市民投訴員，會同醫務衛生處人員，突擊搜查旺角砵蘭街三七二號閣樓，當抵步時，見門口掛有診所招牌，入內一姓郭男子在場，自承爲助手，主持人外出，警方在診所內搜出若干醫療「儀器」及控罪所指之管制藥劑，稍後被告自外歸來，直承爲診所負責人，警方根據所得證供，當即將其帶返警署作進一步調查後，予以落案檢控。

旺角藤器貨倉 遭兩級火焚燬

【本報訊】九龍旺角一個存放藤器的貨倉昨午突發生兩級火警，焚燬半小時後，才被消防員撲熄，但貨倉已遭焚毀，損失慘重。由於起火現場爲旺角鬧市，交通一度嚴重阻塞，經交通人員到場疏導，交通始恢復正常。

起火現場爲彌敦道六〇七號新興大廈九樓八〇四室，寶源貨倉，該處面積約千餘呎，用作存放銷往外國的藤器。

昨午四時卅分左右，上址突然冒出陣陣濃煙，隨後嗅到一陣燒焦氣味，連忙查看，發現貨倉火光熊熊，濃煙不斷冒出，鄰居立刻收拾細軟逃命，並致電報警。

大批消防員接報馳到火場，架起雲梯，展開灌救，同時派出煙霧隊進入火場施救，由於火場爲交通要道，來往車輛頓受阻塞，經消防員努力撲救下，於半小時後將火救熄。據悉，起火時，貨倉內無人留守。有關這次起火原因，有關方面已展開調查。

持報失本票圖騙京華銀行 涉嫌欵項百萬美元 兩尼日利亞人被控

【本報訊】警方於六月廿九日下午，接獲一名機警銀行經理報訊，破獲一宗國際詐騙案，一批爲數二千張面額五百美元的銀行本票，於兩年前由美國三藩市運往尼日利亞途中失竊，兩名尼日利亞籍男子涉嫌於近日來，先後多次持該批失竊的本票其中之一部份，前往尖沙咀加拿芬道京華銀行兌現港幣，引致銀行經理發生疑心，囑咐兩職員跟踪及致電向香港美國銀行查詢，而揭發該批本票已經報失，便即致電報案，警方人員據報將該兩名尼籍男子拘控。

昨解南九龍裁判署提訊，法官詢控方請求，諭將案押候七月七日再訊，以便等候律政司指示，兩被告均暫無需答辯，不准保釋，還押監房。

被告二人：（一）奧武蘇比，卅四歲，商人；（二）亞比雅都，卅五歲，商人，兩人均尼日利亞籍，分別被控四項罪名：（一）單控首被告，於六月廿九日，在九龍地區，以一批他人偷來的銀行美金本票，行騙京華銀行七萬元；（二）至（四）三罪，單控次被告，於六月廿八日至廿九日期間，以上述手法，共行騙京華銀行共四萬八千四百一十九元。

天氣·潮水

吹輕微至和緩南風，天色晴朗，天氣炎熱。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

高潮：上午六時三十七分，下午七時五十分。

低潮：下午一時三十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億五千二百二十萬立方米，即佔總容量百分之四十六點六。

天文台拆訊號桅桿 閃燈訊號將不復見

【本報訊】天文台宣佈今日起，有關熱帶氣旋及強烈季候風的日間訊號及夜間燈光訊號，不再於天文台的桅桿上懸出。此項改變是由於懸掛訊號之桅桿將予拆除。

不過，本港其他三十八個風暴訊號站會繼續懸掛此等訊號。

同日起，天文台亦停止採用每十五分鐘由三盞白燈發出的閃燈報時訊號，以九十五兆赫玆廣播之六響報時訊號則繼續沿用。

警察訓練學校舉行長途泳賽 校長高迪華親臨主持

【本報訊】香港仔警察訓練學校昨日下午在淺水灣舉行第六屆長途游泳比賽，吸引數百泳客圍觀。

昨午，烈日當空，天氣炎熱，五百名參加泳賽的健兒齊集在海濱餐廳對開的沙灘，蓄勢待發，該校校長高迪華發令槍聲一響之後，各健兒飛奔跳入水中，這時只見海面水花四濺，轉瞬各健兒便游出海灘的封鎖線，跟着左轉直趨香港泳濤會方面的終點。

參加這次泳賽的健兒除該校學警外，還有男、女督察多名，比賽分男、女兩組舉行，男子組有八十多人參加，女子組則有十一人競逐，賽程全長約六百二十公尺。

據該校發言人稱，該校每年均舉行長途泳賽，目的在於訓練學員的體力，同時透過這次比賽，選拔人材參加本屆在龍珠島舉行的全港警察會長途游泳比賽。

昨午賽後，由香港仔總校校長高迪華主持頒獎儀式，男子組由賓非路以十三分三十五秒的成績奪得冠軍，亞軍爲昌納斯，季軍魏箔德，女子組冠軍劉念慈，成績是十四分三十一秒，亞軍零卜頓，季軍周倩桃，班際最佳成績獎則由第一五三班奪得。

香港仔警察訓練學校長途泳賽，號令槍聲一響剎那，參加泳賽的女健兒起步飛奔撲入水中。（本報記者梅麗萍攝）

警方尋找失踪男童父母

圖爲在灣仔遺棄的孩童。

【本報訊】警方昨日呼籲一名兩歲孩童的親生父母領回其骨肉，該名孩童日前被發現遺棄在灣仔謝斐道。

被遺棄的男童約二歲半，大眼，長耳，尖面，身穿一件黃色T恤，黃色外衣，藍色短褲，六月廿六日深夜十時四十分，在謝斐道四九一號附近被發現遺人遺棄，現正在竹園兒童收容所暫予照顧。

任何人士如有認識該名孩童的身世，或其父母請撥電與灣仔警署聯絡，電話五－七四九二四一，內線卅六號。

中國文化協會 明辨學術演講

【本報訊】中國文化協會定於明天上午十時，在九龍窩打老道七十九H怡安閣A座三樓該會文協廳舉辦學術演講，由該會敦請香港中文大學唐端正教授擔任主講，講題爲「韓非子評論」，唐氏將就下列各點作詳盡分析與評論：㈠韓非以前諸子所闡揚之人生價值與文化理想：一、儒家所肯定之價值理想；二、道家所肯定之價值理想；三、墨家所肯定之價值理想。㈡韓非之道德觀與價值觀：一、對傳統價值標準之揚棄；二、定位一致之道德觀。㈢韓非之術：一、操無爲之術；二、用賞罰之法；三、乘必勝之勢。㈣評韓非之評論：一、評韓非之價值觀；二、評韓非之任法；三、評韓非之用術；四、評韓非之時勢。據悉是日講座不收門券，歡迎各界人士前往聽講。

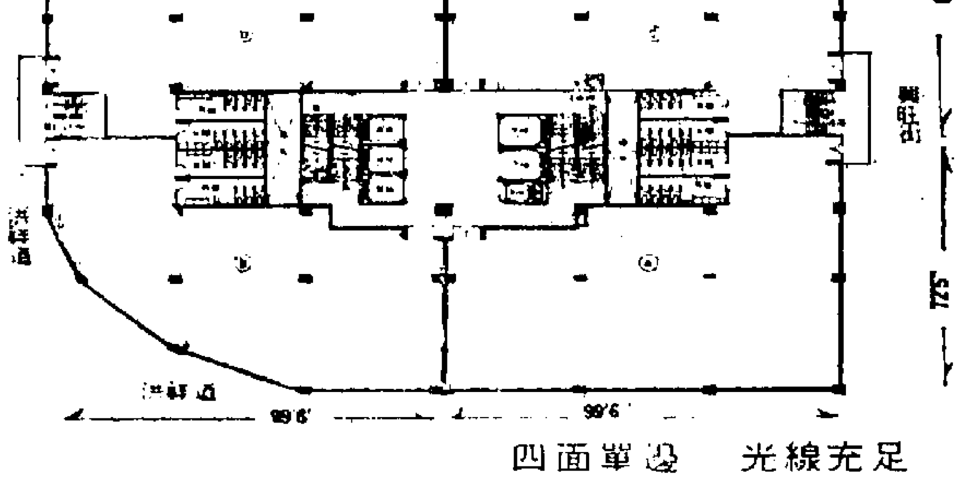
兩宗車禍 四人受傷

【本報訊】昨晨，港九分別發生兩宗交通意外，引致四人受傷，其中兩人要留醫。

昨晨九時許，北角七姊妹道繼園台前近，一輛十二噸的巨型泥頭車，突然失卻控制，撞向路旁的交通燈柱，三名途人走避不及，被燈柱壓傷。

傷者爲何相，五十六歲，男；謝娥蘭，五十歲，女，兩人目前仍在醫院留醫，請况良好；另一人吳會，六十四歲，女，敷藥後已出院。

另訊，九龍龍翔道近獅子山隧道口，昨晨八時許，一輛向東行駛的小巴，突然失卻控制，全車翻側，尾隨兩部小型貨車，因煞掣不及而造成三車連環相撞，小巴司機受輕傷。



本年七月中旬入伙

四面單邊　光線充足
方整實用　使用率高
電梯六部　上落方便
三座火牛　電源充足
鄰近新村　工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起
接洽處：九龍彌敦道72號昌興大廈902室
電話：3－673091－4

專科中醫
妙手速癒
喉痧喉癬
喉痛喉爛
隆虛喉病
雙單喉病
無論症狀如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒
▲九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先富公司斜對面鱷魚恤樓上·由通菜街口橫門上樓
電話：九六〇五四八

暑期馬匹總編班昨公佈 現役馬共五二七匹 祿怡永勝被評分爲最高 處女馬班仍有三十八匹

【本報訊】一九七七至七八年度新馬季將於九月十六日開鑼，馬匹暑期總編班，經過評磅員的悉心斟酌研究達四星期之後，昨日編定公佈，在新馬季開始將以此作爲評磅根據。

經過淘汰弱質馬之後，現役馬保留五百廿七匹，加上即將分批運來之百卅九匹新馬，因此在新季比賽中將有七百餘匹馬可供調動，當不愁馬源缺乏的。

根據，五月份編班，第一班有五十一匹，但經過編理後，目前第一班祇有三十八匹，其他班次的馬，亦普遍降低一級，換言之班際的實力無形中又提高。

參與最後一戰的第七班馬，除勝利者獲得保留外，其餘均被淘汰，七歲到八月一日滿十歲的，也悉數被淘汰出局。

新馬王祿怡與永勝齊分，俱被評一二三分，成爲最高分的兩匹。

評分制度與上季相同，不過上季總編班時則各班俱無容納分列的，今年則不同，所以首先便會有一三五磅以上的重磅馬擔任，若不及早掙紮，四十八匹若弱份子列入第七班，到季尾又可能出局。

卅八匹未贏過頭馬的處女馬被列入處女馬班。

各班馬的分佈數目如下：第一班卅八匹，第二班八十一匹，第三班八十七匹，第四班八十四匹，第五班九十五匹，第六班六十二匹，第七班四十八匹，合計五百廿七匹。

由於編班已公佈，有關來季賽程，將根據此安排，而進行編定，所以賽程表稍後亦將可公佈。

茲將馬會昨公佈暑期總編班評分表列下：

第一班：（卅八匹）
△一二三分 祿怡 永勝
△一二〇分 夠威
△一一六分 劍童 文士道 濃雨 開心果
△一一五分 勇冠三軍 係錦
△一一四分 的旅 大公爵
△一一二分 利捷 祥駒 爆棚 金源
△一一一分 常山寶 祝運佳 施他福
△一一〇分 博要 得意
△一〇八分 幸運來 鬥金
△一〇七分 麗驄 神氣
△一〇五分 世界紀錄
△一〇四分 開山 大展雄風
△一〇三分 無敵將軍 番攤 馬蹄香 利是青 天文台 精趣
△一〇一分 金龍 新旺 人之隆 美汁 嬌嬌女

第二班：（八十一匹）
△一〇[illegible]分 確得寶 皇家權威 草皮
△一〇〇分 大明星 永得
△九九分 喜運 高速 龍閣 銀翼 紅山茶 猛駒
△九八分 八佰 萬能俠 千里馬 寶喜
△九七分 青運時 永恆之光 雄心 威帆
△九六分 滿堂福 金爵
△九五分 中南之虎 發勝皇子 喜花臣 驃力家
△九四分 得勝馬 益驊 花旗林 快樂飛馬 永明燈 高山 多能
△九三分 黃風 野火
△九二分 雄鷹 舵手 駿佳博 騰波
△九一分 英雄駒 確助 長春樹 走盜 百發百中 南華泉 福馬 良時 游雲
△九〇分 飛驥 鴻晶 仔子 扶搖直上 新星月
△八九分 威龍 飛鳳 馬翻 祥中天子
△八八分 阿牛大人 戰金 由甚風 金多寶 神槍手 信威
△八七分 凱旋門 中南之寶 先榮 強颱 金碧 多加力
△八六分 小人物 人之裕 驃驥 銀狐 一定好
△八五分 澳洲藥巢 猛將 福利實得
△八四分 黑旋風 馬爵 銀禧皇冠 安爵 驊驥

第三班（八七匹）
△八三分 希臘神駒 鐵膽雄風 勇馳 生猛 威勇
△八二分 百利 好事成雙 金必得 馬來之寶 先惠 步步高升 樂晶 爽朗
△八一分 生生發發 金峯 喈喈好 波斯神童 牛橋
△八〇分 東山爾袖 興勝 水晶 心寶貝
△七九分 加威勇士 凡宜 威利
△七八分 寶城少俠 嫲嫲的 必盈利
△七七分 聰明女 來來來 維京一號 必發 四蹄飛 英之寶
△七六分 東方萬吉 勝利之光 飛來福 喜加利 幸運王子 大鴻圖
△七五分 忠輝 金友 柏龍 點金王子 大明星 孩子天下
△七四分 高務 驍騰 良驥 全運屯 日泉 千戲 大力水手
△七三分 西城少俠 好如珊 快樂武士 小霸寶 銀城 獲多好
△七二分 得心應手 遮打道 小登科
△七一分 龍城飛將 必勝門 冠多利 百戰雄師 靈駒
△七〇分 永利 木瓜 好消息 驟德 勇爵士 多歡喜 千里
△六九分 揚感 吉祥 小情人
△六八分 永惠 勝利年 豪爽 獅王星 一定威 大波士 瑞光 聯合之星 鄉村名士 蜂皇

第四班（八四匹）
△六七分 黑鐵石 百家樂 真拍檔 好開心 玉麒麟 直搗黃龍 係得嘅 紅寶石 德驥
△六六分 駿驥 馬力 綵鯉 神驥
△六五分 樂人 金三星 及時雨
△六四分 合益 蒸蒸日上 名將 涉利馬 特勇駒 盈利
△六三分 攬捷 好好 廿一點 小電腦
△六二分 丁財兩旺 獲利佬 現錢 無敵 一世好運 幸運錢 飛馬王子 澳洲寶石
△六一分 星輝 好樂意 綜晶
△六〇分 騰亮 青春萬歲 極之高 大力士 威華
△五九分 占士 七寶 赤花蕊
△五八分 福星 中國功夫 來歡樂 利多 福伯 名驊 偵發 鴻勝 更多趣
△五七分 旺市 奔利來 新康城 泉雄
△五六分 喜好 電子世界 金匙
△五五分 金元寶 奇驥 更好 神比力 解愓
△五四分 金章 百味 全能高 利加多 大喜事
△五三分 勤得 金福 怪俠 劍鋒
△五二分 亞洲皇子 競駝 女英雄 更夠運 滿意駒 花菓山 得運馬 七好 銀王子

第五班（九五匹）
△五一分 安培 碧紗籠 得威海 時來運到 揚威耀武 黃蜂 金伯爵 橡皮
△五〇分 安弟弟 威者 海景 佢好運 高得 羅賓 龍都 新錦標 萬順 特別快 三寶 獲快能
△四九分 嘉寶 偉意 功夫 金來 勇將軍 神話王子 百勝騾 世界之寶
△四八分 良善 金會長 滿闊利 崇地離沙
△四七分 山皇 森林之皇 智勇雙全 友好 霄山 富貴花 萊茵河
△四六分 勤中 友誼至上 金門橋 先聲 兩心知 人之音 寶源
△四五分 蝙蝠俠 威豪 福勝 來吉利 金發 瑞星郎
△四四分 金鈴 金路 辣椒仔
△四三分 接銀機 紫金 大笑
△四二分 捷爐 高煞利
△四一分 駿馬 豐收 忠驥 我更 錦繡前程
△四〇分 華陀 吉慶 龍驥 新比利 赤先鋒 必飛 歡天喜地
△三九分 鑽滿谷 多多利 龍駿 喜樂人 全家寶 鐵蹄
△三八分 南冰洋 拔都雄風 飛得 豐禮 超越日 穩定世界 福民
△三七分 勇俠 馬如龍 金龍星 首領 我來也
△三六分 保得 揚偉譽 良圖 接財神 歡心

第六班（六二匹）
△三五分 少年遊俠 愛神 皆利年 包大人 月球石
△三四分 銀禧 飛馳 綵緣 較量 交響 特勤驃 新領袖 銀童 精英 僖微
△三三分 上將 寶星 龍飛 金牌 發達 萬年青 快樂音韻 教父
△三二分 榮慶 黑椒牛柳
△三一分 安利 金牡丹 歡樂牛 克勝 幸運心靈 威驥 華運絲
△三〇分 超 火星石
△二九分 金麒麟 奇蹟 新寰宇 新寶
△二八分 上味 驃隼 保榮 雖威 凱旋 世伯
△二七分 出口第一 永威
△二六分 奔者 勇騎士 一路發 威震四方 威勁
△二五分 從心所願 好味 雙中王 猛如飛 家寶 將軍合
△二四分 技勝
△二三分 小子 威威
△二二分 安騰 戰象
△二〇分 咖啡

第七班（四八匹）
△一九分 山茶花 福頭 財神到 高鋒 自由萬歲 火星寶 智多星
△一八分 皇冠之光 吉利客 奪標
△一七分 飛駿 靈機
△一六分 得利 鄉村豪傑 少年勇士 保健 紅星 操記 威勝
△一四分 好兄弟 嘉碑 驥中雄
△一三分 天秤座 捷馳 雪蹄飛輪 赤麒
△一二分 確威 安娜之寶 時時好 兒童城
△一一分 飛來福 可勝
△一〇分 厚利 白麗夫人
△九分 樂心 先到 高齡灰牝
△八分 力爭上游
△七分 安琪
△五分 仙草
△四分 快活人二世 自家威

△處女馬班（三八匹，未評分）
愛我勁、呢埠星、珍行寶、全勝、快快、更加功、麒麟童、鳳驟、得勝、有作爲、高高、大龍、草、愛將、快得利、大好時光、飛撒、高就、金石良緣、好運來、道、逾喜年、亨利之寶、寶條、新龍章、幸運駒、海產之寶、馬首、雄、嘛大下、崇娜麗沙、必、甲、多機會、羅賓漢、皇家令、好好運、百戰、首勝、俏情人、勇進、再贏、世界至功。

外交及聯邦事務大臣正式宣佈

姬達獲委任布政司　羅弼時任正按察司

廉政專員由陸鼎堂接任　黎保德任叙用委員主席

圖爲將於明年接任正按察司職位的現任律政司羅弼時爵士。

圖爲將於本年九月底接任布政司職位的現任廉政專員姬達。

陸鼎堂將任廉政專員。

【本報訊】外交及聯邦事務大臣業於昨日宣佈女王批准委任羅弼時爵士爲正按察司，他又同時宣佈姬達獲委爲布政司。

陸鼎堂爵士將接替姬氏出任廉政專員。現任行政司黎保德則接替陸氏出任公務員叙用委員會主席。

羅弼時爵士將於本年九月底休假，屆時姬達將接任布政司。

渡假完畢後，羅弼時爵士將前往多個國家考察其法庭之組織。一俟現任正按察司貝理士爵士於一九七九年退休後，即接替其職位。

陸鼎堂爵士則於七月初姬達休假時出任廉政專員，廉政專員將繼續向港督直接負責。

行政司黎保德於服務政府三十二年後即將退休，他將會繼陸鼎堂爵士出任公務員叙用委員會主席。

羅弼時爵士、姬達、陸鼎堂爵士及黎保德各人之履歷附列於后：

羅弼時爵士K．B．E．Q．C．J．P．，現年五十五歲，曾肄業於阿爾頓威學校及牛津大學，一九四三至四六年在英陸軍服務。彼爲林肯法學院大律師，於一九五三年在尼亞薩蘭（現稱馬拉威）任檢察官。一九六零年在直布羅陀獲委任爲律政司，於一九六二年調任香港後，先後出任律政士任，律政司及布政司。

姬達C．B．E．，J．P．，現年五十六歲，在第二次世界大戰期間曾在皇家空軍服役，於一九四五年被派來港，先後出任漁農處長、防衛司、貿易發展局執行幹事、工商署長、新聞司及民政司，然後於一九七三年出任爲第一任廉政專員。

陸鼎堂爵士K．B．E．，C．M．G．，C．V．O．，現年五十七歲，畢業於聖安德魯大學，於一九四零至四六年曾服務於英陸軍。在一九四九年二月他獲派來港任官學生。他曾執掌不同職位，包括新界民政署長及防衛司，於一九七一年被委任爲民政司，在一九七三年他前往西太平洋出任所羅門群島總督，後於七七年四月返港任公務員叙用委員會主席。

黎保德C．M．G．，J．P．，現年五十六歲，曾肄業於格拉斯哥大學，在第二次世界大戰期間在印度陸軍中服役。在一九四六年在香港獲委爲官學生，先後曾出任新界民政署長、運輸署長、防衛司、首席助理布政司、徙置事務處長及房屋司，自一九七七年起，黎氏即出任行政司。

「大白種」母猪混「銀帶種」猪公

產下孖頭雙咀四眼兩鼻怪猪

生命雖短暫．怪相驚鄰里

【本報訊】有一個頭、兩隻眼、一個鼻及一張嘴的猪你見得多，但是，有兩個頭、四隻眼、兩個鼻及兩張嘴的猪你見過未？天下間無奇不有，元朗一農場，昨日便有一隻雙頭怪猪誕生，不過祇有短短十一小時便夭折。

這頭雙頭怪猪約三、四斤重，是一頭雄猪，昨日凌晨十二時左右誕生，是十二隻猪中第三隻誕生，目前只餘七隻尚生存。

出現這頭怪猪的農場在元朗流浮山沙江村四十五號的郭仕森農場。農場主人郭仕森一家五口，養猪已有十多年，目前有五百至六百頭肥猪。

這頭怪猪的母猪是屬於「大白種」，約五至六歲大，重約三擔，至於猪公則屬於「銀帶種」，數月前購自加拿大，價值達五千餘元。

據農場女主人梁日（五十八歲）向記者表示：怪猪出生之前，母猪已有很多與別不同的特徵，通常來說，母猪要等待小猪出生後，乳水才足，但這頭母猪卻在小猪出生前，乳水已十分充足。

她指出：這頭母猪是第三次生小猪，論年齡並未算大，不過，昨日誕生這批小猪時，特別吃力，尤其是當這怪猪出生時，更需工人幫助。

她稱：數日前開始，母猪不斷咬猪欄，此外，又用蹄踢人，這些都是猪「趕」前的必有的舉動，直至前晚九時左右，第一隻小猪便誕生，隨着第二隻亦很順利誕生，但到第三隻時，母猪便顯得非常辛苦及吃力，舌頭伸得很長，看狀極爲痛苦。

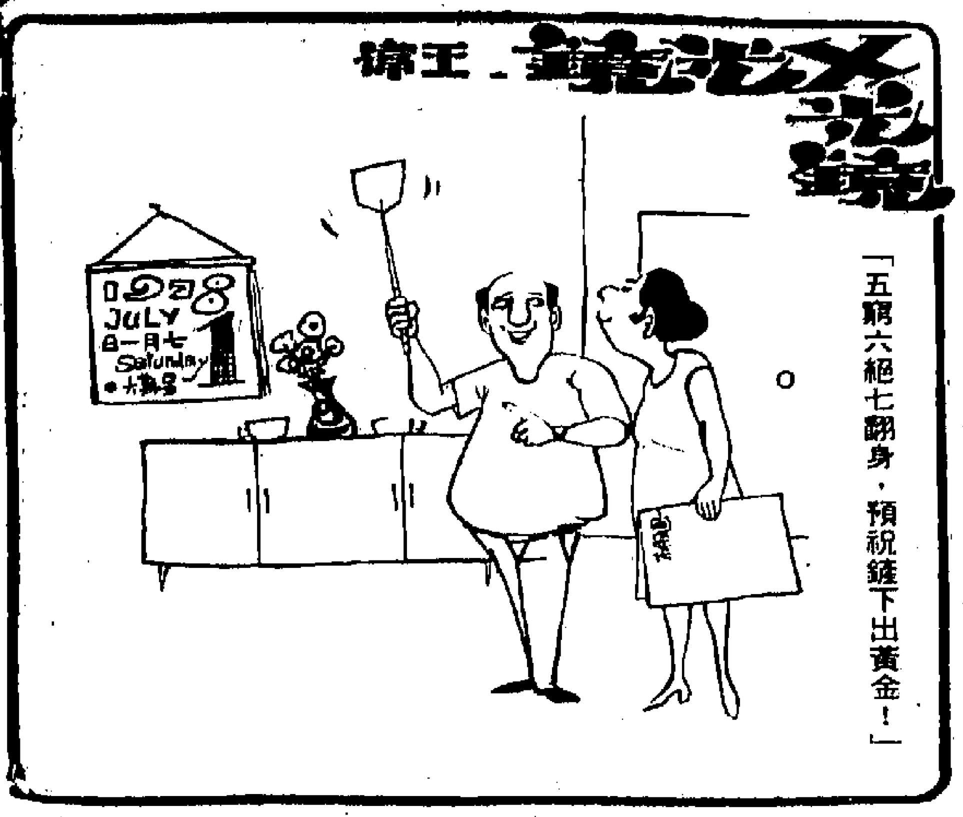
她指出：在不常，母猪難產亦很少會用手用人工的，但昨日便例外，他用手伸入母猪腹內協助將小猪拉出，這頭猪出生亦有些怪異，通常是頭先出，尾隨後，但怪猪則尾先出，頭最後，終於經過二個多小時，才將小猪拉出，嚇然發現是頭雙頭怪猪，隨後，共有九隻小猪出生，一共十二隻，但不幸連怪猪在內，共有五隻夭折。

梁日稱：怪猪出生後，他們曾將牠的八隻牙拔掉，然後餵以牛乳，這頭怪猪雖然有兩個頭，但只得兩隻耳朶。他們曾經盡力搶救，希望挽回其生命，但終於延至昨日上午十一時死去。

目前，怪猪放在雪櫃內，準備留給博物館等製成標本，但不會交給漁農處。

據附近一位養猪已有十多年的歐先生表示：他從未見過雙頭怪猪，這次是第一次見到。

農場主人抱着怪猪情形。

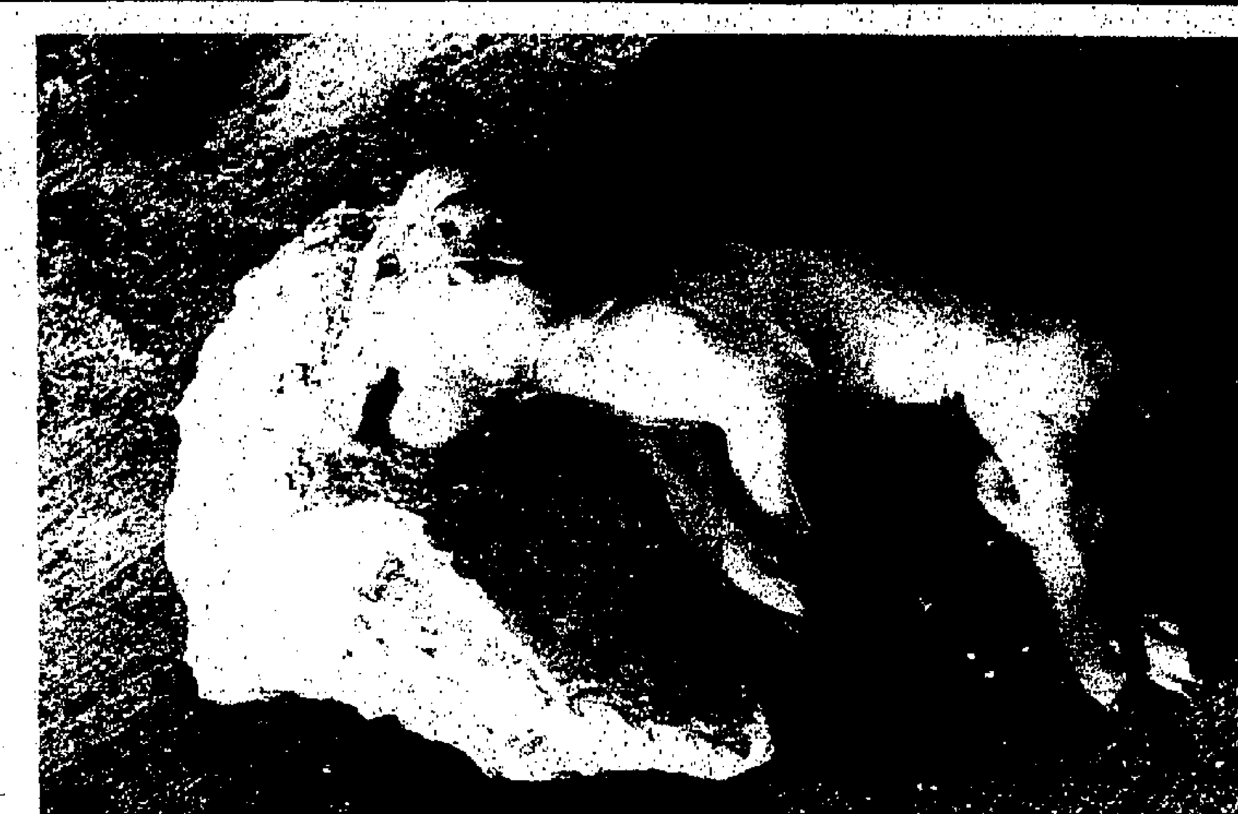


「五窮六絕七翻身，預祝鑊下出黃金！」

三匪梯間埋伏　事主反抗受傷

【本報訊】三名悍匪潛伏深水埗元州街四至六號樓梯間，行劫一名外出上班的機器匠，由於收穫不豐，竟强迫事主返家，事主不甘損失反抗，慘遭劫匪刺傷，三匪見[illegible]人，亦不敢久留，逃去無踪。

傷者梁榮，卅多歲，機器技工。昨晨八時許，當他離家外出上班，拾級行至三樓轉角處時，被三名手持利刀的男子行劫。劫去九十元現欵後，意猶不足，强迫他返家，事主不允，且奮起反抗，與三匪發生糾纏，但寡不敵衆，事主被匪斬傷頭及手部，慘痛極呼救，三匪恐驚動住客，立刻逃去。事後，有人報警，由救傷車將傷者送院救治。警方現已展開調查。



一頭母猪，昨日誕下一頭雙頭怪猪，但只有十一小時便夭折。（本報記者呂國榮攝）

外籍總督察肩膊脫臼　爲何出動三輛救護車

消防處及醫務處均有解釋

【本報訊】本報曾就一名外籍總督察，前天因肩膊脫臼舊患復發，當局竟先後派出三輛救護車（佔港島區的救護車七分之一），及一名公立醫院醫生登門護理一事，向有關當局查詢。

消防事務處發言人昨晚答覆本報詢問如下：

第一輛救護車在接到寶璉坊的報告後，在上午八時二十三分抵達現場，由於病人舊病復發，左肩關節脫離，正在極度痛苦之中，甚至不能被觸摸，救傷車人員須用一種鎮痛氣體「安桃樂」以減少其痛楚。

該種氣體最後用完，而病人仍然十分痛楚，並且不能移動。

因此，該救護車之人員要求更多「安桃樂」。載有兩筒「安桃樂」之第二輛救護車於十一時零八分被派往現場，其後便立即離去。第三輛救護車載鄧肇堅醫院一位醫生，於十一時五十三分派到現場，醫生給病人注射後感覺好轉，於是便由其中一輛救護車送往瑪麗醫院醫治。

該發言人又指出：港島區的救護車共有廿一輛。

另一方面，醫務衛生處發言人昨晚亦就派出醫生事對本報記者解釋說，該處當日是應警方的要求，派出一名鄧肇堅醫院醫生前赴護理工作，他强調該名醫生當時並非在繁忙的急症室工作。

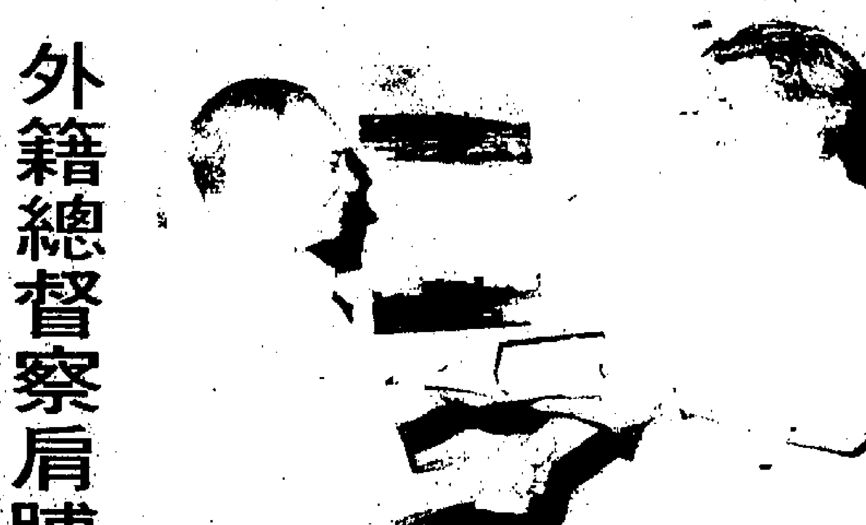
該發言人又表示：政府在屬下員工的福利守則中，其中有醫療照顧一項，公務員及其家人均有權享用。在特別情形下，還可由醫生登門護理，故此，這宗事件並非沒有先例。

該宗事件，是發生於前天上午十時許，一名二十三歲的外籍總督察，在其跑馬地寶璉坊高級警務人員宿舍內，未知何故，肩膊舊患突然發生劇痛，三輛救傷車先後被召到場，後更須勞動醫生登門護理，擾攘達二小時，才可將他送往瑪麗醫院治理，但此舉曾引起部份醫務人員及社會人士的議論。政府發言人昨晚證實，該外籍督察，當日送院後，並已在同日下午獲准出院。

新聞處長致送紀念品　繕寫員榮休

【本報訊】新聞處處長史廉明昨日在一項惜別儀式中代表同寅向服務達十八年即將榮休的繕寫員劉熊致送一份贈別禮物。

劉氏於一九六○年加入新聞處爲雜務員，後於一九六一年調任爲助理繕寫員，他於一九六六年擢升現職。



圖爲史廉明處長昨日在新聞處總部將惜別禮物送給劉氏。

赴英請願金禧教師　獲安排與議員會面

調查委會接獲金禧教師報告書

【本報訊】目前赴英請願的兩名金禧教師代表范美容，韋荣光，已於六月廿七日飛抵倫敦，並於翌日與工黨議員比利會晤，商談協助金禧中學復校事件。

與比利會晤後，范、韋兩人已獲安排於七月五日與若干議員聚談。

在此期間，范、韋兩人亦準備與聯邦外交事務部官員接觸，尋求解決金禧事件之方法。

此外，兩位教師已與倫敦大學中國同學會取得聯絡，亦曾與一些報刊編輯會晤。

又訊：金禧中學十六名教師已於上月十三日，向以港大校長黃麗松爲主席的三人調查委員會遞交一份報告書，訴說「金禧事件詳情」並向委員會提出四項要求，希望該會接納他們的意見。

金禧教師提出的要求包括：（一）必須立即復校，革除關懸貞，恢復正常的學校生活，教署必須公開保証不再有無理封校的行動。

（二）教署必須公佈金禧斂財的詳細調查報告，同時，找出有效辦法，防止津貼學校有類似的斂財事件發生。

（三）撤銷教育司署發給教師的無理警告信。

（四）學校與教師簽約，約章內容應嚴格遵守教育司署制訂的資助則例，類似金禧中學校董會濫用權力的事件，不能再次出現。

（五）制訂條例防止再有類似的濫用權力事件發生。

金禧教師遞交調查委員會的報告書內容，詳述自一九七三年九月金禧創校後，以迄本年五月十七日胡振中主教發表聲明，支持教署封校的行動爲止，報告書中並一再抨擊校方和教署採取高壓手段對付學潮師生，和有意隱瞞斂財事件的眞相，同時强烈反對教署封校措施。

該報告書內容雖然甚爲詳盡，但絕大部份均已在報章報導，同時該報告書內容，與教育司署發表金禧中學事件始末的內容比較，兩者在記述搜書包及學生包圍校長事件上，有顯著的差別，彼此均有偏袒之處。

據教署當日發表事件始末紀錄指出：本年四月廿七日（星期四），校長向該署報告謂有一羣中二及中四學生在同月十四日前往向她投訊，要求校方調查。當時，發現書包曾被搜查，校長要求學生列出失物清單，才作調查，但學生無法提出証明，然後不滿地離去。

教師報告書中對此事僅簡單指出，中二美班於四月十四日發覺書包被秘密搜查。報告亦無明確証據提出，同時並無指出中四班學生書包曾被搜查。

至於學生包圍校長事件，教師在報告書中隻字不提，但教署則在發表公佈中詳細指出，本年四月廿七日下午放學後，一羣女學生挽手攬包圍校長，且態度充滿敵意，女生的說話亦極無禮，他們當時要求校方撤查她們曾向校長報告的事件。

六合彩

【本報訊】第五十一期六合彩昨日攪珠揭曉，今期的幸運號碼爲三、五、十九、廿六、廿八、卅二，特別號碼卅六。

頭、二獎的中獎者請今日中午之前撥電話五——七九四八二七登記。

三獎：共八十八點五注中獎，每注派彩六千八百三十八元。

特別獎：共二百二十二個，每注派彩一百元。

安慰獎：共三千五百三十八點五注，每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金基金共一百七十一萬二千零十九元六角。

中獎者請於七月三日中午之後，往各場外投注站領獎。

地下鐵與電車公司均圖染指

港島新電車系統

將以輕便鐵路網代替目前電車　運輸白皮書將於數週內即發表

【本報訊】據一項消息稱：電車公司與地下鐵路公司正力爭經營港島新電車系統權利。

上週行政局曾討論以輕便鐵路電車系統代替現行之電車，俾最後可以改爲地下鐵路系統。

據傳，類似之輕便鐵路系統有若目前歐洲部份地區之系統，是運輸白皮書之要點之一。該白皮書料將於今後數週內發表。

聞政府現正物色顧問機構，進一步研究輕便鐵路系統如何經營及其涉及之種種問題。

一位政府官員表示，此將爲一重大行動，而其改變初期，勢必造成極大之交通混亂。

數月前，專家研究西環至柴灣之交通走廊時，首先提出以快速之輕便鐵路代替現行之電車。行政局去週討論後，決定應聘人員作進一步之研究，同時亦未決定應由電車公司或地下鐵路公司主辦。但相信兩公司對此均甚有興趣。

電車公司之專利權尚有多年，根據合約，政府於期滿時有權收購。

若研究認爲可行，現時之電車軌須修改及建一連串之天橋在車軌之上，以供其他車輛使用。

旺角集體貪污案續訊

控方証人古明承認　德成行是收片中心

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，昨續（解）荃灣地方法院審訊，續由辯方大律師阮雲道盤問控方証人盧榮邦總督察，昨日盧榮邦之証供已全部完畢，續由控方最後一名主要証人古明出庭作証，古明在庭上供稱：除盧榮邦及另外一名不知名之沙展外，根本未有給予其他警務人員任何賄欵，至於給予盧榮邦之黑錢，他如何在旺角區內分發及給予何種官階之人，古表示并不知情。証人証供未畢，押候下週一續訊。

証人古明又名古超，乃控方三名主要証人出庭作供之最後一人，據所供稱，於一九七二年間，在旺角塘尾道開設一間德成有限公司，貿易範圍，主要以中國大陸爲主，而又以酒類居多。德成行之職員共有五人，其中包括証人及盧榮邦之外，父榮高，証人自承與旺角貪污事件有關，而且德成行亦是黑錢交收中心，區內非法架步通常將黑錢交到德成行，而盧榮邦亦會在月尾到德成行收取賄欵，

古明與盧爲多年好友，當聽悉盧將調往旺角等，便與盧商量在區內收片，盧於考慮後應允由古明派出手下數名，往區內色情架步，烟格，賭檔及外圍狗馬等地按時收片，片費收妥後交回德成行，而片費部份亦會轉交盧榮邦帶回警署內分發。

盧收到錢後，每逢接到警方出動巡檔之消息，便會打電話告知古明，然後由古明以電話向區內之賭檔通風，至於黃色架步，証人表示數量太多，沒法一一通知，而且經常由黃消息都不會外洩，故無從報訊。

古續稱：除給予盧榮邦之賄欵外，亦曾給予一名特別更沙展黑錢，該名沙展並非時常往德成行收黑錢，只是偶爾前往，每次約收取三幾千元之數，當證人被問及法庭之內是否有該沙展時，證人表示未能認出。

一九七六年盧離開旺角後貪污行動亦告一段落，其後由一黃康泰督察接替其位。該幫辦亦有與證人商議及續收黑錢之事，但證人以旺角區之非法架步已差不多被趕盡殺絕，已無利可圖，故加以婉拒。其後二人在德成行亦再有碰頭，黃表示欲換車，古應允借貸數千元作黃換車之用，但黃未有收取過，證人再次被邀視察法庭之內是否有黃康泰督察在內，証人表示未能認出，隨後控方檢問証人古明，有否與其他警務人員商及貪污之事，証人表示曾與一姓彭之沙展講及。該姓彭沙展，亦希望證人能協助其捲土重來，再次收取片費，但證人亦再次以身體不好，及區內架步已無利可圖爲藉口婉拒彭沙展之請，證人亦再次表示無法認出法庭之內，是否有彭沙展。

證人最後表示，雖然其後曾與其他警務人員商及貪污之事，但均未有應允，證人强調除盧榮邦及該特別更之沙展時，並未有親手交予黑錢與其他警務人員。至於交給盧榮邦之賄欵盧如何分發及交給何人及何等官階之高級人仕，証人表示並不清楚。

由曼谷携五十萬毒品來港

兩人定期偵訊　另一轉解地院

【本報訊】警方海關調查科人員，於六月十五日至十七日凌晨，根據所得消息，先後拘獲三名由曼谷乘航機抵港之華籍旅客，搜出大批毒品及西藥，時值共計五十多萬元，帶返警署經嚴密調查後，分別予落案檢控，昨分案再解中央裁判署提訊，高富法官循控方請求，諭將首案押候七月四日以便等候辦理轉解維多利亞地方法院審訊文件，次案及第三案被告二人，則押候七月廿八日，分別循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如屆時兩案均表面証據成立，將轉解最高法院定讞，三案被告均暫無需答辯，還押監房看管。

主控官庭透露，在三案中，警方共檢獲的毒品，共值五十三萬元，首案被告所藏有的毒品及西藥，價值一萬元；次案被告所藏有的三號海洛英，價值廿萬元；第三案被告所藏有的四號海洛英則價值卅二萬元。

首案被告黃蘇全，卅九歲，被控於六月十五日，在啓德機場，藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

次案被告陳坤岳，卅九歲，被控於六月十六日，在啓德機場，藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

第三案被告林輝，五十三歲，被控於六月十七日，在啓德機場，藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

最後經濟行情

金價

（香港時間七月一日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤一八三·二○

二盤一八三·○五

收市：（入）一八三·○○

（出）一八三·四○

（紐約金價）

（八月份一百安士期貨）

一八三·[illegible]○

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一八五·八○

股市

（紐約股市）

星期五日間由四[illegible]銀行加息而告跌，一小時後杜鋼斷下內指數跌一點六五成八一九點九九。三小時後杜鋼斷平均指數跌三點二九成八一八點三五。

（倫敦股市）

星期五日收市金融時報指數升[illegible]點[illegible]成四六[illegible]點八。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

港府在荃灣未來兩年主要工作

實現地鐵支線計劃　與發展北荃灣地區

【本報訊】荃灣市鎮專員許舒昨日說：港府於未來兩年在荃灣進行主要工作之一乃爲確保地下鐵路支線計劃及北荃灣發展計劃能夠順利完成。

許氏在荃灣理民府富華中心新辦事處之啓用儀式中致詞時表示：雖然此等計劃對數逾二萬名之居民有所影響，但政府於實施此項計劃時以使居民減少爲目的。

他說：「今於長遠計劃方面，政府將對市鎮的管理工作進行周詳檢討，並且將之納入健全之軌道上。」他又說：在這方面，理民府透過分區委員會而獲得居民的寶貴意見和幫忙，更獲得以諮詢委員會爲首的當地社團給予助力協助的好處。」

許氏指出荃灣的公僕生活最引人入勝的特色，就是來自多方面的合作，例如政府部門同事，地方社會領袖和廣大民衆。

他續稱：「荃灣一如現代香港之其他地區，必須官民互助，而此實有賴雙方經常保持密切聯繫，故我們必須常以此爲目標。」他補充說：荃灣官民之間，基本上已具有健康的開明態度

許氏說：「但間或遇到某些情形需要解釋和克服時，這種態度可能受影響。見目新市鎮仍有部份地方，政府與民衆的接觸和了解尚未見足夠；但一般來說，倘若彼此有足夠的接觸，即政府作出必須之努力和大家願意商討和妥協的話，則大多數難題均可迎刃而解的。」

荃灣理民府富華新辦事處位於青山道二百一十號富華中心三樓，新辦事處現爲理民府行政總部和地下鐵路科人員的辦公地方。

此外，理民府在荃灣、葵涌及青衣分別設有兩個市鎮事務理管理處及六個公衆諮詢中心。

加拿大正要求港府　引渡一雙加籍夫婦

涉嫌十八萬美元保險箱竊案

【溫哥華二十九日法新社電】加拿大政府正要求香港引渡一對加籍夫婦，他們涉嫌與一宗總值十八萬五千美元的竊案有關。

該男子名范威廉（譯音），卅六歲，其妻名卡特琳，廿六歲，被告前執業律師，他們兩人被指控於一九七六年夏天從一間銀行保險箱盜去價值十八萬五千美元的金條及珠寶。

加拿大檢察官克拉克稱：於本週，已提出宣誓起訴書，送往溫哥華律政署，準備進行引渡手續。

加拿大警方稱：一九七六年六月一日至八月卅一日間，一名婦人假冒蔡美鳳的簽名，在溫哥華斯哥西亞銀行，開啓一個保險箱，拿走金條和珠寶，包括有鑽石和玉戒指。失主當時在國外，直至翌年夏天返回加拿大時，才發現失竊報警。

姓范的夫婦一九七六年夏天離開溫哥華，到香港居留。

女童疑遭非禮　老伯帶署調查

【本報訊】一名年僅六歲女童疑遭人非禮，爲母親替其沐浴時發覺，經質問下，女童和盤托出，母聞訊大爲震驚，報警將一名疑與案有關的男子拘捕，帶返警署調查。

該名受害女童姓陳，與父母及弟居於九龍東頭邨道某號天台木屋。昨午四時許，陳母爲其女洗澡，當觸及女下體時，陳女突然呼痛，陳母深感詫異，連忙追問，在母查詢下，陳女和盤托出，哭訴被一名男子玩弄，母聞言大驚，立刻報警調查。

經警方到場調查後，在附近一間木屋將一名五十餘歲，名「安伯」之老翁帶返警署調查。

百德新街　將建天橋

【本報訊】港島銅鑼灣百德新街與紀利佐治街的樽頸地帶交通，在未來兩個月將獲改善。政府計劃興建行人隧道及天橋，疏通路人及車輛。

銅鑼灣最繁盛地區，包括百德新街、紀利佐治街、怡和街及東角道。由於該區百貨公司林立，是購物中心，行人熙來攘往，同時亦是小巴埋站的地方，但紀利佐治街附近並無明確的交通標誌，很多路人跨過鐵欄干衝過對面馬路，經常出現人車爭路驚險鏡頭。此處亦是銅鑼灣最擠塞的樽頸地帶。

爲了解決該區交通問題，政府最近成立一個特別工作小組。成員包括工作小組主席，警方及工務局的代表。

特別工作小組已向當局建議在百德新街、紀利佐治街及怡和街及東角道一帶興建行人天橋及行人隧道，以疏導該樽頸地帶的行人與車輛。預料今年九月之間，該區的交通將獲改善。

港府三月份收支　赤字一億六千萬

【本報訊】港府今年三月份的收支比對，出現赤字一億六千一百萬元，而去年同月則有盈餘二千八百六十萬元。

今年三月份的總收入達十四億二千五百五十萬元，而總支出則爲十五億八千六百五十萬元。

一九七七至七八財政年度的稅收及其他收入共達一百零二億五百七十萬元（不包括由貸欵中提取的二千六百九十萬元）總開支則爲八十九億九千六百九十萬元，而全年累積盈餘爲十二億零八百八十萬元。

財政司夏鼎基在今年四月發表之財政預算演詞中，預測上年度之盈利爲十億零八千萬元，總收入則爲一百億零六千三百萬元，而總支出則預計爲八十九億八千三百萬元。

政府發言人在評論最後結算之盈餘較預期者爲多一事時說，實際的開支與預料的數字非常接近。稅收較預料的數字爲高之主要原因是來自各類稅項，差餉、汽車稅及地價方面之收入較多。

急凍鮮蝦出口賺外匯
大腸斷頭包裝入袋

本港居民對吃海鮮多數有偏愛，單就蝦一項來說，每年被居民們吃進肚子裏去便達十六噸之多，以市場批發價計算，消費值是一億五千萬元左右，這個數目實在已並不算小了。

本港海域以前到處都是蝦隻，近年由於海水被污染程度厲害，雖然已把蝦隻趕到了深海去；不過，本港漁民捕捉海產技術上乘，前往深海作業，同樣能夠捕到蝦隻，所以，蝦隻的產量並未受到海水被污染的影響，祇是漁民往深海作業成本提高了，羊毛出自羊身上，蝦隻的售價亦因此而逐年提升而已。

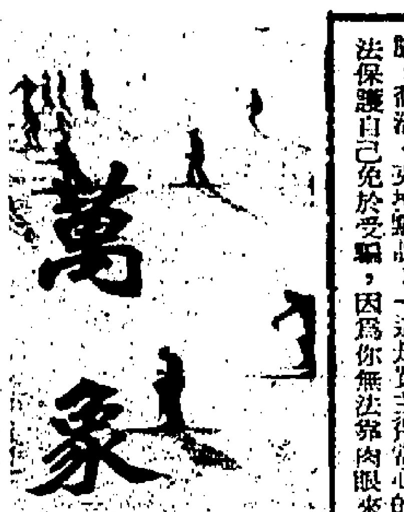
本港供應的蝦隻種類甚多，除了被視為名貴食譜的龍蝦外，還有花蝦、紅蝦、白蝦、明蝦、銀蝦、麻蝦、肯尾蝦、大肉蝦和中蝦等。這些本港出產的蝦隻，除了供應本銷，還有不少經過急凍後出口外銷，替本港賺來不菲的外匯收益。

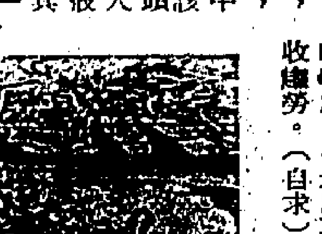
本港外銷的急凍蝦隻，是按照外埠買家的要求進行加工。外埠的訂單，雖然不乏需要整隻完整的蝦隻出口，但更多的訂單則是指明要去腸斷頭，或是指明要頭、殼、腸去盡（卽祇要蝦隻蝦肉）；外銷的批發商便祇得僱用工人，按照其要求進行操作。經過各項截除手續後，再分門別類按照蝦隻的大、中、細，分隻成每包（磅）九十隻、一百隻、二百隻等不同規格，並經沖淨的潔身處理，置於盆中，迅速放入急凍倉去；經過一天之後，才再把急凍妥當的鮮蝦隻用膠紙或紙盒包裝好，裝好後並再一次放入急凍倉庫內，然後等待載運出口，手續殊不簡單。

本港外銷的急凍蝦隻，以龍蝦為最大宗，其次則為白蝦、明蝦和中蝦；外銷地區以美國、日本、英國為主，其次則為非洲各新興國家，銷場相當廣濶。

外銷蝦隻受買家歡迎，一方面固是由於本港出產的蝦隻，普遍能符合外國食家要求，而另一方面，製凍蝦工人們的功勞也不可抹煞，因為根據外地買家的規定，出口的蝦隻，不僅對大小尺寸限得很嚴，品種亦不能絲毫混亂，如果在一包急凍明蝦中夾雜了一隻中蝦，則該批貨物便要被「打回頭」；製急凍蝦隻的工人，除了具有將蝦隻去殼、除頭的技術，且還具有辨認蝦隻是屬於那一品類的本領，確實並不容易。

最近兩年來，由於本港漁民均不致越過本港海域進行作業，故有人擔心蝦隻的收獲量會趨向下降。這種可能性雖然存在，不過，直到目前，本港漁民對蝦隻的收成，仍未出現有歉收趨勢。（自求）





利用超級科技 寶石也可偽造
手法天衣無縫僅光澤易失

由鑽石到綠松石，各式各樣的裝飾用寶石，一直是叫人垂涎的大自然寶物。現在人工的技術正漸漸向大自然的這項專利展開挑戰。

輻射能夠改變鑽石及黃玉的顏色。化學藥劑可加深綠松石及玉石的光澤。溫度及壓力能產生人造的紅寶石及翡翠。同時，一位寶石專家，薾治．羅斯蒙說，人造水晶也可加工製成幾可亂真的鑽石及其他貴重的寶石。

這些改變及仿製可能歷久不變，並且毫無瑕疵，幾乎與天然產品無異。在許多例子裏，除非經過精密的實驗室分析，否則無法分辨出何者是天然的，何者是人工製造的。不過，經過幾個月或幾年之後，人工寶石便會褪色成平凡無奇的石頭。

大家已知以劣質染料處理後的綠松石，便會由寶藍色褪成難看的灰白色。

輻射可以把透明的黃玉變成更貴重的褐色帝王玉，但是祇要把它放在陽光下曝晒兩天，它又會變得完全無色了。

此外，輻射也可以把一種叫做綠柱石的土褐色礦石，變成光彩耀目的綠寶石。但是若把這種寶石暴露在光線下，則又會變回綠柱石。

美國的寶石協會——一個保護寶商的同業組織——的首腦，薾治．克拉欵說：「這是買主得當心的時代。顧客無法保護自己免於受騙，因為你無法靠肉眼來鑑定。他們祇能任由零售商的掌握。但是幸運的是，在大部份的情況下，零售商本身亦需維護他的信譽，寶石業界——或者至少有名望的寶石業者，是深切重視這點的。」

最無助的顧客是那些只準備花費數百元購買寶石的人。那些考慮購買一枚價值五十萬美元的寶石，一定願意付錢去請一位專業的寶石學家來鑑定。

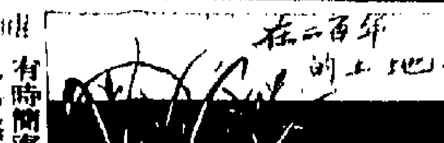
謹慎而精明的買主只要瞭解他想要的東西，他仍能夠在製作完美的贋品中，發現一些真正的廉價品。這要看你所求的是什麼而定。如果你要的只是瑕光悅目的東西，這些人造品倒是與真品一樣的瑕光可觀，而其代價卻極低廉。

專家說：「實際上也根本沒有完全天然的寶石……寶石在由礦坑掘出後，總要經過清理、切割及磨光，只是大家一般認為這是可以接受的改變而已。」

改變寶石並不是什麼新的構想。有些處理方式已沿用了好幾世紀。但現代的技術已大大提高了改變色彩的能力，使之更富美感，因而能以更高的價格售出，賺到更大的利潤。

它的妙訣在於模擬自然及加速自然發展的過程。大自然的熱力、壓力及輻射經過了幾百萬年，才在地球上造成的寶石，現在一位技術人員只在幾分鐘或幾小時內，就能複製出此一過程。

畫裡真真
◎陳德華◎



紐約有條醉貓街

在紐約市，有條包厘街，人人都知道是醉貓街，其實不單是那條街有酒鬼，祇不過那裡特別多，所以出名吧了！

在美加各大城市，都有酒鬼，而且不引以為恥，反有點引以為榮，他們飲完了酒，便睡在街上，有時像死猪，有時簡直像死人，行人見怪不怪，而警察也是趕不勝趕，捉不勝捉的。

這些酒鬼，一天可以不吃飯，但不可以無時沒有酒，他們已經起中了酒精毒，就像癮君子染上毒癮一樣。他們的特點是時常持有酒瓶，不是大瘋大叫，而是半瘋半痴的走路慢吞吞，似乎已經對身外之事，完全沒有感覺。醉了，倒在地上便睡，管他是行人如鯽，車如流水，一樣睡；沒有錢，便向路人乞取，給與不給，面上表情都是一樣，因為他們已無知覺。

他們乞錢的方法，是各擅勝場的。有些直截了當問你拿二角五分（卽一美元的四分之一，在美加是一個輔幣的。）說自己好幾天沒有吃飯了，其實他是沒酒飲，不是沒飯吃。有些拿一塊污穢到了不得的布，站在街旁，待紅燈一亮，車輛停了的時間，馬上走到車前，用污布為你抹玻璃窗，以圖取得一角幾分。有些怕他的污布抹污了窗，所以急急給錢，打發了事；有些憤怒地認為竟然抹污他的窗，不但不給，還罵一兩句粗口，這些酒鬼亦會回敬一下，把口水吐在玻璃窗上，使勁再抹！綠燈亮了，車主祇得馬上開車，這些醉貓！與他動武不成？所以，紐約市有一個很流行的笑話：當你把車開進醉貓街時，第一是馬上把玻璃窗關閉起來，以免這些酒鬼討錢不遂，把口水吐進你的車裡！卽使你給了錢，也是要把玻璃窗關起來，以防醉貓感激之餘，抱著你吻一下！

這些酒鬼除了不必吃飯之外，也不必工作，他們都向政府拿失業金或救濟金，他們樣樣都可以渾渾噩噩，唯獨酒與金錢這兩種東西最清醒，每到出糧期，他們到會去政府社會安全服務部門排隊拿支票，然後馬上又去浸沉於醉鄉之中。這班醉貓，實在是政府的一個大毒瘤，每年花在他們身上的，不知有幾多！但是，政府始終沒有其他辦法，有一個朋友，打趣式的提出一個辦法，用一輛大巴士，專駛去醉貓聚集的街道，說載他們去飲酒，並有錢贈送，這些醉貓必然像吃餌的魚羣一樣上車，然後開車把他們送去一個荒地，像倒垃圾一樣把他們倒掉，但這位朋友跟著加一句：「但美國是個講人權的社會，大概不能這樣做！」

最近聽聞包厘街已不純是醉貓街了，也來了一班神經失常的人，這班「真神經」的人，把「似神經」的醉貓打走或嚇走。所以，下次你到紐約市，要看醉貓，不必特地到包厘街，隨便那條街都可以看到，因為他們已散居各地了。（拿琪）

公關 隨筆
孩子竟是公關大使

我在港島，在一條短短的私家路上，十幾幢房子全是三層高的舊樓，沒有電梯，是一梯兩伙的小洋房。

在左鄰右里中，當然是中國人為主，但也有印度、澳洲、和英國人，我們彼此並不認識，也從不互通姓名，但早晚相遇，不管男女，不是叫一聲早安，就彼此交換一個善意而友誼的微笑。

相反，祇有各家的孩子，却成了公關大使，他們彼此往來，而且各家的主人，對鄰居的孩子，都善意接待，因此，祇要有小孩子生日，於是各家各戶的都去吃蛋糕，或帶一點小禮物去了，而孩子們，更互相交換郵票和熱帶魚，或者，那家的小狗出生了，也作為送給鄰居小孩的禮物，更常的是，大朋友去游泳，往往也邀請了鄰居的孩子一起去了。

過年節，家家戶戶都通過自己的小孩給鄰居的小朋友送點年糕，炸油角。因此，我們彼此的友誼，是間接地通過各家的小孩子來聯繫的。

我們也彼此諒解，有時，某家某戶打麻將，直到深夜未歇，也許麻將聲傳出戶外，但鄰居也將就，絕不會提出意見，聖誕節，有時鄰居音樂聲很響亮，但彼此都知道，難得的歡樂日子，就讓他去嘈吵點吧，那怕好夢驚破，也能安之若素，有時，鄰居請客，朋友的車子多了，鄰居都能主動把汽車泊得擠一點，兩個位泊三架車，要不，叫孩子上去招呼一聲，立刻有人下來把自己的車子退讓一下。

香港生活很忙，當然不可像古老的中國，可以彼此往還，但大家都能諒解，善意，因此，我們相處得既禮貌、也客氣，而且有點含蓄。在香港人同住一幢大廈，不相聞問的情形來說，我們的情形已經很特別了。

友誼在於共同創造，彼此良好關係在於忍讓，互敬，諒解，那如果能夠這樣，不但是鄰居，甚至同事，朋友，直至社會，甚至國家，因良好關係都安寧而愉快了。

侯爵與互助會

因時代需要和人口增加，建於塡打碼頭的郵政總局不敷應用，需要興建一間較具規模的郵政總局，是當務之急，但當時未能卽時覓得適當地點，其後，決定塡海，在新塡地中興建目前已被拆卸的舊郵政總局。

一九〇三年十二月三日，本港南華早報報導稱：香港新郵政總局將于數日後開始興建，承建商是聯和合益建築公司（譯音），但由於各種不同原因，新郵政總局歷時八年才能完成。

本港很多事物，其過去歷史都有一說的價值。一般說來，本港的街道，建築物等都是以歷任港督和有名望者的名字命名，但有一條街道，以之命名者，既非任何港督的名字，也非有名望者的名字，該條街道就是位於大道中南端的泄蘭街。

在一百多年前，有一個世界性的會社，叫做「互助會」FREE MASON此一會社也可以說是一個秘密會社，但其的目的是好的，其主要目的是尋求人與人之間一種共同志趣，諒解和共鳴，此一會社在歐美各地都有分會。

一八四六年，此一會社有一位會員，叫做泄蘭候爵，他到香港來後，找到一個永久性會址，當時會址就是在泄蘭街，因此後來，該條街道就以他的名字來命名。

互助會的會員為甚麼會到香港來的呢？原來他們是由東印度公司把他們帶來的，一八四六年三月廿一日，泄蘭候爵和若干同事到香港來，稍後，在泄蘭街找得一個會址，後得政府批准，在香港設立互助會香港分會。

漢堡飽何不銷大陸
開信河　德公

前曾信口開河，談及中共忽然提倡吃麵包，據說是可節省煮食的時間，以便大陸的人，可不停地工作云云。大抵中共的幹部，要求所有的人，一面工作，一面嘈麵包。

德公信口開河之後，意猶未足，記得德公祇講咗一個中共東江水幹部，在深圳鐵路餐室嘈麵包的故事。

中共幹部要求人民吃麵包，祇是麵包而已，並未說明那是漢堡飽，或芝士飽、奶油飽。但是德公見到中共近來崇美的姿態，也許中共的確希望提出，要求大陸人民吃麥當奴漢堡飽了。

堡飽」以及其他賣漢堡飽者。佢地全部應去大陸兜生意。

但是供應麥當奴漢堡飽，可能有問題。在短期內怎能夠開設那麼多的麥當奴漢堡飽店，德公見到中共的宣傳，要求大陸人民改嘈麵包時，便立即想致一封賀電給麥當奴的老闆，此次可發財矣。

也許麥當奴的老闆也看到這一則新聞，現在已正辦手續入大陸。不過美國賣漢堡飽者，並非祇有麥當奴一家，尚有「皇帝漢堡」，因為凡係資本主義國家，產品必過剩，而共產主義國家，則注定必是缺糧。此並非祇中共一個政權，試放眼睇吓，全世界之共黨政權，都多購買小麥。

提出設法說服大陸人民嘈麵包者，可能為中共之「四人幫」餘黨，利用機會搗亂。在俄國，買麵包須排長龍，此在世界人所知之事實。中共倘若要改變大陸人民生活習慣，改嘈麵包，則將來在天安門可以見到長龍排隊輪購麵包，但地所輪購之麵包，必非奶油飽，當然亦非麥當奴漢堡飽也。

德公獲悉中共宣傳，勸大陸人民嘈麵包，除咗因為崇美而要說服人民，食麥當奴漢堡飽好過食白飯之外，百思不得其解，到底點解？爲咗乜嘢原因要提出食飽包？

有一個可能性就係中共買咗好多資本主義國家之小麥，例如加拿大及澳洲之小麥，存倉太多，因此要設法清存貨。

買來之小麥

香江野史
急智退賊

一名女星父親夜歸，三名彪形大漢如影相隨，顯然有不軌意圖，星父人急智生，嚇退了他們……

太平山治安不靖，每到了晚上，一般市民都避免夜歸，因為劫匪猖獗已到驚人地步，卽使白晝也會公然打劫，到了晚上，更加容易活動，有些上夜班打工仔，一年被光顧十次八次閒閒地。

一位星父，在一間公司擔任主管，但他每天上班，至深夜始下班，下班後，他又喜歡玩幾圈，所以，星父之回家時間多數是在凌晨時歸，他夜歸均以的士代步，一向習以為常。

一次，星父與友人竹戰後，結了帳大家分手，他正想召的士，但一摸口袋，發現祇有大鈔，用大鈔坐的士，分分鐘被司機大罵，事實上司機亦不可能準備這麼多錢找續，而友人也走了，星父略經思索，由於居所不遠，他決意踱步回家。

他從大街轉入橫街，卽刻感到不對勁，原來，有三名彪形大漢跟蹤着他，而且他們愈跟愈快，這班人不用說，正想打他的主意。

星父要逃走時，自己一大把年紀，當然無法脫身，高叫求援，除非有警員經過，否則也無人能幫助，星父除被劫外，別無他法，但他身懷巨欵，他更不想平白失去。

星父在危急剎那，決定以膽博膽，突然站在路邊不走，當三個人走近，他先下手為强，喝令三個人曰：「兄弟，我手頭緊，俾三十蚊來宵夜！」三名男子猝不防此，頓時呆住，當他們發覺星父怒目相視時，更嚇得連忙抱頭鼠去，星父也捏一把冷汗，事後，他與朋友談起此事，他認為自己實在膽生毛，當然，自此以後他也不敢在星夜徒步回家。

半桶水地帶
冉尼

海底隧道差餉，當局決後據釐利徵稅，明年徵額將由五百餘萬增至七百餘萬。隧道不服，上訴失敗。

隧道要減稅甚至不徵稅，辦法甚簡單，減低收費，以至不收費便成。

×　×　×

旅協會招待七十名導遊員參觀機場內部設施，記導遊員突然戴起口罩，表示不滿，引起接待之旅協十分尷尬。

導遊如此「禮貌」，正代表了香港旅遊特色之一。

×　×　×

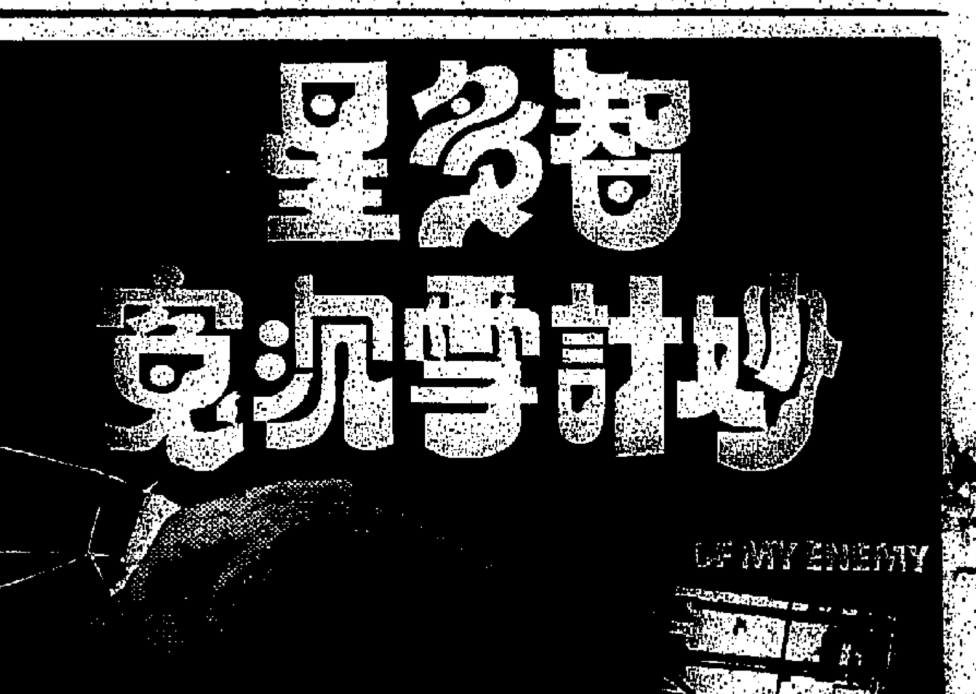
郵差在農曆新年，兩次向外籍女戶主連聲稱道「恭喜發財」，被訴騷擾，官判無罪，但仍有下文。

「恭喜發財」乃「中國番話」，外籍人士把它「直譯」，吃虧的當然就是「說話」的人了。

京都 麗聲 金門
京都 麗聲 六場 加映午夜場 金門五場
世界三大性書之一 搬上銀幕
義德合作 肉感色情 香艷巨片
色情文學大師 馬素希 世界性傑作改編！
預售三天 請即定座
VENUS IN FURS

維納斯的情與慾
正宗成人電影
兒童不宜
千回合眼，一樣銷魂！滿房春色，治艷奇觀，見所未見，大開眼界！

影評猛讚
週末請早
全綫仍映五場
形影相隨
鎖喉槍
姜大衛
劉家輝
首次揭露：螳螂拳嘅來源
首次揭露：螳螂拳嘅犀利
重重驚險・處處危機
斬馬刀
奪魂叉
導演 劉家良
螳螂


OF MY ENEMY
利舞台 國都 倫敦 影都
銘謝客滿
今天五場 請早訂座
利舞台今天暫停放映，明天繼續獻映！三院五場踏半
特選七彩 中文字幕 片上 不宜兒童
大導演：維尼爾 又一傑作
「午夜情」女主角 瑪麗琵莎
性格巨星：伯納比利亞 聯合主演
哥倫比亞公司發行
悲壯激昂 大破黑幫惡勢力 賣座巨片！
紅綠報：相當精彩，鏡頭爽朗，尚保羅貝蒙多演得好！
商報：影片拍得有規模，背花錢，相當可觀
尚保羅貝蒙多 領銜主演

你就是救星
垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

東方 新華 新聲
大爆特爆
今天五場 假期請早
汎亞發行 驚天動地 械劫片王
七月功勢 第一巨炮
「勢不兩立」「誓不低頭」大製片家查理士柏烈新傑作
「誓不低頭」男主角：保史雲遜
花心大少女主角：茜貝雪花
兩大天王巨星主演 超值最佳享受 娛樂性最豐富
從頭到尾 危機四伏 螳螂捕蟬 黃雀在後

SPECIAL DELIVERY
聯邦銀行大劫案

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十九高齡 專科老中醫師 歐威廉
有國府合格中醫執照
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友假日不停 貧病減贈
白蝕 白癜瘋

肌膚發生白蝕，日漸擴大，延及首面，屢醫罔效，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽四十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。
鵝掌瘋 灰指甲

手掌及指間作痒，皮內隱藏水泡，挑破之則流膠狀脂水，不斷裡皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，倘受天氣變化，或受某種食物藥物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲隨之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之慮，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保證限期痊癒，永不復發。
祇有歐威廉能使你驚奇 鵝掌瘋灰指甲癒後永不復發
▲鵝掌瘋一症，治標容易，治本則並不容易，治癒容易，癒後不發則並不容易，擦些皮膚膏或注射一針，亦可能痊癒，但經過一短時期，必會再發，祇有本人纔有標本兼治之方，輕症七天，重症兩星期，迅速痊癒，永保不發。
診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步卽到
早十時至六時候診　電話：七七二〇一五
注意：本人廣告每月一日、十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

勇者故事之一：極限

天心月文　培新圖

第四章　幕前幕後

花解語微有失望之色，道：「這些人我早就知道，其中祇有汪大娘巢的『五行神箭』大陣，查不出來歷。前年我到黑石谷走一趟，差點被他們擒住不能入谷。」

宋媽媽道：「據我所知，五行神箭威力絕倫，無人能敵。你過得他那一關？」

花解語道：「我靈原五精金精通五行生剋變化之事，我們擺出一反五行逆運陣法，加上事先設計的一些設備，可與勁矢。汪大娘便沒有翻臉動了。」

宋媽媽道：「如果你入黑石石谷，那便是十年來唯一能活着回到人間的女仲。當然除了排教眼教主的夫人不算數。」

花解語道：「大概是吧！但我懷疑是不是沒見到韓白然，所以才活着離開。」

宋媽媽道：「韓白然際起來？」

花解語道：「谷內根本沒有活人，祇有幾具完整的骷髏骨，由頭到腳都穿着白布白袍。會移動，會開門，真是可怕極了。」

宋媽媽道：「排教的法術天下聞名，她相來不算奇怪。」

花解語道：「但谷外把守的四路人馬，何以肯夜以繼日的，守在此處？如果是有人驅使的，是甚麼人？他們雖說絕不准韓白然離谷一步，但爲何亦不許別人進去？莫不是有谷是排教十二重地之一，何以允許外人四面包圍，並且久達十年？」

一連串的問題自是供不到答案。因爲宋媽媽的表情一望而知，她也想知道答案，所以她不可能是解答之人。

花解語道：「因此，韓白然究竟有沒有在黑石谷中，大成疑問。谷外把守的人，或同不能探納。」

宋媽媽道：「何必傷腦筋呢？我倆老實說一句，女孩子太聰明太本事，再加上美麗，等如闖禍的意思。」

花解語微微垂首，這動作不曾默認宋媽媽講得不錯。這樣擺的旅俗，是非恩怨本無定準，今天的好朋友甚至骨肉至親，明天可能變成陌路人甚至仇人。原因不外是一些「是非」和「金錢權力地位」而已。想得通看得透，瀟瀟灑灑不予計較。看不透也不通，不但斤斤必爭睚眦必報，還罵想通看透之人是「消極」、「懦弱」、「逃避現實」等等。

太聰明太本事卻正的意思是「大奸計較」、世間的聰明才智，都以「精通計較」、「找出縫隙差別」爲基礎。想深一層，就是真正的「智慧」麼？

由於「苦惱」總是跟隨「計較」而來，苦腦多就等如福少，宋媽媽的理論便是由此產生，誰敢說她講得不對？

花解語忽然問道：「宋媽媽，我們很可能永不見面，所以我最後提出三個問題，希望妳像以往一樣給我折點解答。」

宋媽媽道：「我盡力試試看。」

花解語道：「第一個問題，三年來承蒙妳提供江南上種種消息，你我被人認爲『無所不知』，爲甚麼？幕後人是誰？」

宋媽媽道：「老實說我祇是得銀兩，因爲妳永遠想像不出我的開支有多麼浩大，但這是額外收費，現在我告訴妳，幕後人是嚴星雨。」

她那樸醜厚白粉和大紅胭脂的胖臉上，從卸失望神情，又道：「嚴星雨手面大肯花錢，也肯出力，他算是最好的顧客，可惜就快斷了這條財路。」

花解語用懷念的眼色，望着窗外。嚴星雨向來是一個「謎」，至今世間無人能解。英俊瀟灑，文武全才，財勢之大是以敵身全國豪富前列。他爲何處處幫助我呢？花解語既痴醉而又悵惘，因爲一切都將如春夢無痕！

「白馬王子」終究是神話，可不是麼？

羽七殺刀

高拿文

兩條肉虫帳內交纏

到達頂端，他們聽到一個空門，那地方正是鐵屋的門戶位置。

駱也白悄聲道：「妹子：咱們由那空門出去，當心一點，」

諸葛好應了一聲，小身子彈，首先射向那道門戶。

他們腳踏實地之後，駱也白吐出一口長氣道：「這回咱們得好好的調治他們一下，否則心頭的這口惡氣實在無法消除。」

諸葛好道：「可是，大哥，咱們總得弄出一點消息……」

駱也白道：「妹子說的是，咱們走。」

他們躡先進來，是由青衣女郎指點，但卻將他們送往絕路，現在他們自己找路走，走來走去竟連方位也迷失了。

「啊，大哥，咱們又走回來了！」

「這些甬道像迷魂陣似的，真叫人看不明白。」

「這樣吧，大哥，咱們在走過的地方留點記號，以後就不會迷失了。」

「好，就這麼辦。」

這回他們果然沒有迷失，祇是卻走到別人的臥房中來了。

黯黃的燈光，照着一張羅紗蚊帳，兩條肉蟲正在帳內交纏着。

這等景象他們前所未見，尤以諸葛好幾乎羞得叫了出來，連忙縮到駱也白的後面，以傳音催促他道：「快退出去嘛，大哥，羞死了。」

駱也白道：「不，妹子，那女的正是將咱們送往鐵屋的青衣姑娘，咱們不能放過她，那男的更加重要，他可能是那神秘谷中的重要人物。」

[illegible]是不敢再向羅帳看一眼，此時床上的戲也演完了，但[illegible]

「花娘：那小子已經餓了大兩夜了，咱們將鐵屋[illegible]瞧瞧，妳看可好？」

「不，他們功力頗高，大兩夜不吃，對他們體力的影響不會太大，依我看，[illegible]還是在程家多享福吧，[illegible]」

「程將[illegible]實在太客氣了，竟然捨得將妳這麼美麗的一姨娘讓給在下，陸某如不多待幾天，豈不辜負程爆卡的一番盛意。」

「嗯，這才像話，不過我倒是有點不懂，程攝瑞不惜叫他的小老婆陪伴大爺睡覺，他究竟爲了甚麼要如此巴結？」

「這個……」

「怎麼，還將我當做外人？」

「我怎會將妳當做外人，祇是說了妳也不會明白，還是不說的好。」

（九〇）

財從那裡來

何行

希望他給她歡樂

仙姬聽了羅勃說過和旅雅嫡的事，點點頭，對他看看問：「你的身體怎麼樣？」

「我剛正去過浴室，揩揩了脊樑，」羅勃脫開了衫給她看過後說：「這二處地方，吃到二棒是較重的，別的地方不礙事，現在還有一點青，可是我貼了脊藥就十分舒服，最好再貼脊藥，打電話問醫生，他是醫生說是明天去拿一點藥水擦擦，就不要緊了。」

仙姬笑說：「還是貼上去吧，醫毛病是甚麼難過和不舒服，祇好再忍耐幾天。」

「以前我時常打架的，比這重的傷亦我受到過。」羅勃笑說：「我受得住，你不必擔心，我怕的是內傷，現在背上發出來了，我就不怕，祇是擦上去有點痛而已。」

仙姬不信羅勃昨晚所說，今天由浴場再會擦出這樣多的污垢來，可不是由她不信，當她再度沖涼時，羅勃幫她擦背，仍有污垢擦出來，不過是灰白的。

「這樣擦，一個背，再用熱水浸一陣，倒是渾身發軟。」

仙姬微瞪他一眼，也有點羞，自己的臉，但是發得非凡，她伸上頭在梳妝檯鏡上照一照，那眞是一個十分窈窕的俗婦眉眼了。

這時她倒不想羅勃再按摩，希望他給她歡樂，可是他胸口這樣處處發青，實在不可苛求的，在受傷時動了色慾，那是會影響傷勢，不知幾時會好。

可是羅勃已放棄了按摩，摟住她要吻她，仙姬忙說：「不好！羅勃，你的傷還沒有好。」

「我知道，」羅勃說了一句，便立刻吻她了，這個不但是熱吻，而羅勃的手，亦在她身上要撫了。

再舒適沒有了，羅勃仍爲她鬆骨，可是今晚不對了，羅勃的手一接觸到她的皮膚，是便她有一般衝動的，一陣陣燃燒，由心中升起，不可抑止，因此臉上便紅得如火了。

羅勃對他笑笑，在她股間拍了一下，說：「你現在去看看你一張臉，定連你自己看了也會羨慕，這樣紅，好似要吃人。」

（七二）

坊間怪譚

媒婆

姚伯乾也在身邊，附和了的話，說道：「反正梅娘回來了，有什麼事從長計議吧！」

就在此時，姚家的長工來，向姚氏夫婦說道：「老爺、奶奶，陪姑娘的人，他們放下了禮物都走了。」

姚家衆人，在梅娘回來後，直將注意力都集中在她的身上，完全忽略了同梅娘回來的人，如今聽得長工的報告，才想起那些人的存在。

「怎可以不招呼他們喝杯茶，而且，他們回去，會說我們家不懂規矩！」姚伯乾生氣的責備長工，「福善，你眞是越老越糊塗了。」

福善被主人責備，面上一陣紅一陣白，他用很低的聲音道：「老爺，事情有點古怪！」

「哦？」姚伯乾對梅娘的回歸，心中雖然高與，但事情的不尋常，他始終是耿耿於懷，如今一聽福善的話，再看他的表情，就意味到福善要跟自己說些重要的事。

於是，姚伯乾就與福善，走到大廳的一邊，未待姚伯乾開口，福善已急不及待的說：「老爺，張直送姑娘回門帶來的禮物，很不對勁啊！」

「怎麼樣的不對勁？」姚伯乾更是凝重了。

「那些雞肉、鵝、鴨、各式水果，看來都十分像樣，可是，我與長工準備搬進來時，才十分輕的」福善結結巴巴的說道。

姚伯乾好不焦灼，嚷道：「究竟爲甚麼？你這個人直是老糊塗，甚麼話也該揀重要的說。」

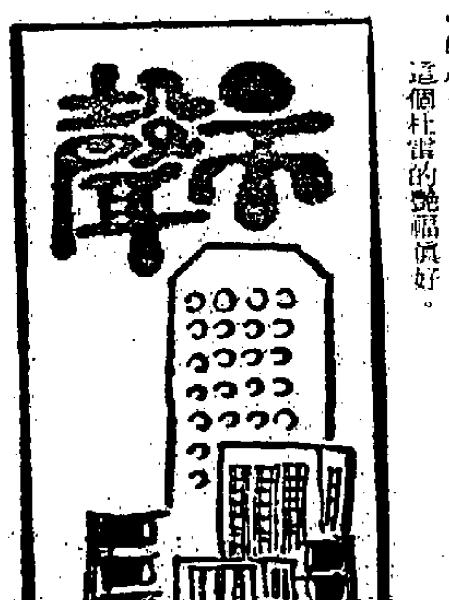
「是的、是的」福善應着，又道：「後來我檢視一下，那些東西全部是紙糊的，沒一樣是眞的東西。」

八

黃昏惡客

馮嘉

半透明的睡袍



「我並沒有失去這位朋友，」杜雷說：「他雖然有點生氣，但是他會諒解我的處境的，我知道他會的。我們總不能要說死的，是不是？這也許是日前呼一普通。」

「我不知道，一向苗曼：「也總之我看他的樣子，就覺得他是個很生氣的人。」

「別擔心他，」杜雷說：「過一陣就沒事了。他生我的氣也不會生很久，我們的情形他是明白的。」

一星期之後，高婉薇的住處樓下那個看更人又看着杜雷在晚間踏入大廈之中。

他瞥了杜雷一眼，打一個招呼，因爲，他現在與杜雷已經相當熟落了，那是因爲杜雷差不多天天都來。

他是完全不知道杜雷出了這件事的，在這座大廈之中的人都不知道，尤其是看更的人更不會知道，因爲看更的人的世界是比較窄的，他們的注意力主要是集中在這座大廈，不是發生在這座大廈中的事情，他們就不知道了。

他祇知道杜雷是因爲一件汽車意外事件到這裏來向樓上的兩位小姐問問題的，結果那件案子似乎不了了之，然而杜雷卻與那位苗小姐要好起來了。

這個杜雷的艷福眞好。

這一點，他是猜得沒有錯的：杜雷果然是與苗小姐要好起來了。他祇是不知道那件交通失事案根本不存在，而且亦不是不了了之，事實上這是了解再非常之激烈的。

目前，他祇是覺得杜雷這個人的艷福眞好，今夜來的鐘點是特別晚的一些時，到一位小姐的家裡來而可以在門口，這就不簡單了。

不過他嘴巴是沒有講出來的。他祇是招呼一聲。

杜雷乘升降機上樓，到了高婉薇和阿苗的住處。

他伸手按門鈴。

是的，他要進去，這是要按門鈴，而且現在他是特別不好意思不按鈴了，他到底並不是住在這裡的。

阿苗替他開了門。

他上下打量她一遍：「怎麼，妳就買了一套睡衣？」

她是穿着一件半透明的睡袍，那件睡袍的裏面可以隱隱看到胸圍與三角褲的輪廓，並且可以看到這兩件東西也是半透明的。不過半透明加上半透明，就變成不透明的透明了。

（二〇八）

山川人物

圓圓小宛與冒襄

明末四公子中，在鼎革後得享盛世，享高年，享盛福、享大名，同時名氣最大者是江蘇如皋的冒辟疆，尚史冒襄本傳：「冒襄，字辟疆，別號巢民，如皋人……十歲能詩，董其昌爲作序，崇禎壬午副榜貢生，當授推官，會亂作，遂不出……家故有園池亭館之勝，歸益喜客，招致無虛日，家自此中落，怡然不悔也。」

「襄既隱居不出，名益盛，督撫以監軍荐；御史以人才荐，皆以親老辭。康熙中，復以山林隱逸及博學鴻詞荐，亦不就，著述皆豐，行世者有先世前徽錄、六十年師友詩文、同人集、樸巢詩文集、水繪園詩文集，書法絕妙，擅作擘窠大字。康熙三十二年卒（生於明萬曆三十九年），年八十有三，私謚潛孝先生。

自戰國末期末明孟嘗、信陵、平原、春申以來，「四公子」成爲一個專門名詞，韓炎「冒辟疆墓誌銘」：「四公子者桐城方密之以智、陽羨陳定生貞慧、歸德侯朝宗方域與先生也。」是爲明末四公子。所謂公子，必振振然有所表現，不俗家風，能使人敬愛讚賞者，才能算是眞公子。

其他著作有鑄錯軒詩集、茶茶類鈔、宣爐歌注、蘭言、影梅庵憶語等。尤以「影梅庵憶語」流傳最廣，乃追憶愛姬董小宛自始識至死別，九年之間的思離恩情，哀感頑艷，其後陳裴仿影梅庵憶語作「香畹樓憶語」，更開鴛鴦蝴蝶派小品之先河，明末既有四公子，亦有四名妓，柳如是歸錢牧齋，顧橫波歸龔芝麓，李香君與侯方域交好，而董小宛則因傳說與順治出關有關，成爲一時無兩的傳奇人物，其實順治既未出家，小宛亦未入宮。

冒辟疆與董小宛的姻緣，卒知冒辟疆與陳圓圓亦曾有婚娶之約，「影梅庵憶語」曾記載：「辛巳早春，余省覲去衡嶽，由浙路往。過半塘訊姬（指董小宛），則仍滯黃山。許忠節公赴粵任，與余聯舟行，偶一日赴飲歸，謂余曰：『此中有陳姬某，擅梨園之勝，不可不見。』余佐忠節治舟數往返，始得之其人淡而韻，盈盈冉冉，衣椒繭時背，顧湘裙，眞如孤鸞之在煙霧。是日演弋腔『紅梅』，之俗以燕劇，乃出之陳姬身口，如雲出岫，如珠在盤，令人欲仙欲死。」文中的陳姬，便是陳圓圓。

冒辟疆的金蘭之交張明弼，於「冒姬董小宛傳」中，對冒辟疆的豐采，曾有如下之描述：「其人姿儀天出，神清徹膚，余嘗以詩贈之，目爲『東海秀影』。」

（上）　（李忠）

宇宙長留一瓣香

「嗯，我完全明白，大哥！」

「好，如果有些甚麼意外，他們找到了你，會甚麼都和你商量；但今後何去何從，就有待於你的定了，希望你能夠成功地領導他們！」

「我一定盡力！」

「還有，嫂子和侄兒侄女們。」石達開向她苦笑了一下，似乎不大願意提及，卻又不得不提及，王茜也感覺到，這是英雄氣短，但是，爲了使他安心，她還是非常堅決地回答：

「放心，大哥，我會全力看顧他們。」

「好了！」石達開攤了攤手：「我想，再也沒有甚麼可以吩咐的，我也應該走了。」

然而，他卻沒有轉身，卻大踏步走向自己所寫的一幅草書面前站定了，低聲朗誦着：

「揚鞭慷慨泣中原，不爲仇讎不爲恩，祇覺蒼天方憒憒，欲憑赤手挽元元。三年攬轡思羸馬，萬衆梯山似病猿，我志未酬人亦苦，東南到處有啼痕！」

跟着，他又回過頭來，對王茜笑了笑。

「大妹，你覺得這詩怎麼樣？」

「自然是英雄抱負。」

「抱負？可惜時至今日，我們卻祇能夠打打內戰，爭奪權力！」

「也許形勢可以改變，總有一天，大哥可以攬轡，而澄清天下的。」

「大妹，有時候我還想起我所作的另一首詩，不過，因爲有點頽唐，我沒有把它寫出來，你可以記着，也許你會永遠記着，這也是我的心意，不過，祇怕沒有時間實踐了。」

「大哥請唸一遍。」

「好吧，你聽着：

不策天人在廟堂，生慚名位掩文章，清時將相無專例，末造乾坤有主張。況復仕途多幻境，幾何苦海少歡場，那如著作千秋業，宇宙長留一瓣香。」

「好一個宇宙長留一瓣香！大哥，但願你此志能償！」

「希望這樣！大妹，一切拜託！」石達開又向石大嫂深情地望了一眼，頭也不再一回，大踏步便向外走去。

（一〇五）

千載風流夢　石人

歸客

黃思騁

萬勿報警

接電話的是小王，他告訴她並沒有人報警，還問她在甚麼地方打電話。

「我現在不方便到你那裏來，還是去附近找個地方談談，這件事並不簡單，我們得防他下一步的行動，」伍蘭英說。

「我馬上就來，你就在士多門口等我吧。」

後來，小王來了，伍蘭英說：「我們不如找個偏僻點的餐室，這裏可能會有人把我認出來。」

「我也有點擔心。」

他們上了車，小王說：「他在路上沒有難爲你嗎？」

「他得爲自己的安全着想，怎麼會爲難我。」

「我眞的想不明白，到底是甚麼人走漏了消息，會不會是你一時說話不小心露了馬腳呢？」

「絕對是你那面的人，我跟他見面的機會不多，最近祇通過一次電話，認識他的人會……」

「我不相信我們的人會走漏風聲，根本沒……」

「等會我們來仔細研究。」

車來了一條小橫街，那裏有一家低級的餐室，他們就停車進去談談。坐定後，伍蘭英先要一杯冷飲來定一下心神，然後對小王說：「他來的時候已早有準備，這一點是十分清楚的。」

「當然，要不然怎會帶刀子在身。」

「他說他怎會知道我們事前有安排的呢？」

「這個我也不清楚。」

「奇怪，他好像甚麼都知道，不但拒絕喝咖啡，還強迫我喝。」

「他怎麼對付你呢？」

「這個你是知道的啦，他一定會報復我。」

「你爲甚麼不叫喊？」

「他把刀子放在我的喉嚨附近，我怎麼能叫喊。」

「你知道他的住處嗎？」

「我知道。」

「我會去找他。」

「不行，你不能去找他，事情這樣鬧開去對我不利。」

「可是我們怎能讓他自由自在。」

「就算要整他，也不是在這個時候。」

「附近的街坊問我們報警沒有，我說已經報了。」

「千萬別報警，我是不能去差館的。」

（二〇五）

春城故事

南宮搏

欲逃不得

他下馬，自己正在繫馬時，看到一輛牛車在不遠處停下，因爲牛車的裝飾比較華麗，使他多看了一眼——戰後的長安，風氣稍有轉變，許多人不如前地招搖，一般牛車，已少有華飾，錦衾，而這一輛卻不同。

他也祇多看了眼，就徐步走向小食店，但是，他到店門時，又回轉來，在馬鞍旁解下一隻題了華台柳詞的絲袋——那是他在最近增加的一件東西，上次那老兵來長安，曾因此而很快找到衣惠。他以爲這是吉兆。

現在，他回身來取這一隻袋——

就在此時，牛車上一名女子跳下來，向這邊走！

韓翊瞥了一眼，又轉身，又轉身向食店，就在這一瞬，那女的叫了一聲：「韓相公。」

……」

他一怔，立刻認出了這是夕花，一瞬之間，他心跳，張口結舌，欲叫而發不出聲音。

「韓相公……」夕花看了那題詞的絲囊一眼：「相公，相，你在找尋夫人……」，

「是，是的，夫人在甚麼地方？」他急問。

「相公，出了事情，夫人被搶去了……夫人彼沙吒利搶了去，就在相公派人來的那天，被沙將軍的人看到，夫人先是躲避，這一來就躲不了……」

「啊！夫人被擄去……」

韓翊沉滯地吐出：「夫人怎樣？」

「夫人盡力保全自己，想逃，但是，這是不可能的，沙將軍看守很嚴密，大約，沙將軍知道，所以，很難逃出……」

「啊！夫人呢？」

「夫人不在車上，我們去接夫人，夫人……相公，夫人流年不利，被沙將軍派兵擄去，夫人日日夜夜想念相公，祇是，夫人說過，她和相公從此休矣，不能相見了……沙將軍勢大，看守得緊，她猜想相公會回長安，會訪尋，夫人平時和我們說，若有機會見到，轉告相公不必再訪，也沒法可想了！」

韓翊長嘆着，渚將沙吒利的聲勢，他自然是知道的，自己的人被這樣大勢力的人搶了去，在兵亂之後的長安，軍人驕橫，特別是那些胡將，人已歸沙吒利，自然無法奪回了，他怔怔地看着夕花，愴然說：

（六〇）

刊登本報廣告：請撥電話二二八零七零八接洽

補償年中冷落之過 張徹今秋伴妻歐遊

△對於栽培張家班的六小將，張徹是不遺餘力的，繼「廣東十虎」、「南北少林」、「金臂童」之後，又將會開拍一部「神幣僊」給六位新張家班拍擋。

張徹昨午接受記者訪問時，他坦白承認此事，他說：「這半年內，我將會不停拍片。」

張徹昨午的心情，顯然相當好，他對記者表示，在過去一年來，他拍了四部影片，未休息過。知希望在今年的秋天，可以與太太AMY去歐洲遊埠。

是否可成行，則看時間的規定。

張徹表示，如果時間短，則到東南亞去，時間長則到歐洲去，陪太太遊埠。

一向工作頗爲忙碌的張徹，很少機會在家裏陪伴太太，而張徹不喜歡小孩子，他寧願養一隻狗，由牠陪作。

記者笑張徹，一定是對於自己冷落太太，感到內疚，他說：「我是最愛老婆的，第二愛自己的愛仔。所以，每年都要陪太太遊埠，並順道探班。」

佳視今推出鎮台之寶的一齣推理劇場 由狄波拉與盧國雄主演

每年都派送禮物給孤兒 芳芳有一心願 要開辦孤兒院

△蕭芳芳昨午十時半，前往東華三院孤兒院派送禮物。

據蕭芳芳表示，她過去在粵語片時代拍片時，每年必定到東華三院孤兒院派送禮物，後來去了美國讀書，才停止了這項義舉。

她昨午出現該孤兒院，除了派送禮物之外，並送出一個彩色電視機給小孩子們欣賞。

蕭芳芳說，她對一些無父無母的孤兒，十分同情，她更希望以後每年可以盡自己所能，爲孤兒們做一點事。

蕭芳芳說：「或許這祇是心願，將來我賺到更多的錢，或可能我自己開一間孤兒院也說不定。」

△桂治洪昨午在邵氏拍「爛頭蟀」，一邊吃蛋糕，一邊記者爲他拍照時，他將蛋糕收起來：「其實我是不應該吃蛋糕的，爲因身體太胖，而且容易有病。」

可惜，他較大的嗜好是吃蛋糕，沒有辦法忍得了口，祇好一邊拍一邊吃了。

昨午，桂治洪並向記者出示他的身體檢驗報告，他逐項向記者解釋說：「一切正常，祇是有些少的細菌，仍然潛伏體內。」

目前「桂治洪依然要每個月檢查身體一次，爲了身體健康，他目前不敢過度勞動，拍片時很慢，「爛頭蟀」開鏡至今，祇拍了四個工作日。

陳文玉明午啟程 墨西哥選環姐

一九七八年度香港小姐陳文玉將於明日（星期日）下午三時五十分，乘搭日航〇六二號班機，啟程前往洛杉磯，轉上墨西哥參加本年度環球小姐競選，無綫電視助人事經理周梁淑怡，是擔任港姐陳文玉監護人，並陪同出發。而本屆香港小姐亞軍連惠玲、季軍曾慶瑜屆時將會到機場送機。

余綺霞已與男友余允抗和好如初；但她月內將赴美升學，兩小口又要分離。

張徹愛將郭追 功夫學得最快

有一天有個記者問：「張導演，六個新契仔中，你最歡意那一個？」

「一樣，都一樣，不分彼此。」張徹說。

「怎會不分彼此，以前你喜歡王羽，後來你喜歡姜大衛，再後來你喜歡傅聲。」

張徹聽了笑笑。

我說：「他喜歡郭追。」

「我也不是喜歡郭追……」張導演想辯白。

我打斷他說：「張導演說，郭追是天生學武的材料，所以特別喜歡他。」

「對！對！郭追學功夫，是最容易上手的一個，一開始學，他就似模似樣。」張徹說。

張徹說，年前他留在台灣，因爲明知是「暫局」。最後總是要回到香港的，故時常都想利用那段時間多「吸收」一點台灣的武術。

「例如跆拳，在台灣比香港流行，水準也比香港爲高，我就請了一位跆拳師傅，教演員們跆拳，我那幾個打仔，都是一二三四，從頭開始學的，『學來便似模似樣的便是郭追。』」

「聽說孫建的跆拳，是經你教授，」我說。

「孫建是後來加盟的，」張徹說。

所以你從拍少林寺以來，一直在命你的打仔學南派，」我說。

「是的，我們班裏，以京劇出身的佔多，也就是你們廣東人所謂的北派，江生、戴其豐是武生，鹿峯是武淨（即武花臉），孫樹培是武丑，郭追不是，但郭追跟他們一起玩，很快就學會了，到了香港，我就要他們學南派和流行港粵的一些拳術……偶然間起，誰學得最快……」

我笑着說：「幾個契仔衆口一致的說是——郭追。」

張徹笑了！「的確是郭追。」

張徹喜歡江生，喜歡跑車，也喜歡郭追。這三個是他從台灣帶回來的，對羅莽，他也有感情，係建則是屬於不會討恩師之歡心的一個，他總是說：「我做我份內的事，我不會去討好人，改變我的性格。」章白是李藝民離開後，找來頂替我的，相信師徒之間感情尚淺，也是最怕張徹的一個。

梅維爾氣氛取勝 擅長偵探犯罪片

梅維爾，是已逝世三年的一位出色法國導演，由於他的逝世，所以觀衆以後再沒有可能看到他的新作，要欣賞他獨特的執導手法，只有去看他重映的舊片了。梅維爾的影片，素以冷峻的佈局及氣氛取勝，「獨行殺手」爲其中之表表者，而近期重映的「劫寶英」則更爲出色。梅維爾，尚彼得梅維爾是他的全名，而出生的原名則是尚彼得利格林巴。

「劫寶英」是六九年前的影片，也是近日重映的一部佳作。這部片是描述一間珠寶店被劫去一批價値不菲的名貴珠寶首飾，消息傳出即轟動全市，但後來三名劫匪終於被警方的一名探長用計引入羅網，一死於槍下。這部片在氣氛以及佈局上，都安排得非常好，十分能夠表露出梅維爾作品一貫的作風。

一九一七年十月二十日，梅維爾出生於法國的巴黎，中學畢業後，只取得大學入學資格之後，即跑到社會做事，什做過多種不同的工作。一九三七年十月尾至四零年九月服役軍隊，大戰時從鄧奇克英軍大撤退開始，直到反攻歐洲，各大戰役均有參與。一九四五年十一月復員後，才參加電影工作，一九四六年開始拍短片，四七年拍第一部長片「海的沉默」。梅維爾最擅長拍的是偵探片及犯罪片，從影三十年，梅維爾執導過的影片數目不多，只有三十部左右。

狄龍傅聲一唱一和 猛彈公司刻薄員工 無水可飲落雨要淋

△狄龍、傅聲昨日在邵氏又一唱一和，抨擊邵氏刻薄演員。

過去，他們兩人已鬧過一次厠紙風波，幾經辛苦，才獲得公司方面批准，購買厠紙下廁。

狄龍說：「你們知不知道我是怎樣向公司要求的！我拿了一卷厠紙在方逸華的面前遞給她，我叫她自己也拿來抹抹看，是否舒服。」

結果，他就拿到應得的利益。

狄龍卻仍然不滿，他說：「在邵氏拍片，下大雨就慘了？祇能拿一塊紙皮蓋在頭上衝出化妝間，有時候化好的妝，也會融了！」

向公司要求買雨傘，方小姐說，沒有人保管，失去了誰負責。此又不了了之。

傅聲提到邵氏公司的政策，他也一肚子的火氣，說：「我們在台灣拍片，十分舒服，有冰凍茶水喝，而且又有冰毛巾敷面，十分享受，所以，博命都抵喇！」

邵氏公司方面呢，就沒有這方面的優待了。

陳儀馨迷於演戲 任何角色必搏盡

陳儀馨在無綫演出是相當得意的，她非但是「歡樂今宵」台柱之一，而且還經常有單元劇演出，另外，週上有時間，還參加配音工作，收入相當不俗，近年，她更兼拍電影，怪不得要買新房子搬家，要給家人住得舒舒服服了。

其實，當陳儀馨在麗的配音組時，她也賺不少錢，祇因演出機會不多，使她很不開心，要知，向對演戲十分着迷的阿馨，長久不讓她演戲，她會感到很痛苦，爲此，才離開麗的，加入「歡樂今宵」。

如今的陳儀馨不但知名度高了，且還成爲電影明星，收入當然很不錯，目前，人人有錢都買房子，所以陳儀馨也要買房子，以便住得舒服些，對辛苦工作有了一種補償。

陳儀馨演戲不挑選角色，只要有戲可演的角色她都接受。因此，她演過很潑的娼親、吸毒的女人、妓女，很多別人不肯演的角色，阿馨都肯演，而且很落力去演，像電視上那十三點的女孩子，她便演得很生動，提起那個阿妙，人人都讚陳儀馨好戲。

黃泰琪拍「師父教落」一片，他便想到邀陳儀馨演一角，依黃導演說，陳儀馨戲好，他一直都十分欣賞，故此，他一定要和她有合作，往後，說不定會更多的邀陳儀馨拍片，主要是阿馨很努力，演什麼角色她都是做力去演好的，單單這一點，便值得大家用她，觀衆喜歡她。

「師父教落」一片並不是陳儀馨當主角，但她演出一點也不鬆懈，這一點令黃泰麒十分滿意，並認爲她的演員道德是一流的，將來，有合適的主角戲，他一定請陳儀馨主演。（楊翠）

馮寶寶跳槽之說甚囂，問証於她本人，却微笑不語，既不承認亦不否認。

馬天尼蘇好音樂 具印第安人血統

具有印地安血統的馬天尼蘇，天生熱愛音樂、大自然與劇烈的運動，每天他都必須連續運動好幾個小時，才能發洩他那過人的精力。

三年前，他才踏進影城，那時候，還是個藉藉無名之輩，但驚人的潛質，很快的便使他脫穎而出，受到圈內人刮目相看。

他是個勤奮好學的青年，目前，一邊忙着拍片，私底下還在洛杉磯大學進修戲劇與影藝課程，忙得連拍拖的時間都沒有。

在「出人頭地」裏，他以男主角的死黨姿勢出現，活潑醒目的動作與表情，簡直演活了患難之交的細膩情感，他們之間的默契、友愛與手足般的感情，表現得如許感人，馬夫尼玆功不可沒。

雖然，祇是張新面孔，拍過十部電影與六十餘部電視片集，但馬夫尼玆還沒冒出頭，名氣還不夠響亮，可是，由他勤奮不懈的表現看來，馬夫尼玆決不是池中之物，假以時日，他終會嶄露頭角的。

院商之言

閒話兩句　子秋

某戲院老細曰：戲院租金是戰後的六七倍，員工薪酬是五六倍，電費是十倍以上（因戰後初期戲院祇有風扇沒有冷氣），電影報紙廣告費是四五倍，報紙售價也加了兩倍，而電影票價即使加價後，也不過是比戰後加了一點三倍。

消費加幅

這位老細又說：去吞麵是戰後的四倍，大牌檔魚蛋粉是五倍，酒樓的茶價是四至五倍，點心是三倍半至四倍，汽水是兩倍半，巴士電車小輪是兩倍半至三倍，祇有的士是戰後至今加幅最低的。

的士最低

戰後港島的士，首哩一元五角，第二哩是一元，九龍的士首哩一元，第二哩是八角。如今港九的士均係首哩二元，第二哩一元。以首二哩計，港九的士平均加幅僅爲百分之四十弱而已。

打劫銀行喜劇化 出動反坦克大炮

「聯邦銀行大劫案」這部片說的故事是四名退伍軍人合作打劫銀行，他們都很年輕，做劫案之前作過週詳的計劃，但後來撤退時其中一人樂極忘形，終於從抹高處玻璃窗的吊架上掉下死去，銀紙從袋中飛出散滿一地，引起途人及警察的注意。另外三人中，有兩人逃亡不及而被捕，祇有他們之中的領袖梅鋒逃脫，他怱忙間將藏有銀紙的皮箱塞進一郵筒內，這一行動被一名酒吧侍者及一名女子看到，於是更緊張的劇情就由此展開。

論影片的性質，「聯邦銀行大劫案」並不完全是一部緊張刺激的劫案片，它同時是一部愛情片，其至有百分之十的喜劇成分在內。而這樣的一部影片，不用說娛樂成分都是一等一的豐富，特別是那些喜劇場面總發生在男女主角的身上，於是就增加了他們之間愛情故事的輕鬆感。這樣的一部片，看得才夠痛快呢。

「聯邦銀行大劫案」裏，演員有保史雲遜任男主角，茜貝薛花任女主角，其他演出者有湯寶堅斯、梳維路卜基、演烈嘉威、米高玆威尼、謝夫高布林等。影片的導演是保羅雲高斯，監製人奎理士柏拉，製片人李察保，編寫劇本是唐嘉出尼嘉，負責音樂的是拉路史薛芬。要看電影的話，這部該是好選擇。圖爲劫銀行保險庫出動到反坦克炮，這是影片「聯邦銀行大劫案」中的一幕。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「孟麗君」任劍輝先主演（黑白）
- 9.00 粵片「鬼妻」新馬仔主演（黑白）
- 10.30 粵片「荒谷恩仇記」白燕主演（黑白）
- 12.30 森林小英雄
- 30 親情
- 55 午間新聞
- 1.10 智勇雙龍
- 2.10 街道網智鬪雙威
- 3.10 俏姬女
- 40 「西馬走天涯」片集
- 5.00 義犬報恩
- 30 跳飛機
- 6.00 奔騰青春頌
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 香江大茶樓
- 05 小時候
- 35 歐開的啦
- 8.00 K100
- 30 一代梟王
- 9.00 倚天屠龍記
- 10.30 良友女金剛
- 11.30 最後新聞報導
- 45 明珠首映「難得有天倫」
- 1.15 國片「重逢」上官清華主演（黑白）
- 2.45 鐵翼柔情
- 3.35 英語片
- 6.30 粵片「寶劍義孤兒」

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 萬能俠探險船
- 30 粵片「門當戶對」文蘭、林家聲主演（黑白）
- 11.00 荔園小天地
- 30 偷得浮生半日閒
- 35 初吻
- 12.00 外甥多似舅
- 30 午間新聞
- 45 瑞士家庭魯賓遜（重播）
- 1.35 學以致用
- 2.00 初生之犢
- 50 珊瑚海搜秘
- 3.35 出生入死
- 4.15 粵片「錢」（黑白）
- 6.00 電腦奇俠
- 25 新聞報導
- 30 夕子姑娘
- 7.30 中國新見聞
- 8.00 星期六晚會
- 9.00 三兄弟
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 提心吊膽劇場之「吸血殭屍」基斯杜化李主演
- 12.05 粵片「難兄難弟」謝賢、胡楓主演（黑白）

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 02 急救組卡通
- 25 新聞及天氣報告
- 55 七月佳視
- 7.00 少年行
- 8.00 強姦疑雲
- 9.30 即日新聞精華
- 35 週末西片
- 11.05 英語片

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
第三週五場映
週末狂熱
SATURDAY NIGHT FEVER
比知樂隊
凱聲：明天加開早場十點半・日夜六場

海運·百樂 H702412 K678091
絕早滿瀉 12 三點 五點半 七點 九點半 九點
第三類接觸
舉世矚目的事件！ 舉世矚目的影片！
CLOSE ENCOUNTERS
海運今午場 倫文叙與沙三少
百樂今晚夜場 唐山弟子

金門·樂聲
今天五場
維納斯的情與慾
VENUS IN FURS
世界三大名著之一搬上銀幕
兒童不宜
脫派艷星 羅安妮 拉東莉 主演
今天五場
狄龍 阿倫 主演
兒童不宜

總統·華盛頓·金冠
今天五場
雄奇偉大！令人驚嘆
第三類接觸
CLOSE ENCOUNTERS
五金場冠
推理偵探 恐怖奇情片
野村芳太郎導演作
八墓村
今午夜 唐山弟子

豪華·大華·華聲
第二週！今天五場請早
歐洲公司發行 刺激殘殺巨片
兒童不宜
一夜風流 回味無窮
獨行大盜 財色兼收 飽償獸慾 殺人滅口
華聲今午場 師父教落

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金
週末必早爆！請勿錯過
螳螂
劉家良 導演
姜大衛 劉家輝
倫文叙與沙三少

文華·明珠
週末閤府統請！火速訂座
第三類接觸
CLOSE ENCOUNTERS
倫文叙與沙三少

新華·東方·新聲
爆滿請早 七月攻勢·第一巨炮
聯邦銀行大劫案
SPECIAL DELIVERY
保史雲遜 茜貝花 主演
師父教落

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
嘉禾加開早場十點半
蕭芳芳 伊雷 鄧光榮
林亞珍
蕭芳芳監製・陳家蓀編導
驚險重重・笑話連篇
今晚午夜場：師父教落

龍華·恒星·油麻地·福星
今天盛大聯映
打仔脫星
陳星·何宗道·丹娜
蛇女慾潮
丹娜從影以來最大膽作・不可一再不可再！
今晚 唐山弟子

英華·麗華·域多利
快將開幕
狂滿五場請早
蕭芳芳
林亞珍
師父教落

新都·快樂 K666148 H773496
今天盛大獻映
保爾維 伊凡蒙丹 阿倫狄龍
ALL MEN, MR. MATTIE

京都·麗聲
滿！今天六場
維納斯的情與慾
羅安妮 拉東莉
世界三大色情名著之一搬上銀幕
請即定座

利舞台·倫敦·影都·國都
今天五場
保羅貝蒙多 主演
無名小卒 智勇雙全 八面玲瓏 有寃報寃 有仇報仇
THE BODY OF MY ENEMY
智多星 妙計雪奇冤
兒童不宜
影都午夜場 師父教落

娛樂·寶聲·明月·民樂
賣座一枝獨秀！
螳螂
劉家良 導演
姜大衛 劉家輝
倫文叙與沙三少

過份追求美由變醜

女性必讀 □茹婕□

愛美是人的天性，尤其是女人的天性，世界上恐怕沒有女性是絕對不愛美的，愛美是好事，但過分追求美感，卻可能反而有損於美。如果你不相信，請看下文的說明。

有些女孩子很喜歡戴假髮，戴在頭上，一個漂亮美麗的髮型，使自己顯得出前，參加一些集會，使自己顯得出的希望。但是，長期被用假髮，對自己頭上的秀髮是沒有好處的。我們的頭髮非常需要陽光和空氣，使能保持它的健康和秀美，經常令它與空氣隔絕，將會枯黃萎縮，這就和戴假髮求美的原意背道而馳了。

市面上的洗頭水牌子越出越多，廣告手法亦日趨高明，誰對手段更是無孔不入，你也說可以「止頭痕，去頭皮」，我也說「頭皮的冠軍」，可以令「你的秀髮更加柔順」。於是許多人就不斷地試用這些不同牌子的產品，目的就是美化頭髮，實際上，任何含化學藥物的洗髮水，都有去污作用，但同時又具有腐蝕作用，當你洗頭時，把頭髮長時間地浸在洗髮水中，不停地手去挽、搔，對頭髮和頭皮都有很大的損害，本來還算好的頭皮，被搔得滿是指痕，而人的皮膚對外界的侵蝕有種自然的抵抗力，就是產生角質，角質脫落時就是頭皮了，結果是求去而得加，大概是許多人意料不到吧！

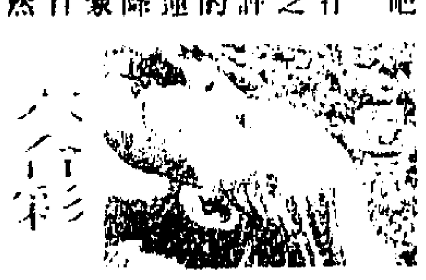
此外，做髮型時，電熱風筒的吹烘，捲髮器的翻卷，再加上美髮素的侵蝕，久而久之，都能使頭髮失去天然的美感，變得枯黃乾燥，易斷也易開岔，一旦離開人工的整理就見不得人了。

生活中，由於過份追求美而誤事的情形太多，上面說的祇是關於頭髮的事。我們很容易在其他方面也發現到同樣的情形。你可能會在街上看見一個亭亭玉立的女子，忽然摔倒在地，扭傷了足踝，原來她穿了一對太高的高跟鞋，外面套上了拖地的長褲，結果不小心摔了一下，原形畢露不在話，還因此令身體受到痛苦！

另外，你會看見有些女性沒有睫毛了，那是因使用假睫毛的時間太多；你又看見一些婦女滿面「坑窪」，那是使用化妝品的時間過長之故。有些疾病，其起因就是因為它們主人「貪靚」，比如說，結膜炎，是因為不斷畫眼線而染上的；角膜發炎，是因為佩戴隱形眼鏡不適當。還有你時時可聽到的那些整容後遺症，真是太多了。

所以，女性們必須小心，切莫愛美心切，而不顧一切地去追求，寧可保留一些樸實的天然本色，否則因為追求美麗，損害了自身的健康，甚至使自己變成一個醜陋的人，那才不化算啊！

六合彩



當電視機現場轉播六合彩攪珠的情形時，鄰居的主婦就緊張起來，那嚴重的神色，彷彿期待着上帝的降臨，然而我每次都目睹她失望地跌在椅子上，過後，又全神貫注地研究下一期該買甚麼。這種情形，不知從甚麼時候開始，已經成了她生活中的一部分。

我也常看見投注站滿有拈着菜籃的主婦在排隊，不知她們是否也和我的鄰居一樣，我想大概也差不多吧！

自從有了六合彩之後，帶給許多家庭新的希望，幸運之神一剎降臨，這個家庭就將面目一新。雖然，許多具有高度道德良心的人士不勝其煩地重覆強調，六合彩的中彩率祇有二百萬分之一，而且投注二元，實質得不到二元的獎額，但是，二百萬分之一也好，一千萬分之一也好，投注二元祇得一角獎額也好，反正中獎的話就有幾十萬，這就是人們眼中所見的實質，也是希望所在。

至於每個月要多化點錢來投注，它給生活帶來甚麼痛處和不便，有誰管他呢！開辦者如果摸不清人們這種心理，也不敢開辦了。但是如果主婦們明白了每次的希望實在是失望，六合彩還值不值得買呢？這是要好好地想一想的。·地北·

清蒸土鯪魚

用料：土鯪魚一條（重十二至十六両），葱兩棵，麵豉五錢，蒜子一粒，生油二匙，白糖少許。

製法：㈠土鯪魚打鱗劏好洗淨，放下碟上。㈡葱截去頭尾洗淨，葱白切成約吋半之葱條，放在碟底，魚放在葱上面，葱葉切成葱花待用。㈢麵豉洗淨，蒜子去衣洗淨，與麵豉同搗爛，加生抽白糖少許拌勻，塗勻整條鯪魚。再加生抽些半及生油二匙淋在魚面。㈣以猛火蒸十二分鐘，用牙簽一支從魚背刺入，如能順利插入即表示熟透，反之則未，必須繼續蒸至熟透，然後取出，洒上葱花便可。

小竅門

·玉清·

當煲脂肪質較重的湯時（例如牛白腩、椰子煲雞等湯），湯面常浮有一層油膏，不但令怕肥的人望而生畏，而且洗煲時肥油十分難處理，在此僅貢獻一個小意見，既解決善後問題，又合經濟原則（不浪費那層脂肪質）。

這方法就是加多一味油泡西生菜，在湯煲好後，以半斤或一斤洗好的生菜，用木筷子放進肥湯裏，半分鐘後撈起，湯中的肥油便被生菜全吸收。此法本來可以用其他蔬菜照辦煮碗，但生菜快熟又不易脫素脫色，不會影響湯的原色原味，最合理想。

是忍躁或溫馴

④如果你的車行駛在公路上，有輛車忽然搶頭，幾乎撞到你的車上，你打算怎麼辦？

A、等他開遠了自己再開車。

B、大聲叱罵他。

C、把受擾亂的情緒鎮定下來。

D、一路按着喇叭跟着他的車走。

E、對車內其他人說：「這種人真使我發火。」

⑤如果你在一間高級餐廳請客，發現菜很差，牛扒煎得太焦，咖啡也不熱，侍應態度不佳，你怎麼做？

A、以風趣的態度對客人說：「今晚這間餐廳大概想休息不做生意吧！」

B、向客人道歉。

C、很不客氣地要侍應去換，並警告他們小心招待。

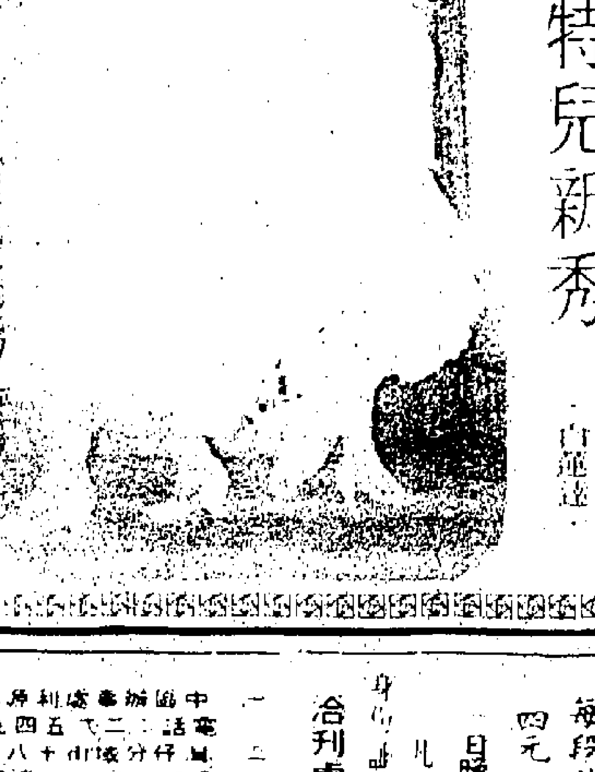
D、為了表示自己的不滿，結帳時一點小帳也不給，或給得很少。

E、找經理理論，要求他給我滿意的答覆。（三）·格致·

冤裳羽衣

模特兒新秀

·白蓮達·



容惠瑜、程旻、黃欣欣讀者：一口氣收讀來信，多謝你們對「冤裳羽衣」一欄「捧場」。我希望刊登的時裝達到本港流行水準，每一幅圖中都是在時裝表演中實地拍攝的。本港男女模特兒約有三十多位，據所知最近有一所CATWALK PRODUCT TICNS模特兒公司成立，除了發掘及訓練時裝界新秀外，並以全面性組合，燈光音樂編排時裝表演為目的，近日並於希爾頓酒店舉辦了一次別開生面的時裝表演，新秀雲集，面孔清新，夏日時裝設計洒脫輕盈，小巧伶瓏的模特兒，使一般香港女性身段，倍有親切感。

主婦心得

肥皂別有用途

·珍珍·

肥皂，每位家庭主婦，都知道它有洩力功能，能夠清潔油漬污垢、沐沫、洗澡，除了這些外，還有其它大用途呢！茲和各位從新談論，互相交換可愛心得。

一不小心打碎了玻璃，在玻璃散佈之處，用塊濕肥皂按擦，玻璃就會粘在肥皂上，隨時將它刮下再按，直到清除完畢爲止，刮下的皂屑，宜用紙包好，掉在垃圾箱內，如此不怕割傷手。

鎖長了銹，或者鎖匙失靈，鎖不容易打開，用肥皂擦拭一下，就能恢復了它的正常效能。抽屜太緊，衣裙上的拉鍊太緊，開關不靈活，頗費力氣，祇須擦上一點肥皂，就能開關自如了。

如果要檢查玻璃管何處漏氣、煤氣管、橡膠管何處漏氣，何處有小孔，祇要用肥皂水在它的表面擦，就能很清楚的查看出來了。因爲漏氣的地方，往往有肥皂的氣泡冒出，這樣我們就可以速謀補救了。（二）

女性自衛術

·芮芮·

智退色狼

最近，社會上的色情案件很多，女性們對於早出晚歸，以及單身乘搭電梯、上落樓梯都視作畏途。爲此，我們特地介紹一些防範色狼侵襲的自衛術。下面就各種不同的情形進行分析。

當你被色狼抓住手臂強行帶入僻靜處時，你可以假裝馴服，乖乖地跟着他走，由他帶去他想去的地方，抓住適當的時機，突然加快腳步超前，立即回身面對着他，迅速舉右拳向其面部擊去，趁勢擺脫被拉住的手，向安全的地方逃走。

假如在另一種情形之下，色狼把你壓在牆壁上，意圖將你的頭壓向牆上，使你昏倒，以逞獸慾時，你是面向前被壓向後的，所以，要迅速抓緊時機，用膝頭猛撞向對方兩腿之間，同時用力推向對方腹部，把他推倒，然後從容離去。

假如在你與那頭色狼之間有足夠的距離，可以起腳踢的話，你就用盡全力向他一部位踢去，打擊效果更加大。（上）

婦科滴蟲病

·明蘭·

婦科常見的毛病——陰道滴蟲病。這一種滴蟲其形狀是卵圓形，是一種鞭毛原蟲，在一端長有三五根鞭毛，生長在溫暖潮濕的環境之下。它並且是一種傳染病。例如：一、從公共浴盆浴巾和坐廁等便可傳染。二、從性交感染得來。三、在作婦科檢查時，由於所用的儀器未能完全消毒清潔，或用過曾患滴蟲病人的睡床和被褥等，都是能被傳染上滴蟲病的。

患上滴蟲病的女性，自己亦可能發覺得到，其主要的症狀是陰部非常痕癢，更可能過及外陰部和內陰部，再過些時白帶便會增多，呈稀膿和帶粉紅色的形狀。

若患上以上的症狀時，最可靠便是立刻作一次婦科檢查。醫生祇要用陰道擴張器就可查察在陰道壁上是否呈現紅色或有紅斑點，若有這些紅斑點時便是患上初期的滴蟲病了。還有一種比較詳細可靠的方法，便是從陰道取出分泌物放入盛有三十五度攝氏的生理鹽水玻璃試管內，取一滴液體放在玻璃片上，用顯微鏡便可清楚看到是否有滴蟲病菌存在。

婦女家庭

母嬰健康 飲食的習慣

（一）嬰兒心理上的需求可立刻被滿足。

（二）他並不會學習到進食時間是需要延長的，大哭啼和有不舒服的感覺。

（三）他有很少的機會去陶養不良的飲食習慣像吃和太快或吃的大數太頻而每次又祇吃小許的份量。

嬰孩是很快就會自定一個正確的進食時間。而使母親能再次恢復正常生活。自我調節約進食方法對各方面都是有益的，在母親們未開始實行這方法時，應該與醫生商量或問問他的意見，他會幫助母親們輕鬆地去實行的。這也可以幫助嬰孩有好的開始。（完）耶穌基督末世聖徒教會保健部

工商日報 分類廣告 收費廉 效力大 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個。每天二元，日報晚報聯刊，每天四元。不折不扣，以四段爲限。醫藥類每段共收四元。凡此身份證件遺失、啟事，一律不在此限。日晚報聯刊，不在此限。

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二六三七三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零 二八零七零八
三 銅鑼灣道百德新街英皇大廈生生商行
四 旺角彌敦道廿二號生生商行
五 油麻地上海街三百九十號
六 九龍城 周生生珠寶金行有限公司
七 香港山道 周生生珠寶金行有限公司
八 油麻地 周生生珠寶金行有限公司
九 旺角 周生生珠寶金行有限公司
十 深水埗 周生生珠寶金行有限公司
十一 佐敦道 周生生珠寶金行有限公司
十二 紅磡 周生生珠寶金行有限公司
十三 荃灣 周生生珠寶金行有限公司
十四 元朗 周生生珠寶金行有限公司
十五 荃灣新墟廿六座十七號中國書行

租售

荃灣旺舖出售 荃灣街市97號昌泰樓地下適合各行業 電K七三二九八五洽

柏雨花園 有入伙紙，售價四十六萬，位於南山邨，可私家車位 電K七一二九七一

養豬場售 私家地二千餘呎，新建豬舍，百餘欄連水電，近朗屏 電③六七六三八洽

私家地售 朗近元，車直達，適合發展農業，可建屋，五千餘呎，大小均可 電③六七〇八五九九

鄉村屋售 四百呎可改建三層，售數萬元，近八鄉交通好，自住保值佳 ③六九〇三三五五

大角咀 角祥街十三號中星樓高層400呎 萬福全大廈高層600呎 廿三萬 電九二一九四四八

（香港）東成樓 上環東街42號一樓 商用 平層租千八，兩層到門口 電⑤二九八〇三⑤四五〇五二

招租

（九龍）葵涌中心 光輝大樓二樓A座九百呎，環境佳，合各行業 電⑫四二五五二二五洽

旺角舖租 旺角道七十號B後鋪閣樓，即用，交通方便 電③九四六三〇③八九〇〇九三洽

一樓平租 合各行商業或輕工業，油麻地，街市交通方便，意者請電話K八四一六八

出讓

影印機廉讓 九成新自動影印大小文件，效果清晰，電H四三〇七三八三

衣車弍佰 實用打衣車，電話③八六九〇七〇六四

餘元 葵涌石蔭邨和宜合道商場22號泰安（實城酒樓側）

石屋工場 合廠及各項手工業，產製、工人易請，電K八六五一一七〇洽

新界大埔 私家地五萬呎，另有房屋二層式，每呎廿四元 電⑫六八三二五

新界換地 有權證出讓，意者請晚上六時後電話⑫四七六六洽

澳門生意 澳門旅遊生意，餘萬元，深水埗郵箱一八三號

聘請

招請什役 大機構請什役乙名，月薪四佰伍拾元起，有意者請電話二八〇七〇八鮑洽

行美電器 聘請水電技術員及補師多名，供膳宿，面議，灣仔洛克道七十九號地下洽

紙品廠請 熟練技工及學徒，小學假期工，新界藍地興學對面馬路盟的閘洽

供膳宿 請送外賣，有意者請到尖沙咀…（有）小販…利士巴利路15到

配音演員 男女青年不限經驗，有志者請函九龍中央郵箱K5467信

聘英文教師 荃灣夜校聘英文教師數位，沙咀道二七九號三樓，請中英文詳歷函

聘請女職員 建築公司聘請女職員，略識部記，如無經驗亦可，請列履歷待遇並附近照函寄香港干諾道西四八至五一號惠南大廈A座九樓德惠先生

毛衫廠誠聘下列員工
①織機女工數拾名
②洗房男工多名
③各部門雜工多名
④有經驗織機師傅，新廠設備完善
⑤織機12時，有電工……

香港中文大學 徵聘英文會考（一）級至二級文員……

香港中文大學 目前徵聘理學院……

請男什工 十八歲以上……有意者請電二二〇七〇……

待聘 大專工程 精通中英……或以下各級數理化經驗豐富，有意請電③六四〇四五七〇李洽

徵求 每本五毫 收購舊書，每本五毫，另議元多少不論，好價值詩道三〇九號二樓陶齋電H七四二四三二

誠徵 熟識香港稅務條例，處理其稅務及有能力者，請函來往電話地址寄元朗安樂路四九號地下收

專買酸枝 古玩傢俬，字畫花樽銅器古書，打鼓嶺道48號電話K七八〇一〇八・大明行七號

家庭托兒 紅磡近國華戲院，只托兩名，屋清潔，照顧妥善 K六四四一二三

高價收購 布疋、成衣、服裝，出口貨，尾貨，洋行公司剩餘物，電話③七八八六五

徵租美孚 美孚一房或兩房一廳，請寄長沙灣道一全後座李先生收

徵求農地 不論大小，遠近鄉路偏僻，請寄地點面積價格函元朗大馬路118號二樓

幸福婚姻 服務公司，各界優秀男女眾多待選，十至九時歡迎，家長陪洽，河內道2號5樓③六八九六八

遺失

遺失聲明 茲遺失……（各條遺失聲明）

啟事

快樂之道 善有善報，惡有惡報，不報今世，來世報，應該來世報，快樂最好多做好事

天德聖教念德佛堂 上海街六一號A四樓，電話③九六四三四五

合眾公司 上海街六一號A四樓 電話③九六四三四五

鳴謝儒港南 海同鄉會有限公司

商業

論行龍 正來邪受、傍枝之瘕、華丹桂、正受邪來、出之子、香麒麟、青龍妒主、白虎吊頭、氣運不久、高要露覆滑平題

瑞香園 貨倉有限公司

電視 20元修 包括換膽及零件 K776379 明輝行

海外置業良機 本公司在山打根有九座商業及住宅樓宇在興建中，每單位由1250－1260平方呎，每呎售價約港幣80元，可以分期付款，詳細情形請移玉到本公司面洽，或先以電話約定時間，碧嘉國際集團（馬來西亞）公司香港德輔道中聯邦大廈2111室 電話⑤245379及⑤250963 碧嘉首項貢獻

專收好壞彩色電視 出高一百元，請電衛明 K936800 K621706

代客追賬 一切追眼 ③及委托 忠誠 價廉 保密 1933617 2308455 7

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

40元裝修 井40元 180元 歡迎同業 ……陳姑娘洽

廢原子粒 高價收購廢原子粒，廢金色，鐵頭 電話③三八〇〇〇〇林洽

遊河 瑞明公司 遊艇最多 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

塑膠模 五金 彫刻 仔英文花卉龍鳳 圖案平通大通 福利會側 電204452陳竹九師公

遠興電器 五金行 精做香港 水線零沽批發 電話③九二〇五四七

海外置業良機 本公司在倫敦南部有地產23英畝，可作工廠之用，以製衣廠面言，對歐美輸出之製成品可避免各種限制，並可代爲解決財務上之問題，詳細情形請移玉到本公司面洽，請先以電話約定時間，碧嘉國際集團（馬來西亞）公司香港德輔道中聯邦大廈2111室 電話⑤245379及⑤250963 碧嘉次項貢獻

鍾應堂 批命 異人 掌相命家 批命運，精研風水，測姓名，指點前途吉凶，成敗判斷，驚人……北京酒樓直上，佐敦道227五樓，近街 按4字，約電⑤65528，每日11至9時會客

絕版舊書 種類繁多，易購，價錢公平，新尼道時 309二樓

追債 追收欠款 支票 賬項 多年舊賬 電⑤775720

搬運

中聯 搬屋 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

小學寄宿 部設九龍西中央郵箱 西賣門 小學補習 食宿 功課 ……

電鍍 首飾 五金 黃白 K承接 金電鍍 品質 K828324

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視，晶體管及電報科 七月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

電視修理班 工業不拘，實習技術，紅磡民裕街23號成程 電話③六五三四〇

招生

安樂 專業搬屋 搬屋・寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

萬勝搬屋公司 單人車40元 雙人車60元 小家庭80元

立勝 專業搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

立榮搬屋 香港 783183, 780179 九龍 840811, 888434 新界 310866, 308818

大華搬屋公司 經濟 單人車50元 雙人車80元 小家庭120元 妥當 旺957822 角930896 荃938847 埔812197

暗瘡？係黃水瘡 病源症正……

醫藥

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授玉器 經驗豐富・教法精良・易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754・③843770

英人小姐 英語會話，別尖沙咀 K670272

青年會游泳初班 必列者士街五一號 七月三日至十四日 ……

傳授洞玄術 ……

太極拳 身健病醫 高中初級班 ……

世界氣功 ……

大華無線電專科學校 無線電工程（分中文及英文）晶體管 計算機・黑白彩色電視7月6日開課 招收各科早晚新生插班生，附設各科週末班特設暑期班，每週上課三天，免學費發課本一套，收音機一部及30多種實驗儀器備索，報名從速，額滿即止 油麻地上海街211－5號2－3樓K845672

西餐半費 新班 點心中菜 西菜 中華烹飪女校 H716111北角 免費教批花鈎織絲帶花 美容

男性隱疾 外用妙品 樂的露

量頭 虛元弱氣 黎林氏 ……

女中醫 ……

江燕 婦科 老中醫 多年臨床經驗……

風濕胃 本草傳祖 ……

診藥五元 皮膚癬 梁達良 老中醫

月事過期・即服即通 潘芳芬婦科水 原日廣州婦科泰斗潘芳芬醫院院長創製 ④各處中西藥行均有代理 總代理九龍大埔道42號中正藥房 電話802902 總行彌敦道491號展望大廈三樓 電話851495

老牌中醫竹林氏 胃病專家

神經虛弱 趙拔英 中醫 獨有秘方

防止癆病 資助防癆 人人有責 貧病安全

耳鳴丸

肉粒

雀斑

人矮

善補靈藥

恤苦憐貧

給他們幫助

給他們希望

請捐公益金

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額；每段不超過「大字四個」「小字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。